

## Met 221 kilometer per uur over A2

MAASTRICHT - Nog kennelijk in een snelheidsroes na zijn bezoek aan de autoraces in het Belgische Zolder werd een Duitse automobilist in Zuid-Limburg met zijn Ferrari betrapt toen hij het gaspedaal al tot 221 kilometer per uur had ingetrapt. Hij moest direct 1.500 gulden betalen.

Deze laagvlieger was één van de 255 automobilisten die zaterdag gisteren het slachtoffer werden van hun vaart en van de speciale politie-actie die voor hen op de snelweg in Zuid-Limburg op touw was gezet. De actie leverde 70 milie op. De Duitse coureur had wel dubbele pech: omdat hij geen geld op zak had, leenden zijn landgenoten hem het bedrag, maar niet eerder dan nadat hij had beloofd het dubbele terug te betalen bij het grenswisselkantoor.

De controle werd uitgevoerd door het Korps Landelijke Politiediensten in samenwerking met de Regiopolitie Limburg-Zuid.

**Nieuwe monseigneurs voor Limburg**  
**PAGINA 4**

**Kunstenaar Frans Slijpen overleden**  
**PAGINA 4**

**Wetboek voor jonge moeders**  
**PAGINA 9**

**Pover gelijkspel voor Roda JC**  
**PAGINA 11**

**Parijs-Roubaix voor Andrei Tchemile**  
**PAGINA 11**

**Parelloopt breek alle records**  
**PAGINA 11**

**Verrassende zege MVV tegen NAC**  
**PAGINA 13**

**Jeugd inspireert Fortuna Sittard**  
**PAGINA 13**

**Geslaagde start VGZ/Sittardia**  
**PAGINA 15**



## Krajicek imponeert

Richard Krajicek is afgelopen week met succes aan de internationale tennistop teruggekeerd. In de finale van het toernooi van Barcelona versloeg de Nederlander, die vanwege hardnekkige knieblessures bijna een half jaar inactief was, op imponerende wijze de Spanjaard Carlos Costa.

**PAGINA 11**

## VN dreigen met nieuwe aanvallen als verovering Gorazde doorgaat

# Navo bombardeert Serviërs

Van onze redactie buitenland

GORAZDE - De Navo heeft gisteravond Servische stellingen bij de belegerde Bosnische stad Gorazde gebombardeerd in een poging de opmars van de Serviërs te stoppen. Twee Amerikaanse F-16's voerden een korte aanval uit, waarbij ten minste twee Servische tanks zijn geraakt. De aanval werd uitgevoerd op bevel van de Britse generaal Rose van de VN-vredesmacht in Bosnië.

## Beer Jo naar de tandarts

RHENEN/MAASTRICHT - Beer Jo, 28 jaar, uit het nieuwe Dierenbos in Ouwhehands Dierenbos in Rhenen, is naar de tandarts geweest. Het dier had gaatjes in zijn tanden, veroorzaakt door de grote hoeveelheden zoetheid die het publiek hem verleende toen hij nog in de Beren- en in Maastricht zat. Hij moest wortelkanaalbehandeling ondergaan. De beer was nog in zijn winterslaap. Via twee verdovingspijltjes werd hij extra suf gemaakt. Vervolgens werd hij op zijn shovels geladen en naar het dierenziekenhuis gebracht. Twee dierenartsen en een tandarts voerden de operatie uit. Vier tandartsen zijn behandeld om de kans op infecties te voorkomen.

Na de aanval, waarbij volgens een Italiaanse tv-zender slachtoffers onder de Serviërs zijn gevallen, werden de Servische bombardementen op de stad gestaakt. De VN hebben de Serviërs met nieuwe luchtaanvallen bedreigd als zij doorgaan met hun pogingen de stad te veroveren. Gorazde, in het zuidoosten van Bosnië, wordt al twee jaar door de Serviërs belegerd. De afgelopen twee weken werd de stad zwaar onder vuur genomen. Daarbij zijn volgens opgave van het Internationale Rode Kruis tot nu toe 103 mensen om het leven gekomen en 430 gewond geraakt. Tot zondag weigerden de VN de belegerde moslims te hulp te komen, hoewel Gorazde (65.000 inwoners) door de VN tot 'veilig gebied' is aangemerkt.

De hulp kwam pas nadat de Serviërs de stad dreigden in te nemen, en de VS en Frankrijk hadden ingestemd met de Navo-actie. Gorazde werd gisterochtend door Servische artillerie bestookt. De Serviërs staken de rivier Drina over, bezetten de strategisch gelegen berg Utöhic en trokken de buitenwijken binnen. Ook vanuit het noordoosten trokken Serviërs op naar Gorazde. De Serviërs zouden het centrum van de stad al tot anderhalve kilometer zijn genaderd. Het centrum werd bestookt met granaten. VN-medewerkers werden door sluipschutters beschoten. Uit de buitenwijken vluchtten honderden moslims naar het centrum van de stad.

Medewerkers van Artsen zonder Grenzen vertelden via de radio aan verslaggevers dat in de stad grote paniek is uitgebroken. „Gorazde leeft wellicht zijn laatste uren,” aldus een medewerker. „Er heerst een ongeloflijke paniek onder de bevolking.” De moslims zitten als ratten in de val. De ziekenhuizen in de stad zijn overvol.

De meeste dorpen in de omgeving van Gorazde zijn al in handen van de Serviërs. Naar schatting vijftigduizend burgers uit de verwoeste dorpen zijn naar Gorazde gevlucht. Uit hun verhalen blijkt dat hele dorpen in brand zijn gestoken en tientallen burgers zijn geëxecuteerd.

Zaterdagavond had secretaris-generaal Boutros Ghali de VN-troepen in Bosnië opgeroepen 'alle beschikbare middelen' in te zetten om de Serviërs te stoppen. Toen de stad gisteren dreigde te vallen, riep generaal Rose de hulp van de Navo in. Amerikaanse vliegtuigen stegen op van de Italiaanse basis Aviano.

Het is de eerste keer in de nu twee jaar durende oorlog in Bosnië dat de Navo luchtaanvallen op doelen op de grond heeft uitgevoerd. In februari werden vier Servische vliegtuigen door de Navo neergehaald wegens schending van het vliegverbod.

DEN HAAG - Geen van Brinkmans directe politieke concurrenten lijkt op dit moment van plan het vrijdag door een KRO-reportage in opspraak gebrachte commissariaat van de CDA-lijsttrekker tot onderwerp van de verkiezingscampagne te maken. De lijsttrekkers van de drie andere grote partijen benadrukten dit weekende in hun reacties vooral de integriteit van hun CDA-collega en zetten vraagtekens bij de journalistieke zorgvuldigheid van de programmamakers.

VVD-lijsttrekker Bolkestein was zaterdag op een verkiezingsbijeenkomst van zijn partij in Den Bosch de eerste die het voor Brinkman opnam. „Ik ben blij dat hij volgens de Fiod megens van wordt verdacht. Dat er desondanks een suggestie blijft hangen dat er iets niet in de haak is, vind ik zeer onaangenaam.”

## Evacuatie



● Rwandese vrouwen helpen een Zwitserse moeder bij de evacuatie van haar kinderen uit het door bloedige gevechten geteisterde land. Foto: EPA

## Strijdende partijen sluiten tijdelijk bestand Buitenlanders vluchten voor oorlog in Rwanda

KIGALI - De regering van Rwanda en het Rwandese Patriotisch Front (RPF) zijn gisteren overeengekomen voor 48 uur de strijd te staken, zodat buitenlanders ongehinderd geëvacueerd kunnen worden. Het merendeel van de ongeveer 120 Nederlanders in Rwanda heeft dit weekende het land verlaten of staat op het punt dat te doen. Vijftien landgenoten zijn voorts nog van plan te blijven. Ook honderden Fransen, Belgen, Amerikanen en Duitsers zijn dit weekend naar veiliger oorden gevlucht en gereden.

Duizenden RPF-rebellen zijn inmiddels vanuit het noorden van het land in de nabije omgeving en buitenwijken van de hoofdstad Kigali aangekomen. Gezien de opmars is de kans uiterst klein dat een bloedig treffen tussen het regeringsleger en RPF via het tijdelijke bestand kan worden voorkomen.

Anticiperend op een mogelijke slag om Kigali, zijn grote aantallen inwoners inmiddels naar elders gevlucht. Het RPF heeft ook de Franse paratroepen die zich in Kigali bevinden, aangeraden voor hen uit de weg te gaan, omdat ze anders worden gedood. De verzetsbeweging heeft de Franse regering steeds fel bekritiseerd wegens haar aanhoudende forse militaire steun aan het regime van de vorige week bij een aanslag om het leven gekomen president Juvenal Habyarimana en

wil nu kennelijk haar gram halen. Tijdens de onderhandelingen over de wapenstilstand, gisteren, was het verzeleken met eerdere dagen aanmerkelijk rustiger in Kigali. Er werd minder gevochten en burgers vertoonden zich weer op straat. De situatie bleef echter zeer gevaarlijk.

Zo werden diverse wijken nog steeds onveilig gemaakt door beneden gewapende jongeren die plunderend, rovend en moordend rondtrokken. De straten van Kigali liggen nog steeds bezaaid met lijk. Voorzichtige schattingen wijzen erop dat de gevechten van de afgelopen vier dagen aan vele duizenden mensen het leven hebben gekost.

De burgeroorlog in Rwanda laaide donderdag opnieuw op nadat president Habyarimana samen met zijn collega uit Burundi bij een aanslag om het leven was gekomen. De strijd gaat vooral tussen het leger, dat voornamelijk bestaat uit Hutu's, die 85 procent van de bevolking uitmaken, en het door Tutsi's gedomineerde RPF.

op „misselijk makende suggesties.” Het KRO-programma Reporter onthulde vrijdag dat Brinkman in 1992 commissaris was geworden van de beheermaatschappij Arscop, waar de Fiod die dag een inval had gedaan in verband met mogelijke belastingfraude van de textielverwerkende dochter Hevatex in de periode 1985-1990. Hoofdverdachte van die fraude zou een oom van Brinkmans vrouw zijn, tevens directeur van Arscop. Het programma riep de vraag op, of Brinkman op het moment dat hij commissaris werd van Arscop, kennis had kunnen hebben van de reputatie van Hevatex en zijn aange trouwde oom.

Zie verder pagina 3  
● KRO heeft handen vol aan boze telefoontjes

## Kleurling door skinhead gestoken

MAASTRICHT - Een 16-jarige Maastrichtenaar met een donkere huidskleur is gistermiddag rond twee uur door een skinhead met een mes in zijn zij gestoken. Met een bloedende wond moest hij zich onder doktersbehandeling stellen.

De jongeman liep over Achter de Oude Minderbroeders in de binnenstad toen twee kaalgeschoren knapen hem tegemoet kwamen en hem de doorgang versperden. Onder het uitroepen van de kreet 'kankerjood' werd de Maastrichtse jongen met een mes gestoken. Het tweetal sloeg daarna op de vlucht.

De politie hield tevergeefs een grootscheeps onderzoek in de binnenstad. Vermoedelijk waren de skinheads per touringcar uit Rotterdam naar Maastricht gekomen.

## Aanslag in Athene op pand Nationale Nederlanden

ATHENE - Een onbekende groep heeft afgelopen nacht in de Griekse hoofdstad Athene een aanslag gepleegd op een gebouw, waarin enkele buitenlandse verzekeringsmaatschappijen zijn gevestigd. De kantoren van de Nationale Nederlanden en de Amerikaanse Life Company (ALICO) werden daarbij volgens de politie getroffen.

Er zijn geen gewonden gevallen. Ruiten van omliggende gebouwen werden door de explosie de lucht ingeblazen.

Geen enkele groepering heeft nog de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeëist, maar de extreem-linkse guerrillabeweging November 17 voerde in het verleden soortgelijke acties uit tegen buitenlandse ondernemingen in Griekenland.

(ADVERTENTIE)

Vandaag is het een bijzondere dag voor onze lieve

## KRULLEBOL

Het liefste vrouwtje van de hele wereld wordt 35!

**Van harte gefeliciteerd**

## DE KRANT VAN LIMBURG

Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode: .....  
Plaats: .....  
Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): .....

Hiervoor betaal ik  
automatisch: ☐ f 29,- per maand  
via acceptgiro: ☐ f 30,50 per maand  
Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is:

Handtekening: .....  
Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:  
☐ badhanddoek ☐ Parkeren  
☐ reiswekkert ☐ memokubus  
\*Max. u. de afgeleverde 3 maanden geen postaanpakken gelast heeft.  
Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar:  
Limburgs Dagblad  
antwoordchr. 33, 6400 VB Heerlen



8 710404 400017



# Vier produkties van Nationale Reisopera

# De vrouw van niets

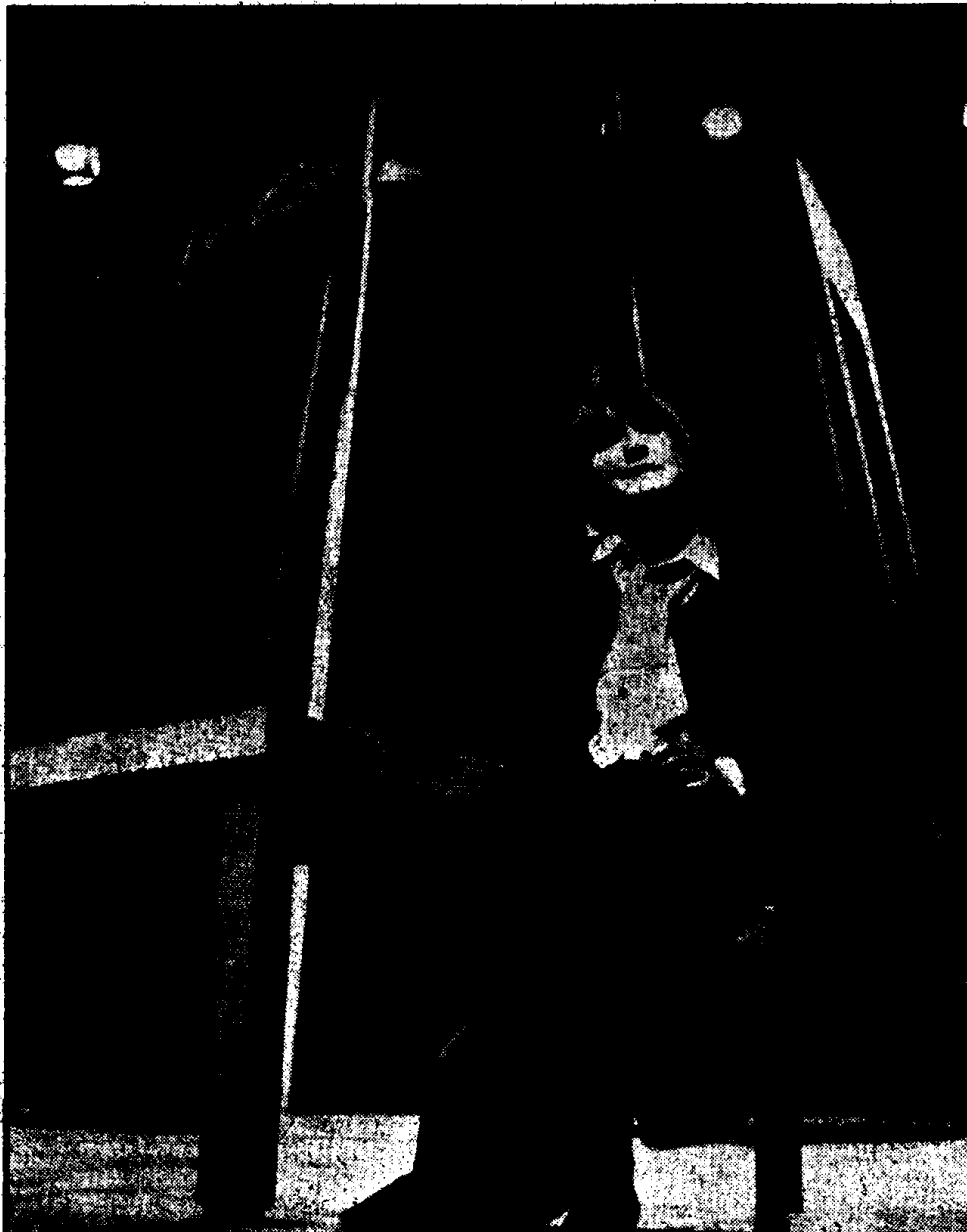
A high-contrast, black and white photograph of a woman sitting in a chair, looking directly at the camera. The image is heavily shadowed, with only her face and hands visible against a dark background. She is wearing a light-colored, possibly patterned, top. The lighting is dramatic, creating deep shadows and bright highlights on her features and the chair's backrest. The overall mood is somber and contemplative.

Foto: JAN SWINKELS

A 10x10 grid-in response area for a test. The grid contains numbers 1 through 67 in various positions. Some squares are shaded black, and some contain small boxes for writing answers.

1	2	3		4	5	6	7	8	9	10	11
12					13					14	
15			16		17			18		19	
	20		21			22		23			
		24				25					
26		27			28		29		30		31
32	33			34		35		36		37	
38				39				40			
41		42		43			44	45			
	46		47			48		49			
		50				51					
52		53			54		55		56		57
58	59			60		61		62		63	
64				65				66		67	
67				68				69			

P&P E1207

(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen





**ZAANDAM** – De explosie en de daarop gevolgde zware brand bij het Zaanse chemisch bedrijf Eurofill is veroorzaakt door een vat chemicaliën, dat van de vork van een heftruck viel. Dat is gebleken uit voorlopig onderzoek, zo heeft woordvoerder J. Molenman van de regiopolitie Zaanstreek-Waterland gisteren bekendgemaakt.

De exacte inhoud van het gevallen gifvat is nog niet bekend. De explosieve ontbranding van de chemische stof is veroorzaakt door vonken van de heftruck of door statische elektriciteit, aldus de woordvoerder. De 30-jarige bestuurder van de heftruck heeft korte tijd op het fel brandende voertuig gezeten. Hij ligt met tweede- en derdegraads

## Brand Zaandam veroorzaakt door vallend gifvat

brandwonden over 75 procent van het lichaam in het Brandwondencentrum van Beverwijk. Hij verkeerde gisteren nog steeds in levensgevaar. Of sprake is van verwijtbare schuld, moet uit verder onderzoek blijken. De politie heeft ook vastgesteld dat in totaal

60 auto's door de brand of de vrijgekomen hitte zijn beschadigd. Een aantal auto's is volledig verbrand, bij andere beperkt de schade zich tot gesmolten kunststofdelen van de carrosserie. Bij de brand is een 30-jarige medewerker van Eurofill omgekomen. Hij werd aanvankelijk vermist. Van de zeven gewonden zijn er twee naar huis. De brand veroorzaakte een zwartpaarse rookkolom die giftige bestanddelen bevatte. Omdat de wolk door de hitte van de brand vrijwel verticaal opsteeg en op grote hoogte verdunde, heeft het gif de volksgezondheid niet bedreigd. Uit de wolk is een teerachtige zwarte substantie neergeslagen in ondermeer Purmerend, Landsmeer en Amsterdam-Noord.

**Buthlezi heeft Zulu's niet meer onder controle**

## Overleg tussen Inkatha en ANC levert niets op

**JOHANNESBURG** – Zulu-leider Mangosuthu Buthelezi heeft zaterdag gezegd dat zijn „woedende” volgelingen zullen vechten voor autonomie en daarmee duidelijk gemaakt dat de gesprekken die hij vrijdag met het ANC en de regering De Klerk heeft gevoerd, niets hebben opgeleverd.

„Hoewel we geen leger of veiligheidstroepen hebben, vormen de mensen hier onze laatste verdedigingslinie, omdat de mensen zelf woedend zijn over wat hun wordt aangedaan,” zei Buthelezi, die eraan toevoegde dat hij zijn volgelingen niet meer in de hand heeft. De Zulu-leider sprak met verslaggevers tijdens een bijeenkomst van het centraal comité van zijn Inkatha Vrijheidspartij, dat hij op de hoogte bracht van zijn onderhandelingen met De Klerk, ANC-leider Nelson Mandela en Zulukoning Goodwill Zwelithini. De Klerk en Mandela zijn er niet in

geslaagd Buthelezi over te halen deel te nemen aan de verkiezingen van 26-28 april. Wel kwamen de partijen overeen de hulp in te roepen van internationale waarnemers en volgende week opnieuw bijeen te komen.

Het ANC maakte vrijdag bekend betrouwbare informatie te hebben dat aanslagen worden beraamd op Mandela en ANC-leiders Thabo Mbeki en Cyril Ramaphosa. ANC-leider Nelson Mandela heeft gisteren de Zuidafrikaanse president Frederik de Klerk ervan beschuldigd manipulaties te verruilen van een „derde macht” die volgens hem het geweld tussen ANC-aanhangers en nationalistische Zulu's van de Inkatha-beweging hebben uitgelokt.

Mandela zei dit, zeventien dagen voor de verkiezingen, tijdens een toespraak in Soweto ter nagedachtenis van de zwarte communisten-leider Chris Hani, die precies een jaar geleden werd vermoord. Het was de zwaarste aanval van Mandela op de president in enkele weken. „President De Klerk liet het geweld in de zwarte woonwijken ongelukkig toe,” hij is „door nalatigheid of opzet” verantwoordelijk voor het geweld. De ANC-leider noemde De Klerk, met wie hij in 1993 de Nobelprijs voor de Vrede deelde, een „zwak en besluiteloos man.”

## Kerncentrale in Tsjernobyl dicht

**KIEV** – De regering van Oekraïne heeft besloten in principe de twee nog in werking zijnde reactoren van de kerncentrale bij Tsjernobyl te sluiten. Het Amerikaanse ministerie van Energie heeft dat bekendgemaakt. Volgens Washington zullen de Amerikaanse en Oekraïense regering samen naar alternatieve energiebronnen zoeken.

Onderminister Bill White sprak van een „moedig en creatief besluit.” „Dit akkoord komt Oekraïne en de gehele wereld ten goede. Het is een belangrijke stap die het gevaar van een nieuwe kernramp vermindert.” In april 1986 heeft zich in de kerncentrale in Tsjernobyl een zeer ernstig ongeval voorgedaan. Het was de ergste ramp met een kerncentrale uit de geschiedenis.

Inspecteurs van het internationale atoombureau IAEA hebben onlangs geconstateerd dat de koepel die het reactorblok dat in 1986 ontplofte beschermt, op instorten staat.

## Zjirinovski mag geen onvertogen woord zeggen

**PARIS** – Als Vladimir Zjirinovski zich in Frankrijk schuldig maakt aan controversiële uitspraken, wordt hij het land uitgezet. Dit heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken in Parijs meegedeeld. De extreem-nationalistische Russische politicus bezoekt deze week met een aantal landgenoten de parlementaire assemblee van de Raad van Europa, die vandaag in Straatsburg begint. Personen die door de Raad van Europa zijn uitgenodigd voor een bijeenkomst, kan Parijs niet van Frans grondgebied weren, zo liet een woordvoerder van Buitenlandse Zaken weten. Maar Zjirinovski mag geen verklaringen afleggen die de openbare orde verstoren en hij dient zijn activiteit in Frankrijk te beperken tot de Raad van Europa. Joodse organisaties in Frankrijk hebben opgeroepen tot een protestmanifestatie vandaag tegen de extreem-rechtse populist.

## Nieuwe aanslagen beëindigen bestand in Noord-Ierland

**BELFAST** – Het Ierse Republikeinse Leger (IRA) heeft vrijdag nacht een driedaags bestand beëindigd met enkele aanslagen, waarbij geen gewonden vielen. De aanslagen vonden plaats in Belfast en in het graafschap Fermanagh enkele minuten nadat om middernacht het eenzijdige bestand afliep.

klarde Braks dat hij „met gekromde tenen” naar de documentaire heeft gekeken. „Ik heb het er als lid van het CDA erg moeilijk mee. Het hele weekend heb ik contact gehad met Brinkman. Ik zit natuurlijk tussen twee vuren, omdat ik voorzitter ben van het journalistiek bedrijf KRO en daarnaast één van de opstellers van het CDA-verkiezingsprogramma.” Braks ontkent dat de uitzending bewust is „getimed” met de verkiezingen in zicht. „De redactie was al met een onderzoek bezig, toen ze op het bedrijf in Scherpenzeel stuitte. Via de Kamer van Koophandel kwam men achter de feiten. Dat mondde uit in het programma van vrijdag.” aldus Braks.

De KRO-voorzitter werd vrijdag rond één uur 's middags door zijn rtv-directeur Hulshof gebeld over de inhoud van Reporter. „Ik heb toen gezegd: 'Ho, ho', dat wil ik even zien”. Na het bekijken van de ongemonteerde versie zag ik volstrekt geen aanleiding om het programma niet te laten doorgaan. Wij hebben als omroep gekozen voor informatieve en journalistieke accenten. Ik zag dan ook geen aanleiding om ineens van die filosofie af te wijken.”

In een interview met deze krant ver-

# Israël vervangt Palestijnen door gastarbeiders

## Afgrendeling van bezette gebieden kan jaren duren

Van onze redactie buitenland

**TEL AVIV** – Het ziet er naar uit dat de afsluiting van de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook – ingesteld na de terreuraanslag van vorige week in Afula – lang gaat duren en misschien zelfs definitief is. Premier Rabin maakte gisteren bekend dat hij ernaar streeft Israël minder afhankelijk te maken van Palestijnse arbeid. Het kabinet heeft besloten voor minstens een half jaar 18.000 gastarbeiders uit het buitenland aan te trekken.

De meeste buitenlanders zullen in de bouw gaan werken, vanouds een bedrijfstak met een groot aandeel Palestijnen. Ook land- en tuinbouw krijgen buitenlandse werknemers, de meesten uit Thailand. De regering heeft subsidies in het vooruitzicht gesteld aan Israëliërs die bereid zijn op het land te gaan werken.

Over de duur van de afsluiting heerst binnen het kabinet verdeeldheid. De vier ministers van het links-liberale Meretz-blok wezen er gisteren op dat nog geen officieel besluit is genomen over de verlenging van de maatregel na aanstaande donderdag. Israël's onafhankelijkheidsdag. De leidster van Meretz, minister Shulamit Aloni, zei dat bijna twee miljoen Palestijnen niet de dupe mogen worden van de daden van een paar terroristen. „Het zijn mensen met gezinnen. Ze moeten werken om hun kinderen te eten te kunnen geven. En de terroristen slaan er ook wel in Israël binnen te komen als er een afsluiting van kracht is.”

Maar premier Rabin zei dat hij Israël minder afhankelijk wil maken van Palestijnse arbeiders, niet alleen tot de overeenkomst met de PLO is uitgevoerd, maar tot dat deze zich heeft bewezen. Met dat laatste bedoelde hij dat na de invoering van zelfbestuur het aantal geweldsdaaden tegen Israëliërs drastisch moet zijn verminderd voor Israël opnieuw Palestijnse arbeiders zal toelaten. Volgens sommige ministers wijst dat erop dat de afsluiting jaren kan gaan duren.

De harde taal van het kabinet is ook bedoeld om druk uit te oefenen op de Palestijnen om de onderhandelingen te versnellen. Premier Rabin kondigde aan dat de afsluiting van de bezette gebieden verzegeld zal gaan van een campagne om zo snel mogelijk een akkoord over Gaza en Jericho te bereiken. Maar in Cairo, waar de onderhandelingen gisteren zijn hervat, zeiden de Israëlische onderhandelaren geen mogelijkheid te zien om het overleg op de strekdatum van 13 april af te sluiten.

(ADVERTENTIE)

## SLANK EN FIT DE ZOMER IN

Als u deze zomer weer slank en fit wilt zijn, dan is het nu de tijd om te beginnen met TFM. Want TFM werkt goed én veilig. Dat is wetenschappelijk bewezen aan de R.I..



Bel zonder enige verplichting voor een GRATIS figuuranalyse

In Sittard opent Ladybalance begin juni ook een TFM-instituut. U kunt nu alvast in Heerlen met de behandeling beginnen en ze in Sittard voortzetten, dan bent u deze zomer weer heerlijk slank en fit. Bel nu voor een vrijblijvende figuuranalyse.

**Ladybalance**  
TFM-instituut voor slankheid en figuurcorrectie

HEERLEN ☎ 045-711057  
v. Grunsvenplein 6, naast de Schouwburg ma., di. en do. 10.00 u/m 20.00 uur

• Een Israëlische militair controleert een bus vol Palestijnse passagiers op de bezette Westelijke Jordaanoever, die door Jeruzalem hermetisch is afgegrensd.



Foto: AP

**DEN HAAG** – Het openbaar ministerie heeft een nieuwe dagvaarding uitgebracht tegen de leider van de Centrumdemocraten, J. Janmaat. Het Kamerlid moet op 20 april verschijnen voor de meervoudige strafkamer van de arrondissementsrechtbank in Den Haag wegens het aanzetten tot haat tegen en discriminatie van buitenlanders.

Het openbaar ministerie kreeg eind vorig jaar de kous op de kop toen het probeerde Janmaat voor deze feiten veroordeeld te krijgen. De rechter oordeelde dat de dagvaarding te vaag was. De strafbare feiten stonden er onvoldoende nauwkeurig in beschreven.

De nieuwe dagvaarding is wel expliciet. De officier van Justitie somt

**Justitie in herkansing met herziene dagvaarding**

## Janmaat moet opnieuw voor de rechter komen

dertien gevallen op van volgens hem onmiskenbare discriminatie. Zo zei Janmaat in een radio-uitzending op 25 september 1989 het volgende: „Een fraai staaltje Surinaamse mentaliteit is boven gekomen na het vliegongeluk op Zanderij. Over de lijken van hun landgenoten willen de hier wonende Surinamers op vakantie in Suriname onder het mom de slachtof-

fers te herdenken. De CD zegt: Ga, maar gelijk daar blijven. De vakantieris is een enkelje en geen reuter.”

Het OM beschrijft ook fragmenten uit andere radio- en televisie-uitzendingen waaruit blijkt dat Janmaat stelselmatig buitenlanders discrimineert. In die fragmenten komen zinnen voor als 'iedere baan aan de minderheden is een Nederlandse

werklouze', 'op school en andere opleidingsinstellingen lukt het niet de kinderen van minderheden op Nederlands ontwikkelingsniveau te brengen', en 'er komen in toeneemende mate Marokkaanse en Turkse jongeren naar Nederland. Is dat om de jeugdbendes te vergroten'?

De advocaat van Janmaat liet gisteren weten dat hij de tegenaanval zal inzetten. De raadsman is bezig een zwartboek aan te leggen met uitspraken van politici van andere partijen die volgens hem niet verschillen van die van Janmaat.

Het OM heeft behalve Janmaat ook de Vereniging Centrumdemocraten en de Centrumdemocraten gedagvaard. De extreem-rechtse partij wordt beschuldigd van dezelfde feiten.

## Kok wil proef met inzetten van werklozen

**AMSTERDAM** – PvdA-lijsttrekker Wim Kok vindt dat de komende jaren geëxperimenteerd moet worden met het inzetten van uitkeringsgerechtigden voor maatschappelijk nuttige taken. Hij denkt daarbij aan werk dat nu blijft liggen op het terrein van

criminaliteitspreventie en de zorgsector. Kok zei dat gisteren in Amsterdam tijdens een debat met een aantal economen.

De minister van Financiën wil proeven op kleine schaal, waarbij gemeentelijke sociale diensten contracten afsluiten met langdurig werklozen over het verrichten van taken. Daarbij hoeft wat hem betreft geen sprake te zijn van dwang. Kok denkt dat de meeste mensen die geruime tijd aan de kant staan, niet gedwongen hoeven te worden om zich nuttig te maken.

**Voorzitter Braks laat inhoud programma Reporter onderzoeken**

## KRO heeft handen vol aan boze telefoontjes

teneur was: we willen niet langer lid zijn van een omroep die een CDA-politicus aan de schandpaal nagelt.

In veel gevallen moesten de KRO-woordvoerders de geïrriteerde bellers tot bedaren zien te brengen. „De meeste mensen waren teleurgesteld, treurig, boos en verdrietig,” meldt een woordvoerder. Veel KRO-leden namen het woord „nestbevuiling” in de mond. Ook kreeg de omroep veelvuldig het verwijt dat de gewraakte reportage uitgerekend vlak voor de Tweede Kamerverkiezingen was uitgezonden. Ongeveer eenderde van de bellers reageerde positief op de uitzending.

„Die vonden dat Reporter zeer goed werk had gedaan,” aldus de KRO-woordvoerder. Zo'n 35 mensen waren dermate tevreden over de reportage dat zij zich terstond opgaven als lid van de KRO.

De verantwoordelijken voor het programma (radio- en televisiedirecteur Gerard Hulshof en eindredacteur van Reporter Pons de Poel) waren niet bereid de pers te woord te staan. De Poel verscheen echter wel in de KRO-actualiteitenrubriek Echo op de radio. Daarin verklaarde hij dat Brinkman zich beter had moeten laten informeren aler hij commissaris werd.

Vervolg van pagina 1

**HILVERSUM** – De KRO heeft afgelopen weekende de handen vol gehad aan de telefonische reacties van kijkers naar aanleiding van het vrijdagavond uitgezonden programma Reporter, waarin melding werd gemaakt van de inval in het bedrijf waarvan CDA-lijsttrekker Elco Brinkman commissaris is.

De KRO-telefoons hebben de hele vrijdagavond en zaterdag roodgloeiend gestaan en de afdeling voorlichting van de KRO moest op volle sterkte aan de slag. Volgens een woordvoerder hebben vier KRO-medewerkers zaterdag „enige honderden mensen” te woord gestaan. Zondag was de woede al enigszins weggeëbd, hetgeen zich uitte in een sterke afname van het aantal bellers. De meerderheid van de bellers reageerde woedend op de uitzending. Tientallen mensen hebben hun lidmaatschap opgezegd, onder wie ook CDA-Kamerlid Hans Hillen die fractievoorzitter is in deze zaak. Exacte aantallen van opzeggers zijn niet te geven, omdat veel bellers alleen maar met opzeggen hebben gedreigd. De algemene

## punt uit

### • Rijtijden

Eén op de vijf vrachtwagenchauffeurs lapt de Rijttijdenwet aan zijn laars. Dit bleek zaterdagmiddag na afloop van een landelijke 24-uurscontrole van vrachtauto's en autobussen. De politie sprak van een goed resultaat. In totaal werden 850 vrachtauto's aangehouden. Tegen 162 chauffeurs is proces-verbaal opgemaakt omdat zij te lang achter het stuur hadden gezeten. Een van hen had het wel erg bont gemaakt: in twee etmalen had hij slechts vier uur gepauzeerd.

### • Aanval

De Verenigde Staten achten op termijn een preventieve aanval op Noord-Korea denkbaar als dat land zich tegen inspectie van zijn nucleaire installaties blijft verzetten. Maar de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Warren Christopher, verklaarde gisteren dat Washington blijft proberen de regering in Pjongjang met diplomatieke middelen tot medewerking aan inspecties over te halen.

### • Gladheid

Plotselinge gladheid als gevolg van sneeuwval heeft gisterochtend op de A28 onder Nijkerk (Gelderland) het leven gekost aan twee inwoners van Purmerend. De slachtoffers (20 en 26 jaar oud) zaten in een auto die door de gladheid slipte en tegen een boom botste.

### • Ruimteveer

Het Amerikaanse ruimteveer Endeavour is zaterdag van de basis Cape Canaveral in Florida vertrokken voor een negentien daagse missie om na te gaan hoe radar kan bijdragen tot het oplossen van milieuproblemen.

### • Vredesverdrag

Meer dan 400 rebellen van de Strooming van Socialistische Vernieuwing (CRS) hebben in Colombia na de ondertekening van een vredesverdrag met de regering hun wapens neergelegd. Nederland, de Socialistische Internationale en de Katholieke Kerk van het Zuid-Amerikaanse land hebben zich garant verklaard voor de naleving van de overeenkomst, die voorziet in een terugkeer van de guerrillastrijders in de maatschappij.

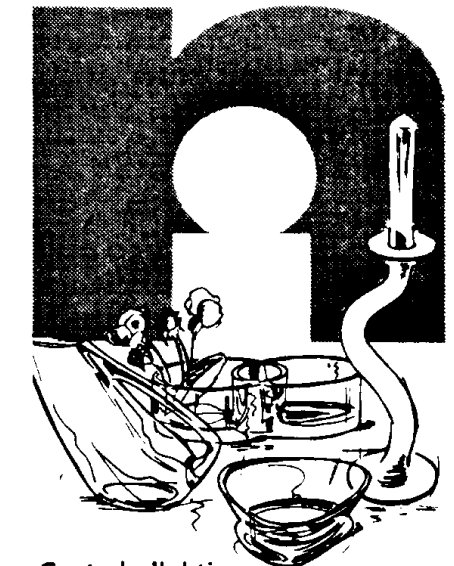
### • Dode

De politie heeft zaterdagmiddag in een woning aan de Amalia van Solmsstraat in de stad Groningen het dode lichaam van een 51-jarige man aangetroffen. De man is vermoedelijk al medio januari overleden en heeft sindsdien in de woonkamer gelegen. Buurtbewoners in de Oranjestad van de stad hadden de politie gewaarschuwd omdat zij al enige tijd niets meer van de man hadden vernomen.

### • Betuwelijn

D66-leider Van Mierlo zal tijdens de komende kabinetsformatie aandringen op uitsluit van de aanleg van de Betuwelijn. Van Mierlo vindt dat in het nieuwe regeerakkoord, dat naar verwachting mede door D66 zal worden opgesteld, de passage moet worden opgenomen dat eerst beter wordt onderzocht welke alternatieven er voor de Betuwelijn zijn. Pas als die alternatieven niet haalbaar blijken, kan wat de partij van Van Mierlo betreft de aanleg van de oorspronkelijk geplande goederenspoorlijn opnieuw aan de orde komen.

(ADVERTENTIE)



Grote collectie stijlvolle en exclusieve kado's

**nijssen interlux**

GELEEN, Rijksweg-noord 12  
tel. 046-743050



Woensdag ook demonstratie met vakbonden in Den Haag

# Grensarbeiders vragen België om maatregelen

Van onze verslaggever

## Goede resultaten van drumbands en majorettes

Van onze verslaggever

HEERLEN - Tijdens de federatieve kampioenswedstrijden in Ulf hebben de Limburgse drumbands en majoretten goede resultaten geboekt.

In de eredivisie haalde de drumband Leveroy (346), klaroenskorps harmonie Amicitia Bantholt (331,5), fluit-tamboerkorps St. Hubertus Haanrade (328,5) een kampioens titel.

In de eerste divisie waren er wimpels voor Kessel (318) en drumband harmonie Eckelrade (317,5), in de tweede divisie voor drumband harmonie St. Joseph Sittard (310) en in de derde divisie voor drumband fanfare Gut-tecoven (315,5).

Bij de majoretten waren er tweemaal kampioensbloemen voor DSM Star Light Elsloo, zowel in de jeugd- en als eerste divisie met resp. 156 en 162,5 punten. In de tweede divisie viel het peleton van de harmonie St. Michael van Heugem met 157,5 juist buiten de prijzen.

## Vrouw gedood bij ongeval in Roosteren

Van onze verslaggever

ROOSTEREN/ECHE - De 55-jarige mevrouw Wijnen uit Echt is in de nacht van zaterdag op zondag bij een verkeersongeluk in Roosteren om het leven gekomen. Haar man raakte bij de botsing zeer ernstig gewond.

Het tragische ongeval gebeurde om 1.50 uur op de brug over het Julianakanaal. Automobilist S. uit Roosteren raakte met zijn jeep in de slip en botste frontaal tegen de wagen van het echtpaar Wijnen die totaal vernield tegen een brugpijler tot stilstand kwam. De brandweer moest het onfortuinlijke echtpaar uit het wrak bevrijden. Op weg naar het ziekenhuis is mevrouw Wijnen overleden.

MAASTRICHT - Vijf grote bedrijven in Zuid-Nederland dringen in een brief aan de Belgische minister van Financiën Maystadt aan op maatregelen om een forse inkomensachteruitgang van hun Belgische werknemers ongedaan te maken. Het gaat om enkele duizenden grensarbeiders die er sinds januari gemiddeld zes procent op achteruit zijn gegaan.

De Belgische grensarbeiders gaan woensdag 13 april demonstreren in Den Haag. Tevens gaat een delegatie van de Nederlandse en Belgische vakbeweging naar Den Haag.

Dit jaar is in Nederland de premie voor de volksverzekeringen verhoogd. Ter compensatie is gelijktijdig het belastingtarief verlaagd. Het netto inkomen van de Nederlandse werknemers blijft daardoor gelijk. In Nederland werkende Belgen moeten hier premie betalen voor de sociale voorzieningen, terwijl ze in hun eigen land belastingplichtig zijn. Dat betekent dat voor hen sedert januari de compensatie voor de premies achterwege blijft. Dat betekent voor de circa tienduizend Belgische werknemers dat per maand honderd vijftig tot tweehonderd vijftig gulden minder ontvangen.

Philips, DSM, NedCar, Daf Trucks

en DOW Benelux schrijven de Belgische minister Maystadt dat een spoedige oplossing dringend is gewenst. Nu er een verschil in beloning is ontstaan tussen de Nederlandse en Belgische werknemers dreigt de mobiliteit binnen de Europese Unie te worden geblokkeerd. Wanneer Belgen besluiten bij hun Nederlandse werkgever op te stappen, legt dat bovendien een extra druk op de Belgische arbeidsmarkt. Volgens de bedrijven wordt daardoor het werkgelegenheidsprobleem bij de zuiderburen verzwakt.

In de brief geven de bedrijven twee suggesties om het probleem op te lossen: een vergelijkbare vermindering van het Belgische belastingtarief voor grensarbeiders of het creëren van een forfaitaire aftrek waardoor het inkomenseffect wordt geneutraliseerd.

## Druk begin weekeinde voor brandweer

## Serie brandstichtingen in centrum van Sittard

Van onze verslaggever

SITTARD - De Sittardse brandweer heeft in de nacht van zaterdag op zondag haar handen vol gehad aan een aantal branden dat steeds achter elkaar werd gesticht.

Het eerste vuur ontstond omstreeks 3 uur in een stomerij aan de Gruizenstraat en werd ontdekt door een toevallig passerende politiepatrouille. Snel ingrijpen van de brandweer voorkwam dat het vuur ernstige gevolgen had maar er was wel veel rook- en roetschade. Dit karwei was nauwelijks geklaard of er kwam een melding vanuit een autogarage aan de Haspelsestraat waar een auto in

brand stond. Ter plaatse gearriveerd bleken drie auto te branden. Het vermoeden bestaat dat onbekenden met een molotovcocktail hebben gegooid maar de politie wilde dat gisteren niet bevestigen.

Zaterdagmorgen werd geprobeerd brand te stichten in een stomerij aan de Paradijstraat en de eigenaar van een kledingzaak aan de Brandstraat kwam er zaterdag achter dat ook in zijn winkel getracht was brand te stichten. In verband met deze branden heeft de Sittardse politie afgelopen weekeinde uitgekeken naar een Sittardenaar die eerder veroordeeld is wegens het stichten van branden.

## Drugslab ontdekt in Hasselt

HASSELT - Sinds eind vorige week zit een 45-jarige inwoner van het Maaslandse Dilsen-Stokkem in de gevangenis van Hasselt opgesloten. Hij bemande een amfetaminelab in een oude hoeve aan de Genkersteeweg in de Belgisch-Limburgse hoofdstad. Rijkswachters in burger vielen daar vorige week binnen. In een bijgebouw van de hoeve was een volledig uitgerust laboratorium ingericht om een belangrijke productie aan te kunnen. Vermoedelijk werden de halffabricaten in Duitsland of Nederland afgewerkt.

(ADVERTENTIE)

## De Allerbeste Aanbiedingen

AKTIES GELDEN VAN MAANDAG 11 TOT WOENSDAG 13 APRIL 1994.



Lekkere verse steekoteletten

1 kilo 15.50



Gepaneerde lendeschnitzels

± 120 gr per stuk. 4 stuks 5.00



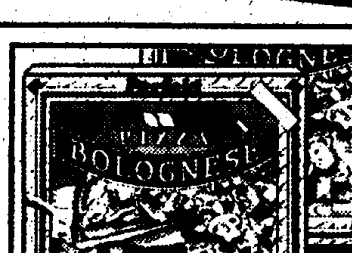
Hollandse andijvie

1 kilo 1.98



Melkunie volle vanille-vla

pak à 1 liter van 1.82 nu voor 1.69



Perfect Pizza Bolognese

doos à 300 gram van 2.79 nu voor 1.99



Verse volkoren-puntbroodjes

verpakt à 6 stuks van 1.79 nu voor 1.50

# jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

Van onze verslaggever

## Installatie raad Brunssum te volgen via televisiescherm

is, dat de publieke tribune niet voldoende ruimte biedt.

Brunssum raakte 1 april in opspraak toen de wethouders Rien

de Bruijn, Goof Janssen, Hennie de Boer en Toon Pierik plus gemeentesecretaris Jo Cuijpers en oud-burgemeester Riem werden opgepakt door

justitie. Afgelopen week werd bekend gemaakt dat ze allen vervolgd worden voor plegen van valsheid in geschrifte.

De Bruijn en Janssen (fractie Borger) met ten vijftien bekend die reden af te gaan van een wethoudertel in het nieuwe college. In hun plaats kandidideren nu pasgenoten Theo Hoer en Jan Hesse.

## Nieuwe monseigneurs



● Pastoor-deken Ben Janssen van Sittard mag zich sinds gistermiddag monseigneur noemen. Het bezoek van bisschop Frans Wiertz aan Sittard was uiterst geheim gehouden en kwam dan ook voor Janssen als een complete verrassing. De huldiging werd onder andere bijgewoond door burgemeester J. Tonnaer van Sittard.

Foto: ERMINDO ARMINO

## Twee priesters bisdom 'kapelaan van de paus'

SITTARD/KERKRADE - Twee priesters van het bisdom Roermond, deken Ben Janssen van Sittard en oud-directeur Jef Stassen van het vormingscentrum Rolduc in Kerkrade, hebben zondagmiddag de pauselijke onderscheiding 'Kapelaan van Zijne Heiligheid paus Johannes Paulus II' ontvangen. De onderscheiding, waaraan de titel monseigneur is verbonden, werd aan hen uitgereikt door de huidige

Stassen moeilijkheden met de voormalige bisschop van Roermond, mgr. Gijsen, over het onderbrengen van MEDO, de pauselijke academie voor huwelijk en gezin, in een gedeelte van het abdijcomplex. Stassen vreesde dat het instituut zich zo zou uitbreiden dat andere instellingen die in Rolduc waren gevestigd, in het gedrang zouden komen. Hoewel Gijsen uitdrukkelijk liet weten dat dit niet het geval zou zijn, heeft Stassen om die reden zijn functie van directeur neergelegd.

De 70-jarige Janssen is al meer dan twintig jaar deken van Sittard en sinds 1987 tevens kanunnik van het kathedraal kapittel van het bisdom Roermond.



● Oud-Rolduc-directeur Jef Stassen zichtbaar blij met de oorkonde behorend bij de benoeming, die hem wordt overhandigd door Frans Wiertz.

Foto: FRANS RADE

Enkele dagen na zijn succesrijke expositie

## Met Frans Slijpen stierf veelzijdig kunstenaar

DOOR PIETER DEFESCHE

MAASTRICHT - Maar weinig dagen na de afloop van zijn succesrijke tentoonstelling in het Theater aan het Vrijthof - deze krant besteedde er aandacht aan onder de titel 'De zingende verf van Slijpen' - overleed zaterdag in zijn woonplaats Maastricht geheel onverwacht de monumentale kunstenaar, glazenier en schilder Frans Slijpen. De tentoonstelling - uitsluitend van recente werken - volgde op een eerdere, gehouden in 1988, eveneens te Maastricht, bij gelegenheid van zijn 65-ste verjaardag.

naarsloopbaan, zoals velen, aan de Maastrichtse kunstnijverheidsschool. Anders dan de meeste van zijn begaafde jaargenoten, die naar Amsterdam gingen, bekwaamde hij zich verder aan de Koninklijke Academie van Antwerpen, die onder leiding stond van Permeke. Hij werd een monumentalist van grote ambachtelijke vaardigheid, die zich snel een vooraanstaande plaats veroverde in een kunstwereld die nauw betrokken was bij het na-oorlogse proces van vernieuwing en herstel van monumenten, veelal kerken. Hij voerde grote opdrachten uit voor gebrandschilderde ramen in Nederland, België en de Verenigde Staten. Ook in andere technieken als glasmozaïek, kera-

miek, natuursteen-intarsia en vormgeving in beton toonde hij zijn kunde, praktische zint en artistieke aanleg.

Na de hausse in kerkelijke opdrachten volgden werken in burgerlijke en industriële architectuur. Tegelijk was Frans Slijpen actief als bestuurslid van de stichting Schepend Ambacht, ook internationaal, van de culturele Raad Limburg en niet op de laatste plaats als docent aan de Akademie Sint Joost in Breda en aan de Maastrichtse stadsacademie. Na zijn terugtreden uit het onderwijs begon hij aan een nieuw leven als vrij kunstenaar en aan de verwezenlijking van een droom. Als schilder van theas die wereldreizen en verblijven in zijn geliefde gebieden in Zuid Frankrijk hem aanbrachten. Hij legde in zijn schilder-kunstig oeuvre al zijn ervaring en zijn grote affiniteit met kleur en verf, maar vooral zijn door geen mode of trend geremde joie de peindre. Zijn laatste tentoonstelling legde de getuigenis af van wat hij daarmee wist te bereiken. Hij heeft een groot en dankbaar publiek mee aan zich gebonden.

## Wanbetaler aangehouden

KERKRADE - Een 49-jarige Kerkradenaar is door de Krijtland aangehouden nadat hij weigerde zijn schuld te betalen aan justitie te betalen. De man mocht het politiebureau verlaten toen zijn wagen met het geld op de plaats kwam.

## Diefstal auto's in hartje Venlo

VENLO - Bij de Venlose kwamen dit weekeinde meldingen van gestolen binnen. Het ging vrijwel uitzondering om dure voertuigen, die in de binnen geparkeerd waren.

## Twee fans PSV aangehouden

VENLO - Na de wedstrijd PSV werden door de Venlose politie twee fans van de Venlose club aangehouden nadat ze het plegen van vernielingen aan auto's. Een van de twee bleef de onder invloed ook een

## Agenten gekraakt en gebeten door vrouw

VENLO - Drie Venlose agenten hebben zich met krab- en verwondingen onder doktershandeling moeten stellen. Zij eindelijk een 22-jarige achter de tralies hadden werkt. De vrouw, die werd aangehouden wegens het ingaan van een grote winkelruimte in centrum van Venlo, kon niet moeite in de boeien worden geslagen. De brigadiersdienst was er het beroerd toe. Hij hield een duim om kom en een gekneusde over aan de aanhouding.

## Stenengooier extra gestraft

HEERLEN - De rechtbank Maastricht heeft de 22-jarige uit Heerlen extra zwaar gevangewege zijn gedrag ten opzichte van de Heerlense middenstand. N. gooide stenen door de pleegde in het centrum, met geweld eerst stenen door de ten. N. tegen wie de officiële justitie veertien dagen gevangewege 20 maanden cel had gevangewege van de rechtbank, jaar opgelegd.

## Campagne politie bij stoplichten

MAASTRICHT - Vanaf maandag gaat er in Maastricht een campagne van start tegen het rood licht. Deze campagne wordt door de Verkeersveiligheidsproject Maastricht en Heuvelland in samenwerking met de politie uitgevoerd.

Ten eerste zal de politie lijks strenge controles uitvoeren op van tevoren vastgelegde plaatsen en tijden. Ten tweede worden affiches verspreid op scholen, buurthuizen, sportcommodities en rijshoeken. Als derde actiepunt zullen de campagne te ondersteunen op diverse plaatsen worden uitgereikt waarin aan de van de keiharde feiten met nog eens gewezen worden op risico's van het rijden door rood stoplicht.

## Meer vogels bedreigd met uitsterven

HEERLEN - Een op de vijftien vogelsoorten in Nederland wordt met uitsterven bedreigd, zegt Vogelbescherming Nederland, die een nieuwe Rode lijst heeft opgesteld van bedreigde kwetsbare vogels. Hoog op de lijst staan de eidereend, de domp, de ijsvogel, de grutto, de groene specht. Maar ook lepelaar en de blauwe kiekvlieg zitten in de hoek waar de vogels vallen. Op de vorige lijst, die tien jaar geleden gepubliceerd, stonden nog dreigde vogelsoorten. Op de nieuwe lijst is dat aantal opgelopen tot 56. Volgens de Vogelbescherming is deze ontwikkeling wijzen aan de voortdurende verdwijning van biotopen.



## Onveilige auto van weg gehaald

**LANDGRAAF** - Een onveilige auto, die een hals kabaal veroorzaakte, is vrijdagavond rond half twaalf door de politie van de weg gehaald. De eigenaar, een 25-jarige Landgravenaar, had de knalpijp zelf vervangen door een gewone, rechte pijp. Verder bleken de stadslichten groen licht uit te stralen. De agenten namen kentekenbewijs deel I en III in beslag en de knutselaar kreeg twintig dagen om zijn auto in orde te maken. Nog geen twintig uur later meldde hij zich bij het bureau met een gerepareerde auto. Hij kreeg zijn spullen terug.

## Dronken rijder maakt buiteling

**KERKRADE** - Na een flinke aanrijding is een dronken Kerkradenaar zondagochtend tegen vier uur met gapende hoofd wonden en twee gebroken onderbenen in het ziekenhuis in zijn woonplaats opgenomen. De man botste op de Heerlernersteenweg tegen een boom aan. Over een lengte van ruim honderd meter lag die weg bezaaid met onderdelen van de wagen, zoals het motorblok en de versnellingsbak. Het slachtoffer was uit de auto geslingerd en lag in de goot. Een 19-jarige EHBO'er en diens broer uit Roermond, pasten volgens de politie op bewonderenswaardige wijze eerste hulp toe. In het ziekenhuis werd de Kerkradenaar aan een bloedproef onderworpen. Tijdens dit onderzoek wenste zijn vrouw plotseling als bestuurster van de auto te worden aangemerkt. Zij moest vervolgens een ademanalyse doen, die ze saboteerde. De vrouw is hiervoor beboet. De politie probeert via getuigenverklaringen te achterhalen wie de auto heeft bestuurd.

## Kerkradenaar zwaar gewond

**KERKRADE** - Een Kerkradenaar (24) is zondagochtend tegen drie uur zwaar gewond geraakt, toen hij op de Kerkradersteentweg in zijn woonplaats de macht over het stuur verloor. Zijn passagier liep bij de botsing rugklachten op. De auto van het duo is rijp voor de sloep. De wagen van de slachtoffers kwam via de groenstrook tegen een boom, waarna de auto via een tweede boom tot stilstand kwam. De bestuurder vloog tijdens de buiteling door de voorruit uit de auto en kwam tientallen meters verder op het gras terecht. Hij werd in coma overgebracht naar het Heerlense De Weverziekenhuis, maar enige tijd later in kritieke toestand naar het AZM in Maastricht vervoerd.

## Auto schept bromfietser

**HEERLEN** - Een 15-jarige Heerlenaar is vrijdagmiddag rond vijf uur gewond geraakt toen hij op de kruising Pasweg/Kempkensweg werd geschept door een Heerlense (23) automobiliste. De vrouw verleende geen voorrang. De bromfietser mocht na behandeling in het De Weverziekenhuis weer naar huis.

## Jan Willems onderscheiden

**UTRECHT** - Heerlenaar Jan Willems (69) ontving zaterdagmiddag in Utrecht uit handen van commissaris van de koningin P. Beelaerts-Van Blokland de gouden eremedaille in de Orde van Oranje Nassau. Willems kreeg de koninklijke onderscheiding tijdens het 60-jarig bestaansfeest van de Nederlandse Wandelsport Bond (NWB). Willems maakte zeventien jaar deel uit van het hoofdbestuur. In eigen provincie maakte hij zich bijna een halve eeuw verdienstelijk voor de Limburgse Wandelsport Bond en vereniging Voorwaarts uit Heerlen. Binnen de NWB is aan Jan Willems al het bondsinsigne in zilver (1975) en goud (in 1991) toegekend.

(ADVERTENTIE)

**Jac.Hermans**  
**STUNT 3 DAAGSE**  
Geldig van ma. 11 t/m wo. 13 april 1994

**MAANDAG - DINSDAG - WOENSDAG**

**VOLKOREN ONTBUT-OF KANDIJUOKE**  
400 gram **1.19**  
NU: 1.19

**ORINKO CHOCOLADECRÈME**  
pot 350 gram **99**  
van 1.50

**SCHARREL-EIEREN**  
doos 10 stuks **2.29**  
van 3.25

**HALFVOLLE MELK**  
literpak **1.12**  
VASTE LAGE PRIJS

**NIET VOOR HANDELAIREN!**  
Voor de dichtstbijzijnde Jac. Hermans bel: 02154-83333

## Frissen hekelte handelswijze van raadslid Rein Hummel

# Fax veroorzaakt rel PvdA en Stadspartij

Van onze verslaggeefster

**HEERLEN** - Een fax over een mogelijke PvdA-motie tegen coalitiedeelname is de oorzaak van een rel tussen de Heerlense PvdA en Stadspartij Heerlen-Noord.

De sociaaldemocraten verwijten raadslid Rein Hummel (SHN) dat deze de fax opzettelijk heeft laten uitkomen, om de PvdA in een kwaad daglicht te stellen. „Zo ga je niet met elkaar om,” zegt een boze partijvoorzitter Eugène Frissen. De kloof tussen beiden partijen is nu groter dan ooit en dat terwijl Frissen en Vroelings (Stadspartij) een 'verzoeningscampagne' wilden beginnen.

De Heerlense PvdA'ers waren vrijdagavond bijeen tijdens een speciaal belegde ledenvergadering over het onlangs bereikte coalitieakkoord tussen CDA, PvdA, VVD, D66 en GroenLinks. Een dag voor die vergadering werd de partij geconfronteerd met een fax over een motie die op de ledenvergadering zou worden ingediend. Jos Zuidgeest, wethouder voor de sociaaldemocraten in de nieuwe coalitie en partijvoorzitter Eugène Frissen waren met stomheid geslagen.

„Het is gebleken dat de fax afkomstig is van raadslid Rein Hummel. Volgens Hummel is de motie hem 'gemaakt'. Hij achtte het noodzakelijk om de inhoud ervan wereldkundig te maken, zonder ons zelfs maar telefonisch op de hoogte te stellen van zijn vreemde 'vondst'. Infaam,” zegt Frissen.

De bewuste motie werd wel ingediend vrijdagavond, maar door slechts twee mensen gedragen: de indienst en haar vader. De ledenvergadering sprak zich - op die twee stemmen na - unaniem uit voor coalitie-deelname.

Zuidgeest: „Hoe de tekst van de motie bij Hummel terecht is gekomen kunnen de PvdA-leden ons niet verklaren.”

De PvdA-voorman gaat ervan uit dat ze hem niet zelf hebben verspreid. „Maar anderen hebben er handig gebruik van gemaakt, waaronder de Stadspartij. Hummel heeft echter precies het tegenovergestelde bereikt van wat hij wilde. Wij zijn nu eensgezinder dan ooit.”

Hummel zelf zegt dat het zijn taak is als lid van de oppositie om het leven van het college zo zuur mogelijk te maken in het belang van de gemeente.

## Jongeren tegen racisme



● De spandoeken van de demonstrerende jongeren spreken duidelijke taal.

Foto: FRANS RADE

## Zwart, wit en illegaal: mensen zijn we allemaal

Door onze correspondent PETER HEUSCHEN

**HEERLEN** - Er zijn instrumenten voorhanden om racisme te bestrijden. Zo'n honderd jongeren toonden zaterdagmiddag in het centrum van Heerlen één van die beschikbare middelen: de demonstratie. Mensen wakker schudden en attenderen op het sluipende gevaar dat toenemende intolerantie ten opzichte van buitenlanders heet. „Zwart, wit en illegaal: mensen zijn we allemaal,” schalde het op De Bongerd.

De demonstratie werd geleid door jongeren van de Socialistische Partij (SPJ) en de organisatie Jongeren tegen Racisme (JTR). Jolanda Gooiker, voorzitter van de Heerlense jonge socialist en Hanneke Janssen van JTR bedachten ook een

handtekeningenactie die parallel liep met de demonstratie. Aan het einde van de korte tocht door de binnenstad ontving burgemeester Jef Pleumeekers 680 gesigneerde solidariteitsbetuigingen met het verzoek die door te sluiten naar de gemeenteraad. Want raadsleden hebben de mogelijkheid om daadwerkelijk iets aan racisme te doen volgens Pabo-studente Jolanda Gooiker. „Op scholen in Heerlen wordt weinig gedaan met dat onderwerp. De gemeenteraad zou verdraagzaamheid en begrip voor verschillende culturen moeten bevorderen door scholen te stimuleren hieraan aandacht te besteden in hun lesprogramma.”

Onderzoek dat volgens Gooiker onlangs plaatsvond, wees uit dat maar in twintig procent van alle basisscholen daadwerkelijk met de leerlingen gepraat wordt over racisme. „Om nog maar te zwij-

gen over de middelbare scholen. In die onderwijsfabrieken komt het nauwelijks aan bod.”

De demonstratie van zaterdag werd in korte tijd voorbereid door SPJ en JTR. Het motto: „Maak een vuist tegen de racistenpuist.” En die vuist was duidelijk de centrumpartij van Janmaat. De bijna 2300 stemmen die de CD behaalde bij de Heerlense gemeenteraadsverkiezingen op twee maart jongstleden en de twee veroverde zetels waren aanleiding voor de demonstratieve tocht. Ook de VVD-lidstrekker voor de komende Tweede Kamerverkiezingen moest het ontgelden. „Bolkstein is een racistenzwijn” riep een militant ogend groepje tijdens de demonstratie.

Burgemeester Pleumeekers was het eens met het doel van de demonstranten. „Je kunt niet waakzaam genoeg zijn ten opzichte van racisme en fascisme.” Het Bolksteingroepje nam de gelegenheid waar om ook de christen democraten een veeg uit de pan te geven: CDA, bla, bla, bla. Pleumeekers was daar niet echt gelukkig mee.

## Buffer ontlast wijk Kling in Brunssum

**BRUNSSUM** - Overstromingen en modderoverlast behoren weldra tot het verleden voor de inwoners van de Titus Brandsmastraat in de Brunssumse wijk Kling. Waterschap Roer en Overmaas is in mei klaar met de aanleg van een regenwaterbuffer op de grens van Brunssum en Onderbanken. Deze buffer heeft een capaciteit van 1000 kubieke meter en voorziet zo-

doende in een tijdelijke opvang van het hemelwater, dat tijdens hevige buien niet meteen afgevoerd kan worden door het riool. De buffer kost ruim 3,7 ton. De problemen in buurtschap Kling hebben te maken met de Zuid-Limburgse lössgrond, die zo snel dicht slaat dat het regenwater niet voldoende kan wegzakken in de bodem. Ook de af-

voer naar de overkluisde Merkelbeek is onvoldoende volgens het waterschap.

Bij de aanleg van de buffer zijn ook maatregelen genomen om de natuur te beschermen. Er is op verschillende diepten gegraven, waardoor drasgebieden kunnen ontstaan. In de toekomst kunnen in deze poelen water- en moerasplanten groeien en dieren nestelen. Het waterschap zorgt voor de inpassing van de buffer door de aanplant van onder andere meidoornhagen.

## Portefeuilleverdeling nagenoeg rond Onderbanken 'gaat uitdagingen aan'

Van onze correspondent

**ONDERBANKEN** - Onder de titel 'Onderbanken gaat de uitdagingen aan' presenteren de nieuwe coalitiepartners Democraten, Onderbanken, PRO, Groepering Goossens en VVD het nieuwe coalitieakkoord. Dat legt vooral de nadruk op de maatschappelijke betrokkenheid van de burgers bij hun eigen wijk of kern.

De coalitie wil een integraal kernbeleid ontwikkelen en ruimte maken voor publieke discussies. Alle routinebeslissingen moeten op een zo laag mogelijk niveau worden genomen zodat er een klaar-terwijl-u-wacht-systeem ontstaat. Ook moet er een klachtenregeling komen. Verder zal gestalte worden gegeven aan de leuze: Onderbanken Groen-gemeente. De bezuinigingen die in de culturele sector door het vorige college zijn ingevoerd, wil de coalitie verhalen naar een korting van vijf tot tien procent op de subsidies van verenigingen.

In een meerjarenprogramma werd vastgelegd dat vanaf '95 120.000 gulden per jaar moet worden bezuinigd in de culturele sector. Het nieuwe college wil dit opvangen door korting op subsidies. Een besparing van 70.000 gulden op de overdracht van de Schinveldse bossen aan de Stichting Natuurmonumenten moet de culturele pot ten goede komen. Raadsvergaderingen worden in de toekomst op het lokale kabelnet uitgezonden. Niet-raadsleden mogen zitting nemen in de gemeentelijke commissies van advies.

Over de portefeuilleverdeling is de nieuwe coalitie het nagenoeg eens. Riet Cremers-Koekkoek wordt loco-burgemeester en krijgt ruimtelijke ordening en milieu. Henk Evers van PRO krijgt sociale zaken, welzijn en onderwijs. Groepering Boy Goossens krijgt openbare werken en burgemeester Meijers financieën. Ondanks eerdere voornemens: zullen de wethouders niet een gedeelte van hun wethoudersalarierugstorten in de gemeentekas.

## Protest bij installatie CD'ers

**HEERLEN** - De installatie van twee raadsleden van de Centrum Democraten in Heerlen, morgen, mag niet onopgemerkt voorbij gaan, volgens de werkgroep tegen fascisme en racisme. De organisatie protesteert daarom rond het middaguur en tijdens de installatie tegen de toetreding van de CD'ers.

De werkgroep verspreidt pamfletten onder het winkeland publiek in het Heerlense centrum. Op het pamflet staat een overlijdensadvertentie, waarmee de werkgroep doelt op de teloorlog van de democratie. „Zij is overleden aan de doodsteek die de Centrum Democraten, stiefzonen van het fascisme, haar hebben toegebracht tijdens de Heerlense gemeenteraadsverkiezingen 2 maart jongstleden”, aldus een deel van de tekst.

## Comité Ereschuld boos op Wallage

**HEERLEN** - Actiecomité Ereschuld Mijnerwerkers is boos op staatssecretaris Wallage van Sociale Zaken en Werkgelegenheid. Het comité vindt dat de bewindsman zich niet aan zijn toezeggingen houdt, die hij op vier oktober '93 heeft gedaan in Den Haag toen hem de handtekeningen van de actie 'Ereschuld' werden overhandigd. Een delegatie van het comité wacht Wallage daarom vandaag op tijdens zijn bezoek aan sociale werkplaats Millenerpoort in Sittard. Wallage beloofde in oktober zich sterk te zullen maken voor een eenmalige uitkering voor alle oud-mijnerwerkers, die voldoen aan criteria van stichting Silicose Oud-Mijnerwerkers. Ook ex-kompels die al een ongevalrente hebben gehad, zouden volgens de staatssecretaris in aanmerking komen voor die uitkering. Volgens Jan de Wit van het comité komt Wallage nu op die laatste toezegging terug.

## Weerzien in Bleijerheide feest van herkenning

# Leven jongenspensionaat geregeerd door een bel



● Het verleden wordt weer heden na een blik op oude schoolfoto's.

Foto: FRANS RADE

kleine, door en door gedilde, kostschooljongen.

Het Kyrie komt er wat roestig uit, klinkt ook zeker enkele tonen lager dan toen. Rotterdams overstemt puur Maastrichts, Amelands wordt bijna verdronken door American slang, dat is niet veranderd. De internaatleerlingen kwamen

uit alle windstreken naar Bleijerheide en zijn ook weer verschillende richtingen uitgezworven: Ohio, Hulsberg, Dubai, Margraten, Oostenrijk, Maastricht, Lagos, Kerkrade. Kinderen van - veelal - gegoede families, die het internaat uit eigen zak moesten betalen. Een keer in de veertien dagen mochten de pupillen naar huis, eens in de maand was

zo'n bezoek verplicht.

„De discipline, die herinner ik me het best,” lacht Jan de Ruyter uit Amsterdam na de mis. Binnenschipper Richard Joosten uit Rotterdam valt hem bij. „Weet je nog dat we zo weinig 'buiten' kwamen.” En tegen de verslaggeefster: „We bleven zo wat continu binnen de muren van dit complex. Buiten, zo

noemden we de wereld aan de andere kant. Soms mochten we vrij wandelen; twee aan twee, in lange, keurige rijen. Zoiets vergeet je niet.”

De twee waren 'op kostschool' door het beroep van de ouders. Die van Joosten was binnenschipper, De Ruyter's vader zakenman. Atletiek en voetbal was de voornaamste afdeling van de jongens. Het leven op het pensionaat was afgezien van die paar uur sport strak geregeld.

Iedere ochtend voor schooltijd een mis, veel studeren en sluitte tijdens het eten. „Als ik mijn jeugd vergelijk met die van mijn dochter van dertien. Zo'n enorm contrast,” zegt Toine Brouwers uit Margraten.

## Bel

Maar het was niet allemaal kommer en kwel. Tentoongestelde foto's en brieven van diverse oud-leerlingen nuanceren de kijk op het leven-op-kostschool. Kiekie's in zwart-wit met gezellige tafereltjes. De jongens op de slaapzaal, in de tuin en in de ziekenboeg. Allemaal lachende gezichten.

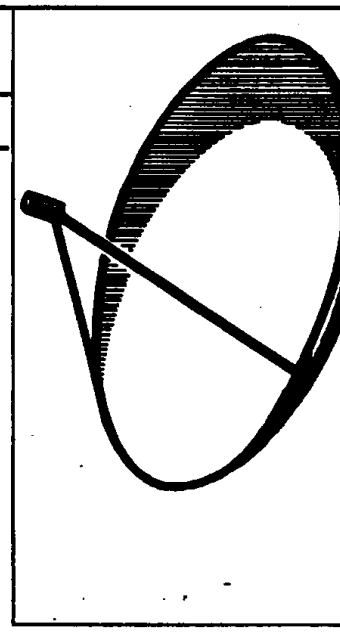
„Natuurlijk ging alles op tijd en hadden de broeders regeltjes voor als. Zie je die bel daarachter. Ons leven op dit jongenspensionaat werd door die bel geregeerd. Maar het was ook leuk, die sfeer van jongens onder elkaar,” vergoeilijkt Jo vandermeulen.

En dat moet haast wel, wil je in zo grote getale komen opdagen voor een reünie. Toch zijn er ook oud-Bleijerheidegangers die het laten 'afweten'. „Helaas kan ik niet deelnemen,” staat op het inschrijfformulier van Joep Zanders uit het Franse Verrens-Arvey. „Het is hoogseizoen in de ski-gebieden hier.” Ook Zanders is uitgevlogen, of beter gezegd: Bleijerheide ontgroeid.









## Nederland 1

06.30 Avro Journaal.  
07.00 Allee kts. De wind in de wilgen.  
08.00 ONTBUIT TV. Met om 7.30.  
09.00 en 8.25 Journaal en om  
09.30 Uitzending politieke par-  
09.30 Solidariteit Boerenpartij.  
10.00 Tescopere met Ted de Braak.  
10.00 Journaal.  
10.00 Sessie & money.  
10.00 Kook TV.  
10.00 De familie Keuzekamp.  
10.00 (TT) Postcode bingo.  
10.00 Candied camera.  
10.00 Krestief met kanton.  
10.00 Univerities, u kunt er iets  
10.00 doen. Af. 5.  
10.00 Tekenen en schilderen. Af. 5.  
10.00 (TT) Journaal.  
10.00 (TT) Studio sport. Herh.  
10.00 (TT) Studio sport. Herh.  
10.00 Het familiebedrijf. Herh.  
10.00 Now. Herh.  
10.00 (TT) Journaal.  
10.00 Wild, wild world of animals.  
10.00 Journaalserie.  
10.00 Via Rio. Praatprogramma.  
10.00 Tescopere met Ted de Braak.  
10.00 Paperclips. Actuele videoclips.  
10.00 Uitzending Politieke Partijen:  
10.00 partij '86.  
10.00 Beemtraat.  
10.00 (TT) Jeugdjournaal.  
10.00 (TT) Klokhuys.  
10.00 Wem Wever. Informatief kin-  
10.00 programma waarin vragen van  
10.00 bezoekers beantwoord worden.  
10.00 (TT) Weg van de snelweg Ne-  
10.00 derland. Serie toeristische routes  
10.00 Nederland. Vandaag: N.O.  
10.00 Nederland/Amerland.  
10.00 (TT) Journaal.  
10.00 De doornvogels. Amerikaanse  
10.00 film. Af. 1. Australië 1920.  
10.00 Hier en nu. Actualiteitenrubrik.  
10.00 (TT) Tegen wil en dank. Neder-  
10.00 landse comedyserie. Af. 7: Laurens.  
10.00 Café Americain.  
10.00 MCRV-dokument: De onzicht-  
10.00 bare genen. Documentaire over  
10.00 normale genen.  
10.00 Ministuur. Bijzondere mensen  
10.00 en een bijzondere plek in hun le-  
10.00 ven.  
10.00 22.51 Journaal.

## Nederland 2

Tros/Veronica  
13.00-13.07 Nieuws voor doven en  
13.07 slechthorenden.  
15.40 Buitenechtelijke zaken. soap-  
15.40 serie.  
16.04 Wie betaalt de veerman? (Who  
16.04 pays the ferryman). Engelse serie.  
16.04 Af. 4: Wraak. Een Australische emi-  
16.04 grant keert terug om begraven te  
16.04 worden en wraak laait op.  
16.58 Wonderland (gepresenteerd  
16.58 door Bessie en Adriaan). Kinderma-  
16.58 gazette met eendeloze ontdekkingen.  
16.58 serie. Af. 2: De geschiedenis van de  
16.58 fotografie. Af. 1: Het pakhuys.  
17.51 Tandartsport.  
17.51 22.51 vandaag.  
18.00 Journaal.  
18.15 Actualiteiten.  
18.39 Sportjournaal.  
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws  
18.47 gevolgd door het weer.  
18.55 (TT) Onderweg naar morgen.  
18.55 Nederlandse soapserie. Af. 76. Re-  
18.55 née komt ten val bij een ontsnap-  
18.55 pingpoging uit de kelder, Daphne  
18.55 licht Pim in over de kastekorten en  
18.55 Gyman zegt tegen Joyce dat hij twi-  
18.55 felt aan Victor's schuld.  
19.25 Karaoke. Programma waarin  
19.25 nietsvermoedende mensen een liedje  
19.25 zingen.  
19.53 Allemaal familie. Amusements-  
19.53 programma waarin bekende Neder-  
19.53 landse geconfronteerd worden met  
19.53 onbekende familieleden. Vandaag:  
19.53 De gebroeders Koeman.  
20.39 Uitzending politieke partijen:  
20.39 GPV.  
20.47 TROS Triviant.  
21.37 Johnny Meijer. Portret van de  
21.37 zaterascher Jordanese accordeon-  
21.37 virtuos die op 8 mei 1992 overleed.  
22.32 De wereld rond reizen. Thema-  
22.32 tische reisprogramma. Vandaag: Meer-  
22.32 daagse recreatie in Nederland.  
22.38 Top cops. Gedramatiseerde  
22.38 verhalen over het dagelijkse werk  
22.38 van politieagenten.  
22.57 Het elfde uur. Talkshow.  
22.57 Middernacht-klassiek. Klassie-  
22.57 ke muziek.  
00.18 Uitzending politieke partijen:  
00.18 Algemeen Ouderen Verbond.  
00.21-00.26 Journaal.

## Nederland 3

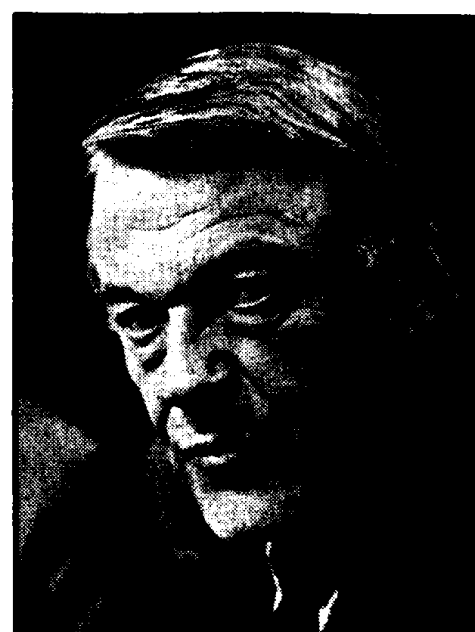
VPRO/Vara  
05.53-09.00 Nieuws voor doven en  
05.53 slechthorenden.  
09.30-09.45 Nijntje en haar vriend-  
09.30 jes. Af. 25.  
10.00-10.20 Hulsje, boompje, beest-  
10.00 je. Af. 89.  
10.30-10.50 (TT) Zo maak je dat... In  
10.30 de keuken. Af. 1.  
11.00-11.20 (TT) Post uit Marokko.  
11.00 Af. 4.  
11.30-11.50 Niet bij brood alleen. Af.  
11.30 4.  
17.00-17.07 Nieuws voor doven en  
17.00 slechthorenden.  
17.30 Villa achterwerk: Van heinde  
17.30 en ver. 26-delige documentairste-  
17.30 rie over kinderen in verschillende lan-  
17.30 den. Vandaag: Akome, Thailand.  
18.00 Journaal.  
18.17 Uitzending Politiek Partijen:  
18.17 CDA.  
18.20 Comedy op 3: Mary Hartman,  
18.20 Mary Hartman. Amerikaanse come-  
18.20 dysserie. Herh.  
18.45 (TT) Lingo. Spelprogramma.  
19.10 Open deur tv. De buis als open  
19.10 podium, waarin de kijker zich laat be-  
19.10 kijken.  
19.19 Tv-nomaden. Jongerenpro-  
19.19 gramma. Presentatie: Jeroen Bishoff.  
19.53 (TT) Pompen of verzuipen.  
19.53 6-delige polderdrama. Af. 3: Moord-  
19.53 st.  
20.22 40 minutes. Engelse documen-  
20.22 taires. Af. 1: Spent forces. Reportage  
20.22 over militairen, die werkloos zijn ge-  
20.22 worden door het einde van de Koude  
20.22 Oorlog.  
21.06 In mijn vaders huis. Serie  
21.06 waarin westerse en niet-westerse  
21.06 denkers praten over veranderingen in  
21.06 stijl en levenswijzen. Af. 1: Meisjes-  
21.06 st. Met Angela McRobbie en Ann  
21.06 Phoenix.  
22.00 (TT) Journaal.  
22.15 Sportjournaal.  
22.30 Nova. Actualiteitenrubrik.  
22.30 Den Haag vandaag. Parlemen-  
22.30 taire rubrik.  
22.35 Trekking dagelijkse lotto.  
22.35 23.21 Haenen voor de nacht. Talk-  
22.35 show met Paul Haenen.  
00.13-00.18 Nieuws voor doven en  
00.13 slechthorenden.

## RTL4

06.30 Hei elei kuck elei.  
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
07.07 Three little ghosts.  
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.  
07.37 Eigen huis & tuin.  
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
08.08 The bold & the beautiful. Herh.  
08.30 Nieuws.  
08.35 Santa Barbara. Deel 1. Herh.  
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
09.10 Santa Barbara. Deel 2. Herh.  
09.30 Goede tijden, slechte tijden.  
Nederlandse dramaserie. Herh.  
10.00 Koffietijd. Magazine dat zich  
10.00 richt op de moderne huisvrouw.  
11.00 RTL Shop. RTL Club shopping.  
11.05 As the world turns. Herh.  
11.50 Telekids. Kinderprogramma.  
12.45 Tineke en de paranormale we-  
12.45 reld. Herh.  
13.40 Showtime. Herh.  
14.10 As the world turns. Ameri-  
14.10 kaanse soapserie.  
14.55 Rad van Fortuin. Herh.  
15.20 Santa Barbara. Amer. soap.  
16.10 The Oprah Winfrey show.  
Amerikaanse talkshow.  
17.00 5 uur show. Gevarieerd ma-  
17.00 gazine.  
18.00 Zes uur nieuws.  
18.15 Ooggetuige. Reportages over  
18.15 gebeurtenissen die ingrijpen in men-  
18.15 senlevens.  
18.30 Rad van Fortuin.  
19.00 Zeven uur nieuws.  
19.20 Weer.  
19.30 The bold & the beautiful.  
19.55 Goede tijden, slechte tijden.  
Nederlandse dramaserie.  
20.25 Vrienden voor het leven. Ne-  
20.25 derlandse comedyserie. Herh.  
21.00 De Sylvia Millican show. Ne-  
21.00 derlandse comedy.  
21.30 Wie ben ik? Spelprogramma.  
22.20 Top santé. Gezondheidsma-  
22.20 gazine.  
23.15 Mag het iets meer zijn? Neder-  
23.15 landse comedyserie. Herh.  
23.45 Dangerous curves. Ameri-  
23.45 kaanse detectiveserie.  
00.30 The Oprah Winfrey show.  
Amerikaanse talkshow. Herh.  
01.15 As the world turns. Ameri-  
01.15 kaanse soapserie. Herh.  
02.00 Nachtprogramma.

## RTL5

08.30 Quantum thuiswinkel.  
10.00 RTL text.  
14.30 Quantum thuiswinkel.  
16.00 RTL text.  
16.50 Happy days. Amerik. comedy.  
17.20 MacGyver. Amerikaanse poli-  
17.20 tieserie.  
18.15 Family ties. Amerikaanse co-  
18.15 medyserie.  
18.40 Paradise Beach. Australische  
18.40 serie.  
19.10 21 Jump street. Canadese poli-  
19.10 tieserie. Herh.  
20.00 Denktank. Quiz.  
20.30 Vragenvuur. Politiek praatpro-  
20.30 gramma.  
21.25 Weer.  
21.30 Half tien nieuws.  
22.00 Sportnieuws.  
22.15 I.S.C.H.A. Talkshow.  
23.00 Late nieuws.  
23.15 Midnight caller. Amerikaanse  
23.15 serie.  
00.05 De dragsmoeder. Braziliaanse  
00.05 telenovella. Herh.  
00.35 Hei elei, kuck elei aktuell.  
01.05 Quantum thuiswinkel.  
04.05 RTL text.



● Hans van Mierlo (D66), vandaag in 'Vragenvuur' (RTL5 - 20.30 uur).

## BBC 2

07.45 Open university. 09.00 Breakfast  
07.45 news. 09.15 Animal heroes. Herh.  
09.20 For the sake of the children.  
09.20 Herh. 09.50 A week to remember.  
09.50 Weekjournals uit 1954. 10.00 Ob-  
10.00 session. Engelse film. 11.35 Animation  
11.35 now. Herh. 11.50 The country girl.  
11.50 Amer. film. 13.30 Glynn Christian tas-  
13.30 tes China. 13.40 Britain in space. 14.20  
14.20 The Brollies. Animatieserie. Herh. 14.35  
14.35 Man and boy. Af. 1: Exmoor. Herh.  
15.00 Nieuws. Aansl.: On challenged  
15.00 wises. 16.00 Nieuws. Aansl.: Songs of  
16.00 praise. Herh. 16.40 A week to re-  
16.40 member. Herh. 16.50 Nieuws. 17.00  
17.00 Today's the day. Nieuwsquiz. 17.30  
17.30 Rugby: Schools. 19.00 Spaced out:  
19.00 Buck Rogers in the 25th century. Amer.  
19.00 film. 20.30 Def II: Telling tales. 21.00  
21.00 Horizon. Herh. 21.50 Sister Wendy's  
21.50 grand tour. 22.00 The incident. Amer.  
22.00 speelfilm. Aansl.: Video nation. 23.30  
23.30 Newswatch. Actualiteiten. 00.15 The  
00.15 late show - India week. 00.55 Weer-  
00.55 bericht. 01.00 Open university.

## Eurosport

06.30 Step aerobics. 09.00 Kunstrijden  
06.30 op de schaats. Hoogtepunten O.S. in  
09.00 Lillehammer. 11.00 Atletiek. 12.00 Mo-  
12.00 torsport. Grand Prix van Maleisië.  
14.00 Herh. 13.00 Motorsportmagazine.  
14.00 Voetbal. De African Nations Cup  
14.00 '94: Finale. Herh. 16.00 Wielrennen.  
16.00 Parijs - Roubaix. Hoogtepunten. 17.00  
17.00 Euroton. 17.30 Autosport. Herh. 18.30  
18.30 Motorsport. Grand Prix van Maleisië.  
18.30 Herh. 19.30 Eurosportnews. 20.00  
20.00 Speedworld. Autosportmagazine.  
21.30 Rally raid. Rally van Tunesië.  
22.00 Boksen. 23.00 Eurogoals. 00.00  
00.00 Eurogolf. 01.00-01.30 Eurosportnews.

## NBC

05.30 NBC news. 06.00 Super shop.  
06.30 NBC news. 07.00 ITN World  
07.00 news. 07.15 Weekly business. 07.45  
07.45 Strictly business. 08.00 ITN World  
08.00 news. 08.15 Strictly business. 08.30  
08.30 NBC news. 09.00 Super shop. 12.00  
12.00 Today's business. 12.30 FT reports.  
13.00 Today. 13.30 FT business today.  
14.00 Today. 14.30 The money wheel.  
14.30 Met beursberichten. Met om 14.58.  
15.58 en 15.58 ITN World news. 17.30  
17.30 FT business tonight. 17.58 ITN World  
17.58 news. 18.00 Today. 19.00 ITN World  
19.00 news. 19.30 Culture calendar. 19.59  
19.59 ITN World news update. 20.00 NBC  
20.00 news magazine. 20.59 ITN World news  
20.59 update. 21.00 I witness video. 22.00  
22.00 ITN World news. 22.30 FT business  
22.30 tonight. 22.50 US market wrap. 23.00  
23.00 The tonight show. 00.00 Real personal.  
00.30 NBC news. 01.00 Equal time.  
01.30 Talkin' jazz. 02.30 Culture calendar.  
03.30 Talkin' jazz. 04.30 Culture calendar.

## MTV

06.00 Awake on the wild side. 09.00  
06.00 Ingo. 12.00 The soul of MTV. 13.00  
13.00 Greatest hits. 14.00 Simone. 16.30 The  
16.30 report. 16.45 At the movies. 17.00  
17.00 News. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV.  
17.30 18.00 Hit list UK. 20.00 Greatest hits.  
20.00 21.00 MTV unplugged with REM. 22.00  
22.00 The real world II. 22.30 Beavis & Butt-  
22.30 head. 23.00 The report. 23.15 At the  
23.15 movies. 23.30 News at night. 23.45 3  
23.45 from 1. 01.00 Hit list UK. 02.00 Marline  
02.00 van der Vlugt. 03.00-06.00 Night vi-  
03.00 deos.

## CNN

06.30 World report. 09.45 CNN news-  
06.30 room. 11.30 World report. 12.30 Busi-  
12.30 ness morning. 13.30 Business day.  
13.30 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King  
15.00 live. 17.30 Business Asia. 18.00 News-  
18.00 hour. 20.00 World business today.  
21.00 International hour. 22.45 World  
22.45 sport. 23.00 World business today  
23.00 update. 23.30 Showbiz today. 00.00 The  
00.00 world today. 01.00 Moneyline. 01.30  
01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00  
03.00 Larry King live. 05.30 Showbiz today.

## Nederland 1

06.30 Sluipkruit.  
06.30 ZDF-Morgenmagazin. Ontbijt-  
06.30 programma met elk half uur Heute.  
06.30 Heute.  
06.30 M. Mona Lisa.  
06.30 M. Gong.  
06.30 Heute.  
06.30 Weltspiegel.  
06.30 Fall auf Fall - Jedem sein  
06.30 Recht. Juridisch magazine.  
06.30 Heute. Met beursberichten.  
06.30 Geld oder Leber. Herh.  
06.30 Heute.  
06.30 Preseschau.  
06.30 ZDF-Mittagsmagazin.  
06.30 Wirtschaftstelegramm.  
06.30 Heute.  
06.30 Schimpf - 19 7 17.  
06.30 Die Abenteuer von Tom Sa-  
06.30 ver und Huckleberry Finn. Kinder-  
06.30 film. Af. 1: Die Schatzsucher.  
06.30 Die Perishers. Kinderprogr.  
06.30 Heute.  
06.30 Jagd um die Welt: Schnappt  
06.30 man Sandiego.  
06.30 Heute. Actuele talkshow. Met  
06.30 om 16.00-16.03 Tagesschau.  
06.30 Hey, Dadi! Austr. comedyserie.  
06.30 (TT) Tagesschau.  
06.30 Briant. Boulevardmagazine.  
06.30 ARD vor acht. Reg. informatie.  
06.30 Tagesschau-Telegramm.  
06.30 Zwei Schlitzhosen in Antalya.  
06.30 Heute. Immer wenn Du meinst, es  
06.30 kan niet meer...  
06.30 Tagesschau-Telegramm.  
06.30 Graze Bülowbogen. serie.  
06.30 Heute. Met om 16.00-16.03 Tagesschau.  
06.30 (TT) Wunder der Erde. Natur-  
06.30 film. Af. 1: Antarctica - Leben am  
06.30 rand van de Eises.  
06.30 Tagesthementelegramm.  
06.30 Report.  
06.30 Megnum.  
06.30 Tagesthem. Herh.  
06.30 Tator. Herh.  
06.30 Tagesschau.  
06.30 Marion Brando-cyclus: Das  
06.30 Teahaus (Teahouse of the August  
06.30 Moon). Amerikaanse komedie  
06.30 uit 1956 van Daniel Mann. Met: Mar-  
06.30 lion Brando, Glenn Ford, Machiko Kyo  
06.30 e. Japan, 1946.  
06.30 Ziehuizen - Entspannen -  
06.30 ontspannen. Augenblicke in der  
06.30 Welt. Af. 1: Die Oase.

## Duitsland 2

05.30 Ochtendprogramma zie Duitsland 1.  
13.45 Abenteuer und Legenden. Serie  
13.45 reportages. Af. 1: Wenn das Eis  
13.45 bricht. Een expeditie door de Bering-  
13.45 straat, de 90 km brede waterweg tus-  
13.45 sen Alaska en Siberië. 45 jaar Koude  
13.45 Oorlog scheide de Noordamerikaan-  
13.45 se eskimo's van hun lotgenoten in  
13.45 Rusland. Herh.  
14.30 Pension Corona. Duitse serie.  
14.30 Af. Der Gast ist König.  
14.55 ZDF-Glückstelerfon.  
15.00 Heute.  
15.03 Die Ketchup-Vampire. Teken-  
15.03 filmserie. Af. Die Euros kommen.  
15.25 Das bin ich! Portretten van kin-  
15.25 deren.  
15.30 Werner Frenk: Am Rande des  
15.30 Dschungels. Reportageserie. Af.:  
15.30 Chandre und seine Affen. Vandaag  
15.30 een kijkje bij Chandre, een 14-jarige  
15.30 Sri Lankaanse jongen, die samen met  
15.30 zijn aapje en cobra van markt tot  
15.30 markt reist, om daar zijn kunsten te  
15.30 vertonen.  
16.00 Logo. Jeugdjournaal.  
16.08 Heute-Schlagzeilen.  
16.08 Die fliegenden Ärzte  
16.08 Heute. sport en weerbericht.  
17.15 Länderjournal. Aansl.: heute-  
17.15 Schlagzeilen.  
17.45 Der Alte. Duitse misdaadserie.  
19.00 Heute.  
19.20 Weerbericht.  
19.25 Künstlerpech. Tv-film uit 1993  
19.25 van Walter Weber. Met: Ulrich Pleit-  
19.25 ger, Beatrice Richter, Konstantin  
19.25 Graudus e.a.  
21.00 Auslandsjournal. Achtergrond-  
21.00 reportages van buitenlandcorrespon-  
21.00 denten. Vandaag een kijkje in het  
21.00 paleis van de maharadja van Jodhpur  
21.00 in India.  
21.45 Heute-journal.  
22.15 Im Schatten des Raben (I  
22.15 Skugga hrafnsins). IJslands-Zweed-  
22.15 se speelfilm uit 1988 van Hrafn  
22.15 Gunnlaugsson. Met: Reine Brynolf-  
22.15 sson, Thina Gunnlaugsdóttir, Heigi  
22.15 Skúlason e.a. Aansl.: Neu im Kino.  
00.00 Heute.  
00.05-01.25 Das kleine Fernseh-  
00.05 spiel: Wilder Kapitalismus (Capitali-  
00.05 sm selvagdom). Tv-film uit 1993 van  
00.05 André Klotzel. Met: Fernanda Torres,  
00.05 José Mayer, Marisa Orth e.a.

## Duitsland 3 West

06.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus maat-  
06.15 schappijler. Af. 4. 09.00 Scholtz.  
12.00 Step in. Nieuws in het Engels.  
10.55 Clin d'Oil. Nieuws in het Frans.  
10.55 Non-Stop-Fernsehen. Met weer-  
10.55 bericht. 11.15 Sport-Arena. Herh.  
12.10 Sport im Dritten. Herh. 13.05  
13.05 Flutlicht. Herh. 14.00 Scholtz. 14.59  
14.59 Heute. Met om 14.00-14.03 Tagesschau.  
21.00 Auslandsjournal. Achtergrond-  
21.00 reportages van buitenlandcorrespon-  
21.00 denten. Vandaag een kijkje in het  
21.00 paleis van de maharadja van Jodhpur  
21.00 in India.  
21.45 Heute-journal.  
22.15 Im Schatten des Raben (I  
22.15 Skugga hrafnsins). IJslands-Zweed-  
22.15 se speelfilm uit 1988 van Hrafn  
22.15 Gunnlaugsson. Met: Reine Brynolf-  
22.15 sson, Thina Gunnlaugsdóttir, Heigi  
22.15 Skúlason e.a. Aansl.: Neu im Kino.  
00.00 Heute.  
00.05-01.25 Das kleine Fernseh-  
00.05 spiel: Wilder Kapitalismus (Capitali-  
00.05 sm selvagdom). Tv-film uit 1993 van  
00.05 André Klotzel. Met: Fernanda Torres,  
00.05 José Mayer, Marisa Orth e.a.

## Duitsland 3 SWF

06.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus maat-  
06.15 schappijler. Af. 4. 09.00 Scholtz.  
12.00 Step in. Nieuws in het Engels.  
10.55 Clin d'Oil. Nieuws in het Frans.  
10.55 Non-Stop-Fernsehen. Met weer-  
10.55 bericht. 11.15 Sport-Arena. Herh.  
12.10 Sport im Dritten. Herh. 13.05  
13.05 Flutlicht. Herh. 14.00 Scholtz. 14.59  
14.59 Heute. Met om 14.00-14.03 Tagesschau.  
21.00 Auslandsjournal. Achtergrond-  
21.00 reportages van buitenlandcorrespon-  
21.00 denten. Vandaag een kijkje in het  
21.00 paleis van de maharadja van Jodhpur  
21.00 in India.  
21.45 Heute-journal.  
22.15 Im Schatten des Raben (I  
22.15 Skugga hrafnsins). IJslands-Zweed-  
22.15 se speelfilm uit 1988 van Hrafn  
22.15 Gunnlaugsson. Met: Reine Brynolf-  
22.15 sson, Thina Gunnlaugsdóttir, Heigi  
22.15 Skúlason e.a. Aansl.: Neu im Kino.  
00.00 Heute.  
00.05-01.25 Das kleine Fernseh-  
00.05 spiel: Wilder Kapitalismus (Capitali-  
00.05 sm selvagdom). Tv-film uit 1993 van  
00.05 André Klotzel. Met: Fernanda Torres,  
00.05 José Mayer, Marisa Orth e.a.

## RTL Television

05.30 RTL aktuell. 07.00 Guten Mor-  
05.30 gen. 09.00 RTL aktuell. 09.05 Notruf  
09.05 California. Herh. 10.00 The bold and  
10.00 the beautiful. 10.30 Zeit der Sehnsucht.  
11.00 Duell. Preis is heiss. 11.30 Familien-  
11.30 Duell. 12.00 Punkt. 12.30 Springfield.  
12.30 Story. 13.20 California  
13.20 Clan. 14.10 Mord ist ihr Hobby (Mur-  
14.10 der, she wrote). 15.00 Ilona Christen.  
15.00 Hans Meiser. 17.00 Wer ist hier  
17.00 der Boss? Herh. 17.30 Eine schreck-  
17.30 liche nette Familie. Herh. 18.00 Fami-  
18.00 lienbande. 18.30 Achtzehn30. Das  
18.30 Telefon-Thema. 18.45 RTL aktuell.  
19.10 Explosiv. 19.40 Gute Zeiten,  
19.40 schlechte Zeiten. 20.15 Matchball.  
21.15 Peter & Paul. 22.15 Der heisse  
22.15 Stuhl. 23.00 10 vor 11. 23.30 SK-15.  
00.30 RTL Nachtjournal. 00.30  
00.30 NACHTS! 01.00 Eine schreckliche nette  
01.00 Familie. 01.30 Familienbande. 02.00  
02.00 Wer ist hier der Boss? 02.30 RTL  
02.30 Nachtjournal. Nieuwsmagazine. Herh.  
03.00 Hans Meiser. Herh. 04.00 Ilona  
04.00 Christen. Herh. 05.00 Explosiv. Herh.

## SAT 1

06.00 Deutschland heute morgen.  
09.00 Alf. Herh. 09.30 Love Boat.  
09.30 Herh. 10.25 Nachbarn (Neighbours).  
10.25 Schatten der Leidenschaft. 11.50  
11.50 Glückssrad. Herh. 12.30 Unter der Son-  
12.30 ne Kaliforniens (Knots landing). Amer.  
12.30 serie. Af. J.R. gibt nach. 13.30 Love  
13.30 Boat. 14.30 Bonanza. 15.25 Alf. 16.00  
16.00 Raumschiff Enterprise. 17.00 5 mal 5.  
17.00 Wordspiel. 17.30 Regionale pro-  
17.30 gramma. 18.00 Geh auf Ganzel. Spelpro-  
18.00 gramma. 19.00 Sat 1 Newsmagazine.  
19.19 Täglich ran. Sportmagazine.  
19.30 Glückssrad. 20.15 Ein Bayer auf  
20.15 Rügen. 21.15 Bitte melde dich! Aansl.:  
21.15 TopNEWS. 22.10 Alarm! Aansl.: Top-  
22.10 NEWS. 23.00 News & Stories. 23.50  
23.50 Donner's Tag bei Kanal 4. Late-night-  
23.50 show. Hoogtepunten uit 1993. 00.20  
00.20 Kanal 4 Dokumentatie. 00.50 Raumschiff  
00.50 Enterprise. Herh. 01.45 Star Trek.  
01.45 Herh. 02.35 Ich hasse Blondinen.  
02.35 Duit-Ital. J. komedie. Herh. 04.15 Bit-  
04.15 te melde dich! Herh. 05.00 Zorro.  
05.00 Aansl.: Programma-overzicht. Herh.  
05.30 Black - Der schwarze Blitz (The  
05.30 adventures of the black stallion). Herh.

## België/TV 1

14.30 Aasepoester (Cinderella). Duitse  
14.30 sprookjesfilm uit 1989 van Karin  
14.30 Brandauer. Met: Petra Vigna, Krista  
14.30 Stadler, Jean-Marc Bory e.a.  
16.00 Butterfly Island. 48-delige se-  
16.00 rie. Met: Grigor Taylor, Phu An  
16.00 Chien, Mark Kounnas e.a. Af. 2.  
16.25 Samsen. Samsen en Gret bele-  
16.25 ven de avonturen. Met: Tekenfilms:  
16.25 Looney Cartoons, Tom en Jerry en  
16.25 Delfy.  
17.25 Musti. Tekenfilmserie. Af.: De  
17.25 cactus.  
17.30 Prins Valiant (The legend of  
17.30 Prince Valiant). Amerikaanse teken-  
17.30 film. Af. 5: De vervloekten.  
17.55 Tik tak. Animatieserie. Af. 101.  
18.00 Journaal.  
18.10 The bold and the beautiful.  
18.30 Top Score. Quiz.  
19.03 Buren (Neighbours). Australi-  
19.03 sche serie. Af. 1341. Dorothy onthult  
19.03 een geheim. Rory's weekend eindigt  
19.03 in mineur.  
19.25 Paardenkoersen, mededelin-  
19.25 gen en programma-overzicht.  
19.30 Journaal.  
20.00 Schone schijn (Keeping up ap-  
20.00 pearances). Engelse comedyserie.  
20.00 Met: Patricia Routledge, Clive Swift,  
20.00 Judy Cornwell e.a. Af. 31.  
20.30 Idefiks. Praat- en spelpro-  
20.30 gramma.  
21.10 Maflock. Amer. misdaadserie.  
22.00 Alle 5. Populair-wetenschappelij-  
22.00 k magazine.  
22.30 Vandaag en sport.  
22.55 Programma van Librado.  
23.30 Aansl.: Baraka-uitslagen.  
23.30 Coda.

## België/TV 2

16.50 Journaal.  
18.00 Schoottelevisie.  
19.30 Het capitol.  
20.00 Lichtpunt. Magazine.  
21.00 Doe het zelf.  
21.30 Journaal sport en weerber-  
21.30 richt. Aansl.: Baraka-trekking.  
22.05 Intruders. 2-delige Amerikaanse  
22.05 tv-film uit 1992 van Dan Curtis.  
22.05 Met: Richard Crenna, Mare Winnig-  
22.05 ham, Susan Blakely e.a.  
23.40-00.10 Première film en video.

## Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30,  
12.30, 13.30, 16.30, 17.30 en  
18.30 uur.  
7.07 NCRV's Hier en nu (8.45 en  
11.45). Kortejs actualiteiten.  
12.07 Tidslijn. 14.05 Veronica  
14.05 nieuwsvideo. 17.07 Veronica  
17.07 nieuwsvideo. 19.04 Tidslijn. 22.04  
22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het  
23.07 oog op morgen. 0.04 Damokles.  
1.02-7.00 Niemandsland.

## Radio 2

Elk heel uur nieuws.  
7.04 De haveromroep. 9.04 Tros  
9.04 Gouden uren. 12.04 Het hart van  
12.04 twee. 14.04 Tros Radio 2 - Ma-  
14.04 tinee. 17.04 Filoradio. 18.04 Alle  
18.04 mensen. 19.04 Witte roos.  
20.04-24.00 Tussen acht en mid-  
20.04 demacht.



**Limburgs Dagblad**

**piccolo's**

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postbank: 1035100  
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935  
Fax: 045-739204 of 739364

**Piccolo's**  
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,40.  
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermissen/Gevonden f 1,25 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,90.

**Reuzepiccolo's**  
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,90.  
Afwijkende tarieven Contacten/Klubs en 06-lijnen: f 2,35.  
Advertenties onder nummer: f 7,50.  
Bewijzennummers op aanvraag: f 4,75.

**Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptatiekaart die u wordt toegezonden.**  
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitieme.

**Telefonisch opgeven**  
**045-719966**

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schriftelijk opgeven**  
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**  
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

**Met Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.**

(Bron: Cijfers Bureau Statistiek)

**Schildersbedrijf VAN EYCK**  
kan nog binnen en buiten schilderwerk aanpakken voor particulieren en bedrijven. Vraag vrijblijvend prijsopgave.  
☎ 045-322222 / 043-213775 / 04750-11196.  
Dagelijks van 9.00-21.00 uur, zat. van 9.00-17.00 uur.

**Nieuw.....Nieuw**  
Houtrot? Geen probleem, wij plaatsen tegen scherp concurrerende prijzen kunststof en aluminium ramen, deuren en kozijnen.  
Vraag vrijblijvend prijsopgave. ☎ 045-320550.  
Dagelijks van 9.00-21.00 uur, zat. van 9.00-17.00 uur.

**GUUS UBACH HAARVERZORGING**

Vrangingd 81, 6137 BA Sittard.

Gevraagd ervaren brood- en BANKETBAKER. Bakkerij Marlene, Tunderdendweg 85, 6137 CB, Sittard. Tel. 045-513013.

Jong dynamisch modellenbureau zkt. ORGANISATIE- TALENT, m.v. Br. n.r. B-05362, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevraagd: MONTAGE-DEWERKERS m.v. niet ouder dan 30 jaar, geen hoogtevrees, aantal weken van huis, kans op vast dienstverband, zeer zwaar werk. Goede verdiensten. Uitzendbureau: 045-712121.

Gev. ervaren FRUITRE-HULP. Tel. 045-319814.

Tu h. gev. WERKPLAATS/ Hobbyruimte voor plaatsing van hobby, o.m. Landgraaf/Krade. Tel. 045-318548 na 18.00 uur.

KACHELSPECIALIST. Kachel, Kachel, Kachel. Tel. 046-740785.

GASKACHELS/ Houkachel. Grote kachel, Kachel, Kachel. Tel. 04458-1638.

Gev. HOUTKACHELS - c.v. kachel. Keuze uit 200 stuks. Jac. Kühlen. Rijksweg Noord 104, Sittard. Tel. 046-513228 / 514862.

**OP = OP / Nu of nooit**  
te koop, verkregen uit faillissementen en partijen. Beschadigde houten binnen- en buitendeuren v.a. f 40,- rollen deuren (Rubberoid) A + B keus v.a. f 20,- t/m f 65,- per rol; laminaat parket topkwaliteit A + B keus v.a. f 20,- t/m f 40,- p.m2; rollen draad in div. soorten, types en maten, houten plaat en isolatiematerialen, enz., enz. tegen spotprijzen. Remmijgerveldweg 70 A, Heerlen, ☎ 045-729110.

**CEMENT** f 11,50 - 50 kg. Stenen v.a. f 1,25. Dakpannen v.a. f 1,25. Bouwhout tegen laagste prijzen. Telefoon 045-219428. Hoensbroek. Grubbenlaan naast Mega.

**ONDERDELENBANK.** Tel. 04483-2715.

Uit voorraad leverbaar nieuw MACHINES voor spec. prijzen: Lely kunststroomstroopers en rotoirkeggen. Landrofen ook vulbaar met water. Kleppan 3-4-6 en 8,5 ton. Div. vaste land cultivaatormaterialen. Gegevens over weidehouderij 3 t/m 5 m. Veevoers 2-4 koelen en 6-8 koelen tandem-as. Weide-slepen 4-5-6 m., ook met banden, gepolymeriseerd en hydr. opkleeper van peletten. Gebr. mach. uit voorraad leverbaar: grondreus 1.30 mtr.; 3-schaar Rabewerk ploeg als nieuw; veevoers 1-2-3-4 koelen; kleppan 3-4-6 ton; vaste land cultivaatormaterialen en traktor cultivatoren. LMB J. Spoor - Eysden. Tel. 04409-3500.

**KACHELSPECIALIST.** Kachel, Kachel, Kachel. Tel. 046-740785.

**GASKACHELS/ Houkachel.** Grote kachel, Kachel, Kachel. Tel. 04458-1638.

**Gev. HOUTKACHELS - c.v. kachel.** Keuze uit 200 stuks. Jac. Kühlen. Rijksweg Noord 104, Sittard. Tel. 046-513228 / 514862.

**Gev. ervaren FRUITRE-HULP.** Tel. 045-319814.

**met spoed**  
Voor zeer goed lopend privé-luxe te Kerkdijk 2 MEISJES gevraagd voor de weekenddienst, zeer hoge verdiensten. ☎ 045-425100.

**MEISJES** gevraagd voor club Mirabelle. Tel. 045-227268, na 22.00 uur 045-27120. Tevens escort.

Privé LONA vraagt dringende meid. Met zeer hoge verdiensten, geparafeerd 0440. ☎ 045-708003.

**Gez. Men's Club** heeft een vakature voor charman- en zelfstandig werkende JUFFERT/JUFFROUW, voorzittingsvermogen en opleiding prevalentie boven land. Rijksweg 2, Cadix. Tel. 04407-3114. Vanaf 20.00 uur.

**Barbames** v.d. middag en/of avond. Madonclub, Kerkdijk 110, Kerkdijk. ☎ 045-412035 of 454372.

**Partnersruil**  
Direct apart vrouwen sexcul. ☎ 04340-350.71 - 75 cpm

**Ervaren vrouwen**  
40 jaar zoeken sekscontact. ☎ 06-350.290.37 - 75 cpm

**Gratis**  
seksprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm).

**Privé-telefoons** van hete vrouwen thuis! (75cpm) \*06-9502\*

**\*Homo-kontakt\***  
Direct apart met een hete knul uit Limburg! Bel nu 06-9514 (Nu 50 cpm)

**Sex voor twee**  
Telefoons met vrouwen 06-320.330.48 - 75 cpm

**Hete vrouwen uit de regio LIMBURG**  
06-350.230.47 (100 cpm)

**ANONIEME**  
seksprek in Limburg. 06-320.330.79 (75 cpm)

**Rijpe vrouwen**  
zoeken ervaren jongens 06-6504 - 75 cpm

**heerlijk discreet**  
Direct apart met hete vrouwen uit Limburg! 06-320.322.11 (75 cpm)

**Anonieme sexdating**  
Sexcontact met eenzame vrouwen. 06-9708 (100 cpm)

**Sex voor twee**  
Seksprek met 1 vrouw 06-320.330.82 - 75 cpm

**Gratis**  
seksprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm).

**Privé-telefoons** van hete vrouwen thuis! (75cpm) \*06-9502\*

**\*Homo-kontakt\***  
Direct apart met een hete knul uit Limburg! Bel nu 06-9514 (Nu 50 cpm)

**Sex voor twee**  
Telefoons met vrouwen 06-320.330.48 - 75 cpm

**Hete vrouwen uit de regio LIMBURG**  
06-350.230.47 (100 cpm)

**ANONIEME**  
seksprek in Limburg. 06-320.330.79 (75 cpm)

**Rijpe vrouwen**  
zoeken ervaren jongens 06-6504 - 75 cpm

**heerlijk discreet**  
Direct apart met hete vrouwen uit Limburg! 06-320.322.11 (75 cpm)

**Anonieme sexdating**  
Sexcontact met eenzame vrouwen. 06-9708 (100 cpm)

**Sex voor twee**  
Seksprek met 1 vrouw 06-320.330.82 - 75 cpm

**Gratis**  
seksprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm).

**Privé-telefoons** van hete vrouwen thuis! (75cpm) \*06-9502\*

**\*Homo-kontakt\***  
Direct apart met een hete knul uit Limburg! Bel nu 06-9514 (Nu 50 cpm)

**Sex voor twee**  
Telefoons met vrouwen 06-320.330.48 - 75 cpm

**Hete vrouwen uit de regio LIMBURG**  
06-350.230.47 (100 cpm)

**ANONIEME**  
seksprek in Limburg. 06-320.330.79 (75 cpm)

**Rijpe vrouwen**  
zoeken ervaren jongens 06-6504 - 75 cpm

**heerlijk discreet**  
Direct apart met hete vrouwen uit Limburg! 06-320.322.11 (75 cpm)

**Anonieme sexdating**  
Sexcontact met eenzame vrouwen. 06-9708 (100 cpm)

**Sex voor twee**  
Seksprek met 1 vrouw 06-320.330.82 - 75 cpm

**Gratis**  
seksprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm).

**Privé-telefoons** van hete vrouwen thuis! (75cpm) \*06-9502\*

**\*Homo-kontakt\***  
Direct apart met een hete knul uit Limburg! Bel nu 06-9514 (Nu 50 cpm)

**Sex voor twee**  
Telefoons met vrouwen 06-320.330.48 - 75 cpm

**Hete vrouwen uit de regio LIMBURG**  
06-350.230.47 (100 cpm)

**ANONIEME**  
seksprek in Limburg. 06-320.330.79 (75 cpm)

**Rijpe vrouwen**  
zoeken ervaren jongens 06-6504 - 75 cpm

**heerlijk discreet**  
Direct apart met hete vrouwen uit Limburg! 06-320.322.11 (75 cpm)

**Anonieme sexdating**  
Sexcontact met eenzame vrouwen. 06-9708 (100 cpm)

**Sex voor twee**  
Seksprek met 1 vrouw 06-320.330.82 - 75 cpm

**Gratis**  
seksprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm).

**Privé-telefoons** van hete vrouwen thuis! (75cpm) \*06-9502\*

**\*Homo-kontakt\***  
Direct apart met een hete knul uit Limburg! Bel nu 06-9514 (Nu 50 cpm)

**Sex voor twee**  
Telefoons met vrouwen 06-320.330.48 - 75 cpm

**Hete vrouwen uit de regio LIMBURG**  
06-350.230.47 (100 cpm)

**ANONIEME**  
seksprek in Limburg. 06-320.330.79 (75 cpm)

**Rijpe vrouwen**  
zoeken ervaren jongens 06-6504 - 75 cpm

**heerlijk discreet**  
Direct apart met hete vrouwen uit Limburg! 06-320.322.11 (75 cpm)

**Anonieme sexdating**  
Sexcontact met eenzame vrouwen. 06-9708 (100 cpm)

**Sex voor twee**  
Seksprek met 1 vrouw 06-320.330.82 - 75 cpm

**Gratis**  
seksprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm).

**Privé-telefoons** van hete vrouwen thuis! (75cpm) \*06-9502\*

**\*Homo-kontakt\***  
Direct apart met een hete knul uit Limburg! Bel nu 06-9514 (Nu 50 cpm)

**Sex voor twee**  
Telefoons met vrouwen 06-320.330.48 - 75 cpm

**Hete vrouwen uit de regio LIMBURG**  
06-350.230.47 (100 cpm)

**ANONIEME**  
seksprek in Limburg. 06-320.330.79 (75 cpm)

**Rijpe vrouwen**  
zoeken ervaren jongens 06-6504 - 75 cpm

**heerlijk discreet**  
Direct apart met hete vrouwen uit Limburg! 06-320.322.11 (75 cpm)

**Anonieme sexdating**  
Sexcontact met eenzame vrouwen. 06-9708 (100 cpm)

**Sex voor twee**  
Seksprek met 1 vrouw 06-320.330.82 - 75 cpm

**Gratis**  
seksprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm).

**Privé-telefoons** van hete vrouwen thuis! (75cpm) \*06-9502\*

**\*Homo-kontakt\***  
Direct apart met een hete knul uit Limburg! Bel nu 06-9514 (Nu 50 cpm)

**Sex voor twee**  
Telefoons met vrouwen 06-320.330.48 - 75 cpm

**Hete vrouwen uit de regio LIMBURG**  
06-350.230.47 (100 cpm)

**ANONIEME**  
seksprek in Limburg. 06-320.330.79 (75 cpm)

**Rijpe vrouwen**  
zoeken ervaren jongens 06-6504 - 75 cpm

**heerlijk discreet**  
Direct apart met hete vrouwen uit Limburg! 06-320.322.11 (75 cpm)

**Anonieme sexdating**  
Sexcontact met eenzame vrouwen. 06-9708 (100 cpm)

**Sex voor twee**  
Seksprek met 1 vrouw 06-320.330.82 - 75 cpm

**Gratis**  
seksprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm).

**Privé-telefoons** van hete vrouwen thuis! (75cpm) \*06-9502\*

**\*Homo-kontakt\***  
Direct apart met een hete knul uit Limburg! Bel nu 06-9514 (Nu 50 cpm)

**Sex voor twee**  
Telefoons met vrouwen 06-320.330.48 - 75 cpm

**Hete vrouwen uit de regio LIMBURG**  
06-350.230.47 (100 cpm)

**ANONIEME**  
seksprek in Limburg. 06-320.330.79 (75 cpm)

**Rijpe vrouwen**  
zoeken ervaren jongens 06-6504 - 75 cpm

**heerlijk discreet**  
Direct apart met hete vrouwen uit Limburg! 06-320.322.11 (75 cpm)

**Anonieme sexdating**  
Sexcontact met eenzame vrouwen. 06-9708 (100 cpm)

**Sex voor twee**  
Seksprek met 1 vrouw 06-320.330.82 - 75 cpm

**Gratis**  
seksprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm).

**Privé-telefoons** van hete vrouwen thuis! (75cpm) \*06-9502\*

**\*Homo-kontakt\***  
Direct apart met een hete knul uit Limburg! Bel nu 06-9514 (Nu 50 cpm)

**Sex voor twee**  
Telefoons met vrouwen 06-320.330.48 - 75 cpm

**Hete vrouwen uit de regio LIMBURG**  
06-350.230.47 (100 cpm)

**ANONIEME**  
seksprek in Limburg. 06-320.330.79 (75 cpm)

**Rijpe vrouwen**  
zoeken ervaren jongens 06-6504 - 75 cpm

**heerlijk discreet**  
Direct apart met hete vrouwen uit Limburg! 06-320.322.11 (75 cpm)

**Anonieme sexdating**  
Sexcontact met eenzame vrouwen. 06-9708 (100 cpm)

**Sex voor twee**  
Seksprek met 1 vrouw 06-320.330.82 - 75 cpm

**Gratis**  
seksprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm).

**Privé-telefoons** van hete vrouwen thuis! (75cpm) \*06-9502\*

**\*Homo-kontakt\***  
Direct apart met een hete knul uit Limburg! Bel nu 06-9514 (Nu 50 cpm)

**Sex voor twee**  
Telefoons met vrouwen 06-320.330.48 - 75 cpm

**Hete vrouwen uit de regio LIMBURG**  
06-350.230.47 (100 cpm)

**ANONIEME**  
seksprek in Limburg. 06-320.330.79 (75 cpm)

**Rijpe vrouwen**  
zoeken ervaren jongens 06-6504 - 75 cpm

**heerlijk discreet**  
Direct apart met hete vrouwen uit Limburg! 06-320.322.11 (75 cpm)

**Anonieme sexdating**  
Sexcontact met eenzame vrouwen. 06-9708 (100 cpm)

**Sex voor twee**  
Seksprek met 1 vrouw 06-320.330.82 - 75 cpm

**Gratis**  
seksprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm).

**Privé-telefoons** van hete vrouwen thuis! (75cpm) \*06-9502\*

**\*Homo-kontakt\***  
Direct apart met een hete knul uit Limburg! Bel nu 06-9514 (Nu 50 cpm)

**Sex voor twee**  
Telefoons met vrouwen 06-320.330.48 - 75 cpm

**Hete vrouwen uit de regio LIMBURG**  
06-350.230.47 (100 cpm)

**ANONIEME**  
seksprek in Limburg. 06-320.330.79 (75 cpm)

**Rijpe vrouwen**  
zoeken ervaren jongens 06-6504 - 75 cpm

**heerlijk discreet**  
Direct apart met hete vrouwen uit Limburg! 06-320.322.11 (75 cpm)

**Anonieme sexdating**  
Sexcontact met eenzame vrouwen. 06-9708 (100 cpm)

**Sex voor twee**  
Seksprek met 1 vrouw 06-320.330.82 - 75 cpm

**Gratis**  
seksprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm).

**Privé-telefoons** van hete vrouwen thuis! (75cpm) \*06-9502\*

**\*Homo-kontakt\***  
Direct apart met een hete knul uit Limburg! Bel nu 06-9514 (Nu 50 cpm)

**Sex voor twee**  
Telefoons met vrouwen 06-320.330.48 - 75 cpm

**Hete vrouwen uit de regio LIMBURG**  
06-350.230.47 (100 cpm)

**ANONIEME**  
seksprek in Limburg. 06-320.330.79 (75 cpm)

**Rijpe vrouwen**  
zoeken ervaren jongens 06-6504 - 75 cpm

**heerlijk discreet**  
Direct apart met hete vrouwen uit Limburg! 06-320.322.11 (75 cpm)

**Anonieme sexdating**  
Sexcontact met eenzame vrouwen. 06-9708 (100 cpm)

**Sex voor twee**  
Seksprek met 1 vrouw 06-320.330.82 - 75 cpm

**Gratis**  
seksprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel:



# Marks & Spencer meet zich internationaal imago aan 'Typisch Engels' is op vasteland gewild



• Geen tuttige bloemetjesjurken, maar kleding volgens de laatste trends.

DOOR KITTY VAN GERVEN

Het begon allemaal met de herontdekking van de Ierse visserstrui, gevolgd door de paardrijbroek, het tweedpakje-met-leren-kraagje en de wax-jas van de Engelse landadel. Daarbij kwam de wat nostalgische marinelook, die zo uit Brighton leek te zijn overgewaaid. En de coconing-look, die in geen cottage leek te misstaan.

Ook voor de interieur-mode geldt Engeland als hét grote voorbeeld. Bloemetjesbehang, gedrapeerde gordijnen, romantische ruches... de Laura Ashley-stijl wordt schaamteloos door ieder woning-decoratiebedrijf gekopieerd.

Engeland is in. Dat is duidelijk. Geen zichzelf respecterend modeland dat niet met de regelmaat van de klok de term 'country-look' laat vallen. Geen mode-

Het is er misschien niet allemaal rozegeur en maneschijn, en zelfs het nationale visitekaartje, koningin Elizabeth, mag dan met een steeds zorgelijker gezicht in de kranten verschijnen, op één terrein heeft Groot-Brittannië het tij mee. De mode. Al seizoenen lang geldt de Britse 'country-side' als hét decor voor de meest gangbare trends.

reportage zonder sfeervolle foto's van paardestallen, rozentuinen, of dromerige huisjes onder rieten daken.

Geen wonder dat een typisch Brits concern als de warenhuisketen Marks & Spencer een graantje meepikt van deze massale voorkeur voor het Britse sfeertje. Vond je in 'good-old England' al sinds jaar en dag praktisch op elke hoek van de straat een M & S-vestiging, sinds ruim twee jaar heeft het concern ook vaste voet aan de grond in

ons land. In oktober 1991 werd de eerste Marks & Spencer geopend in Amsterdam, dik een half jaar later gevolgd door een vestiging in Den Haag. En daarmee is het aantal filialen 'on the continent' gekomen op 20, verdeeld over Frankrijk, België, Nederland en Spanje. Voor Limburgers is de dichtstbijzijnde vestiging die in Luik. Maar is het nu ook typisch Engels wat je in de rekken en vakken bij Marks & Spencer tegenkomt? „Nee, beslist niet,” haast het hoofd van de designafdeling

Brian Godbold zich uit te leggen. „Weliswaar zijn alle twintig ontwerpers Engelsen, maar onze collectie is heel internationaal. Vooral de laatste jaren zijn we een stuk modieuzeur geworden. We laten ons ook adviseren door internationaal vooraanstaande ontwerpers. En we houden daarnaast voortdurend contact met studenten van mode-opleidingen, zodat we precies op de hoogte zijn van wat er bij de jonge generatie leeft.”

Geen tuttige bloemetjesjurken en lange ruitrokken dus, maar kleding volgens de laatste mode-trends. Voor komende zomer bijvoorbeeld sluiten de collecties voor mannen en vrouwen naadloos aan bij het assortiment dat z'n oorsprong vindt op het Europese vasteland. Veel linnen jassen en gilets, tunieken in een oriëntaalse styling, lange (wikkeld)rokken en minirokken, ruime blouses, gebreide lange jurken en grove truien in naturel-

tinten; helemaal passend in de actuele eco-look. Maar ook een jeugdige collectie, geënt op de 'sixties' met gehaakte hesjes, zwierige lange bloemetjesjurken, korte tops, geribbelde truitjes met een lage hals en festonrandje en lange truien met een handgebreide optiek. Alles in warme, donkere specerijtinten en hier en daar wat Victoriaanse dessins. En een wat klassieker marinemode met blazers, broekpakken, pyjama-broeken, kraagloze blouses en tuinkrokken in allerlei wit- en blauwschakeringen en simpele huishoudlinen-dessins.

Voor de mannen komen daar soepele colberts bij en ruime broeken, veel gilets, poloshirts en kabeltruien, mouwloze vesten en kraagloze blouses in een kleurenrange die loopt van ecru tot donkerblauw en -bruin.

## Klassiek

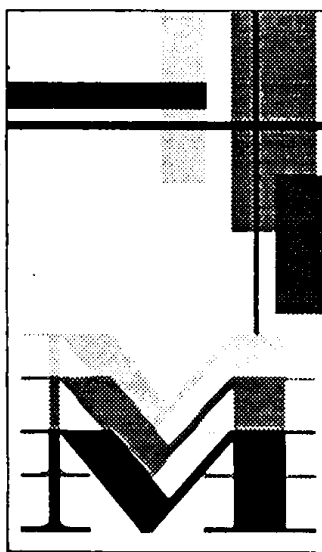
De Schotse rok is nergens te bekennen, noch de conservatieve twinset. „En toch,” vertelt Brian Godbold, „bestaat er nog altijd een grote vraag naar klassieke kleding, zoals wij die van oudsher leveren. Blazers bijvoorbeeld, maar ook plooirokken. En vooral veel klassieke herencolberts.” Zelfs het keurige kostuumje voor de typische Engelse schooljongen en gesmoke kinderjurkjes vinden in de vestigingen op het vasteland gretig aftrek. „Maar dat geldt ook voor andere traditionele producten, die Marks en Spencer verkoopt. Het typische shortbread bijvoorbeeld, de marmelades...”

Betekent dit nu dat steeds meer Europeanen zich scharen in de rij van Anglofielen? Brian Godbold denkt dat de oorzaak voor de groeiende belangstelling voor Marks-&Spencerprodukten, die alle artikelen onder de eigen merknaam St. Michael verkoopt, eerder is gestoeld op de gunstige prijs-kwaliteitsverhouding. „Het publiek is niet meer zo merkbe-wust. Men wil liever een kwalitatief hoogstaand product dan een bepaalde merknaam.”

## Een penny

En dat is nu precies wat de in 1882 naar Engeland gevluchte Litouwse Michael Marks voor ogen had toen hij op de markt van Leeds begon met de verkoop van huishoudelijke produkten onder het motto: „Vraag niet naar de prijs, die is één penny”. De gunstige prijs-kwaliteitsverhouding legde Marks geen windeieren, want in 1894 bezat hij al acht marktkramen en in 1901 richtte hij samen met de kassier Tom Spencer de vennootschap Marks & Spencer op. Het concern moest in 1914 de prijslimiet van één penny loslaten, in 1926 werd deze al opgetrokken naar 25 pence.

Desondanks bleef het de winkels, die in 1930 al 200 winkels omvatte, voor de wind gaan en het assortiment werd in de loop der jaren drastisch uitgebreid met onder meer levensmiddelen, interieurartikelen, cosmetica, toilet- en geschenkenartikelen. In 1973 waagde het concern de eerste stap overzee en werden winkels in Canada geopend, in '75 volgden zaken in Frankrijk en België. In de beginjaren negentig kwam Nederland aan de beurt. Maar daarmee was de markt nog niet verzadigd. Spanje kreeg de priméur van een speciale lingerie-shop.



Verplicht  
ontspannen zijn  
en hele dag  
temperaturen

## Alweer een wetboek voor jonge moeders



• 'Je moet genieten van je baby', commandeert Kraamtijd, maar dat valt niet mee als hij weer eens zijn stembanden test.

Foto: GPD

DOOR MIEKE ZIJLMANS

Voor een 'ervaren' ouder zijn ze prettig aandoenlijk: van die nieuwbakken vaders en moeders met zo'n ontreddende blik in de ogen, omdat ze reeds kort na de geboorte van het kroost gillend gek en doodop zijn van de eisen die het ouderschap aan hen stelt. De doorgewinterde ouder ziet de paniek minzaam glimlachend aan, maar moet vervolgens toegeven dat het bijzonder handig zou zijn geweest als iemand van tevoren de dagelijkse realiteit van het ouderschap zonder flauwekul had beschreven.

Nou bestaan er voor aanstormende ouders stapels boeken vol weetjes en adviezen. Blijkbaar is het vader- of moeder-schap toch niet zo'n vanzelfsprekend aangeboren vermogen als de wereldwijde bevolkingsaanwas doet vermoeden, want deze naslagwerken vinden gretig af-trek.

Daaraan wordt dezer dagen een nieuw boekje toegevoegd: 'Kraamtijd: genieten van je baby', dat vooral ingaat op de eerste dagen tot maanden na de bevalling. Het is geschreven door onderwijzeres Emma Visser en kraamverzorgster Maaikje Fillmore. De titel suggereert een tekst die vooral de zonnige zijde van het ouderschap zal belichten. Dat is bijna revolutionair, want het gemiddelde baby-boek sombert wat af over de postnatale ellende. Voorwoord en inleiding beloven dat dit drukwerk zowel afwijkt van de boeken vol treurige tips voor als het tegen-zit, als van het onheilspellende bakergellets dat de kraamtijd onvermijdelijk lijkt te omgeven.

Heel goed, denk je dan, het moet eens afgelopen zijn met de suggestie dat er zo iets zou bestaan als de enige juiste wijze om ouder te zijn. Er moet meer humor komen rond het diletterige gekluns met zo broze babytjes. Er moet eerlijk verteld worden dat iedereen zijn verkrampte koter in alle onhandigheid wel eens zowat een pootje heeft uitgedraaid bij het aankleden. Dat bij het nageltjes knippen wel eens per ongeluk een piepklein partje baby wordt meegeknipt (veel geschreeuw, schokkend veel bloed, maar eigenlijk niks aan de hand). Dat het wurm pukkeltjes krijgt van tomaten en chocolade in jouw borstvoeding. Dat iedereen kortom wel eens zo onhandig is dat hij of zij het gekoesterde kleinnood per ongeluk pijn doet. En dat je dus vooral ontzettend jezelf moet blijven, dan kun je nog eens lachen en krijg je de fijne kneepjes van het vak vanzelf onder de knie.

Nou, zo'n boek is 'Kraamtijd: genieten van je baby' inderdaad niet. In zekere zin is het een soort beknopte samenvatting van een aantal belerende boeken die er over dit onderwerp al sinds jaar en dag bestaan, compleet met tegenstrijdige adviezen en quasi-wetenschappelijke bakerafspraken.

Dat betekent dat het ten eerste vol staat met dwingend geformuleerde goed-en-verkeerd-tips. Verkeerd zijn flesvoeding en wegwerpluiers. Goed zijn borstvoeding en katoenen luiers, en daarmee basta. Niks zelf bepalen hoe je het wilt inrichten. Ten tweede is het het zoveelste boek dat ervan uitgaat dat alle vrouwen met de bevalling veranderen van de zeer verschillende gehumoreerde mensen die ze zijn in rustige, alles overziende moederdieren. In een wereld die 'slimme meiden' port voorbereid te zijn op hun toekomst en op volledige zelfstandigheid is het advies alles uit je handen te laten vallen voor het kind en bij elk akkefietje om hulp te vragen behoorlijk verwarrend.

Je moet ontspannen zijn, commandeert het boek keer op keer. Dat lukt natuurlijk nooit als je het arsenaal aan opgetekende regels en wetten serieus neemt. Babyverzorging betekent volgens 'Kraamtijd' een warwinkel van milligrammen en minuten waarop bij het voeden moet worden geleid. Het kind dient de eerste tijd na elke voeding (dat is zes tot zeven keer per etmaal!) anaal getemperatuurd te worden.

Wie onverhoopt toch flesvoeding geeft en in het oosten of zuidoosten van Nederland woont, dient het waterleidingbedrijf te bellen om uit te vinden of het leidingwater wel geschikt is om er babyvoeding van te maken. Bij gele afscheiding in de oogjes moet na het schoonmaken in elk oog moedermelk (het staat er echt) gedruppeld te worden, want dat zou desinfecterend werken. Wat een wijsheid! Geen wonder dat jonge moeders helemaal de zenuwen krijgen van zo'n regime.

Voor al in de tweede helft van het boekje duikt in alle hevigheid de (klassieke) homeopathie op. Een zeker merk homeopathische geneesmiddelen heeft beslist baat bij royale verkoop van dit drukwerk. Er valt volgens dit boek eigenlijk zeer weinig te genieten als je net een kind hebt. Ruimte voor eigen inzicht of wat plezierige gemakzucht in babyverzorging schijnt er niet te zijn. 'Kraamtijd' is daarmee vooral het zoveelste wetboek voor jonge moeders, met als enige verschil dat de regelgeving nu vooral afkomstig is uit de hoek van alternatieve geneeswijzen en natuurvoeding.

(ADVERTENTIE)



Bestaat er mode  
vanaf maat 42?

De Joffers

SPECIALE  
FEESTKLEDING

Persona en Marina Rinaldi  
van Max Mara  
Big Fun en Patrizia S.  
van Mondì  
Sì Signora e.a.

Rechtsstraat 74 (naast Hotel Maastricht)  
Maastricht • 043-218253

Geopend: ma. 13.00-17.00 uur  
di. 10.00-17.00 uur  
Donderdag koopavond  
tot 21.00 uur

## Man Ray

Tegenwoordig zijn modefoto's van vrouwen die wegglijpen in een oud huis, zodat van hun kleding nauwelijks meer dan een glimp op te vangen is, algemeen geaccepteerd. Het pad voor deze bijzondere soort van modefotografie is geffend door één man in het bijzonder: de fotograaf Man Ray. Man Ray kwam in 1921 naar Parijs, hij was een Amerikaanse kunstenaar die met beeldhouwen en schilderen het hoofd boven water trachtte te houden. Toen hij daarmee niet genoeg geld bleek te verdienen, kocht hij een fototoestel. Vervolgens voorzag Ray in zijn levensonderhoud door de elite van Parijs te portretteren. Dali, Brancusi en Hemingway, vele beroemdheden uit die dagen namen plaats in de provisorische fotostudio die Ray in zijn hotelkamer inrichtte. Op een dag legde hij een blad fotopapier in zijn donkere kamer en belichtte het zonder op te merken dat het niet vlak lag. Dat experiment leverde prompt een heel bijzondere afdruk op. Poiret, een modekoning van die tijd, kwam meteen onder de indruk van de beelden en onder zijn invloed steeg de ster van Man Ray vervolgens snel. Vanity Fair was het eerste blad dat in 1922 de foto's publiceerde. Vogue, Jazz en andere tijdschriften volgden. Man Ray introduceerde aldus een surrealistisch, dadaïstisch element in de modefotografie van zijn tijd. Zijn zwart/wit foto's zijn hard en scherp, met duidelijk contrasten. Hij plaatste zijn modellen voor een neutrale achtergrond en liet ze emotionele poses aannemen. Ray's hoogtijdagen lagen tussen 1938 en 1942. Daarna keerde hij terug naar Amerika, waar hij, na een paar reportages voor Harpers Bazaar, de modewereld voor gezien hield. Zijn invloed op de modefotografie is echter tot op de dag van vandaag in alle bladen te bespeuren.





# Beste kiezer,



Zolang de werkloosheid te hoog is,  
is mijn werk niet af.

**O**it vergeleek ik de deelname van de PvdA aan de regering met het lopen van een marathon.

Er zijn wel mensen die tegen me zeggen: was er in 1989 niet aan begonnen. Maar zo zit ik niet in elkaar. Ik wist dat het moeilijke jaren zouden worden. Dat risico heb ik bewust genomen. De PvdA moest erbij zijn. Om richting te geven, om de problemen op een sociale manier op te lossen.

Iedereen denkt aan de toekomst, over de jaren die voor ons liggen. Ook ik ken de zorgen, de onzekerheid, het gevoel van onveiligheid.

En toch ben ik optimistisch.

Want ik geloof in een land waar mensen een boodschap aan elkaar hebben. Een land waar we eerlijk en rechtvaardig met elkaar omgaan. Jongeren en ouderen. Mannen en vrouwen. Een land waar we willen rekenen: vanzelfsprekend het meerdere, maar - als het nodig is - ook het mindere. Een land dat over de eigen grenzen kijkt.

En vergis u niet: er is in afgelopen jaren heel veel tot stand gebracht. De Nederlandse economie en financiën behoren inmiddels tot de sterkste van Europa.

Maar teveel mensen staan zonder perspectief aan de kant.

Daar ligt mijn grootste zorg voor de komende jaren. Zolang de werkloosheid te hoog is, is mijn werk niet af.

Ik wil mij er voor inzetten - met alle kracht - de werkloosheid terug te brengen naar het niveau dat kan met de beschikbare middelen. Als het moet met overheidssubsidies.

De lasten en lasten eerlijk delen. Ik belooft u geen gouden bergen, maar wel een eerlijk Nederland. Een land waar iedereen vooruit kan als ze samenwerken. Als we niemand achterlaten.

De vast bereikt in ons land. Maar het is kwetsbaar. Laat u niet van de wijs brengen: er is geen alternatief voor een goede toekomst. Echte vooruitgang en wezenlijke verbeteringen vragen om het inzettingsvermogen van mensen met ideeën, moed en ervaring.

Ik ben optimistisch omdat ik mijn idealen met veel mensen deel. Een sterke economie, een schoon milieu, een rechtvaardige samenleving.

Mijn overtuiging dat politiek is nog lang niet af. Ik wil doorgaan. Daarvoor heb ik uw stem nodig. Uw stem.

*Wim Kok*

Met vriendelijke groet,

Wim Kok

# PvdA





# Positie versterkt ondanks flutwedstrijd in Waalwijk

## Roda: niets aan de hand

DOOR HARRY MURÉ

WAALWIJK – Roda JC heeft het roerige competitieweekende gesloten met een positief saldo, ondanks een miserabel 1-1 gelijkspel tegen geheid degradatiekandidaat RKC. Door de nederlagen van de concurrenten NAC, Willem II en FC Twente kreeg de waardevolle vierde plaats verrassend genoeg weer iets meer reliëf. Aanvoerder René Trost maakte althans een sprongje na de schamele exhibitie in Waalwijk waar het welijks sprake was van een echte partij voetbal. Roda is in de laatste kennelijk al bij de loting voor de Europacup, maar op het veld vormt de ploeg nog lang geen Europese Unie.

De ploeg van 'stalen' Huub Stevens liep halverwege de eerste helft op een achterstand op door een Mario-achtige omhaal van Marco Boegers. Vlak voor rust repareerde Huuberts de averij met een al puntgave actie: een vrije trap werd door de aarts.

de situatie volledig in eigen hand," grinnikte René Trost. Zondag op Kaalheide tegen Cambuur en een week later in Venlo tegen VVV krijgt Roda JC de kans de Europese

**RKC-Roda JC 1-1** – 18. Boogers 1-0, 45. Huiberts 1-1. Scheidsrechter: Schaap. Toeschouwers: 1.800. Gele kaart: Van Haaren, Werdekker, Valk (RKC), Senden, Van Galen (Roda JC).

**RKC:** Vonk, Rutten, Norton, Werdekker, Van Haaren, Brands, Valk, Schreuder, Van Bronckhorst (68. Peelen), Van Aerde, Boogers.

**Roda JC:** Waterreus, Senden, Van Hoogdale, Nascimento, Trost, Van de Luer, Doomernik, Van Galen (78. Vandebrake), Babangida, Hofstede, Huiberts.

aspiraties definitief in de verf te zetten. Vervolgens komen Ajax en FC Twente naar Kerkrade, waarna de competitie wordt afgerond met de trip naar Feyenoord. Maar tegen die tijd moet het volgens Huub Stevens 'allang gebeurd zijn'.

Zie verder pagina 13

● 'Het zijn van die kloterige wedstrijden'



● De beslissende demarrage. Rolando Vera neemt definitief afstand van Marco Gielen. Foto: DRIES LINSSEN

## Vera verpulvert parcoursrecord

Van onze sportredactie

BRUNSSUM – Meer deelnemers (ruim 1400), betere lopers en exclusievere tijden. De zesde internationale Parelloop brak opnieuw alle records. Na alle politieke trammelant ontloketende Rolando Vera een sportieve revolutie in Brunssum. De onweersaanbare Equadoriaan bracht alle dynamie in zijn gesperde benen tot ontlopfing en verpulverde het toch al scherpe parcours-

hovenier uit Tegelen het antwoord op een pijnigende demarrage schuldig blijven. Dat Gielen met een formidabele 28.21 minuten slechts zes seconden hoefde prijs te geven op Vera, tekent de mentaliteit en vechtlust van het 23-jarige wegta-lent. De aanval van de vrouwen op het parcoursrecord bleef onder succes. Marjan Freriks ontfermde zich over de overwinning (32.35). Carla Beurskens, zondag actief in de Marathon Rotterdam, pakte vier tel-len later de tweede plaats.

Zie verder pagina 20  
● **Vera eenzame klasse**



● **Acrobatiek**  
hoofdzaak. Tijjani Babangida 'scheert' Marcel Brands.

Foto: ANP

## Roda polst Wim Vrosch

Van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC is drukdoende de technische staf op sterkte te brengen. Daartoe zijn diverse gesprekken gevoerd met Wilbert Suvrijn en Michel Broeders. Onlangs is ook SV Meerssen-trainer Wim Vrosch gepolst voor een functie in de technische staf. Deze week volgt een derde gesprek met de man, die lange tijd in beeld was voor de bestuurszetel technische zaken bij Fortuna Sittard.

„We hebben Vrosch enkele jaren geleden al eens gepolst,” aldus algemeen directeur Servé Kuyser. „Toen was die taak bij Roda moeilijk te combineren met zijn dagelijkse job. Nu zijn er misschien wel mogelijkheden. Of en met welke invulling we tot zaken komen, zal deze week moeten blijken.” Roda JC denkt aan een coördinerende functie binnen de jeugdopleiding en het scoutingsapparaat. Mogelijk aangevuld met het trainerschap van een jeugdelftal of het reserveteam. „Daarover kan ik me nog niet uitlaten,” zegt Kuyser. „We zijn er nog niet uit omdat de eventuele taken van Suvrijn, Broeders en van de overige jeugdtrainers daarmee samenhangen. Ons streven is in elk geval gericht op continuïteit. Een beleid waar we jaren mee vooruit kunnen.”

## Wederopstanding Richard Krajicek

BARCELONA – Richard Krajicek blijft de rebel op gravel. Vorig jaar veroverde hij Roland Garros in Parijs met zijn serve en volley spel. Gisteren won hij het respect van de 8000 toeschouwers op de Real Club de Tennis in Barcelona. Hij bombardeerde thuiswerker Carlos Costa in de finale met achttien aces van het rode gruis, 6-4 7-6 (8-6) 6-2.

Bereikte de 22-jarige Hagenaar met zijn aanvallende spel op Roland Garros de halve finales van de grand slam, zijn zege op de sjieke club aan de Avenida de Pedralbes was nog veel indrukwekkender. Het was de triomf van een topsporter die door de hel was gegaan. Die vijf maanden met ontstoken pezen aan beide knieën aan de kant stond.

Zie verder pagina 15

● **Krajicek staat geen set af**

## Moldaviër verbrijzelt concurrentie in Parijs-Roubaix

# Andrei Tchmile van de hel naar hemel

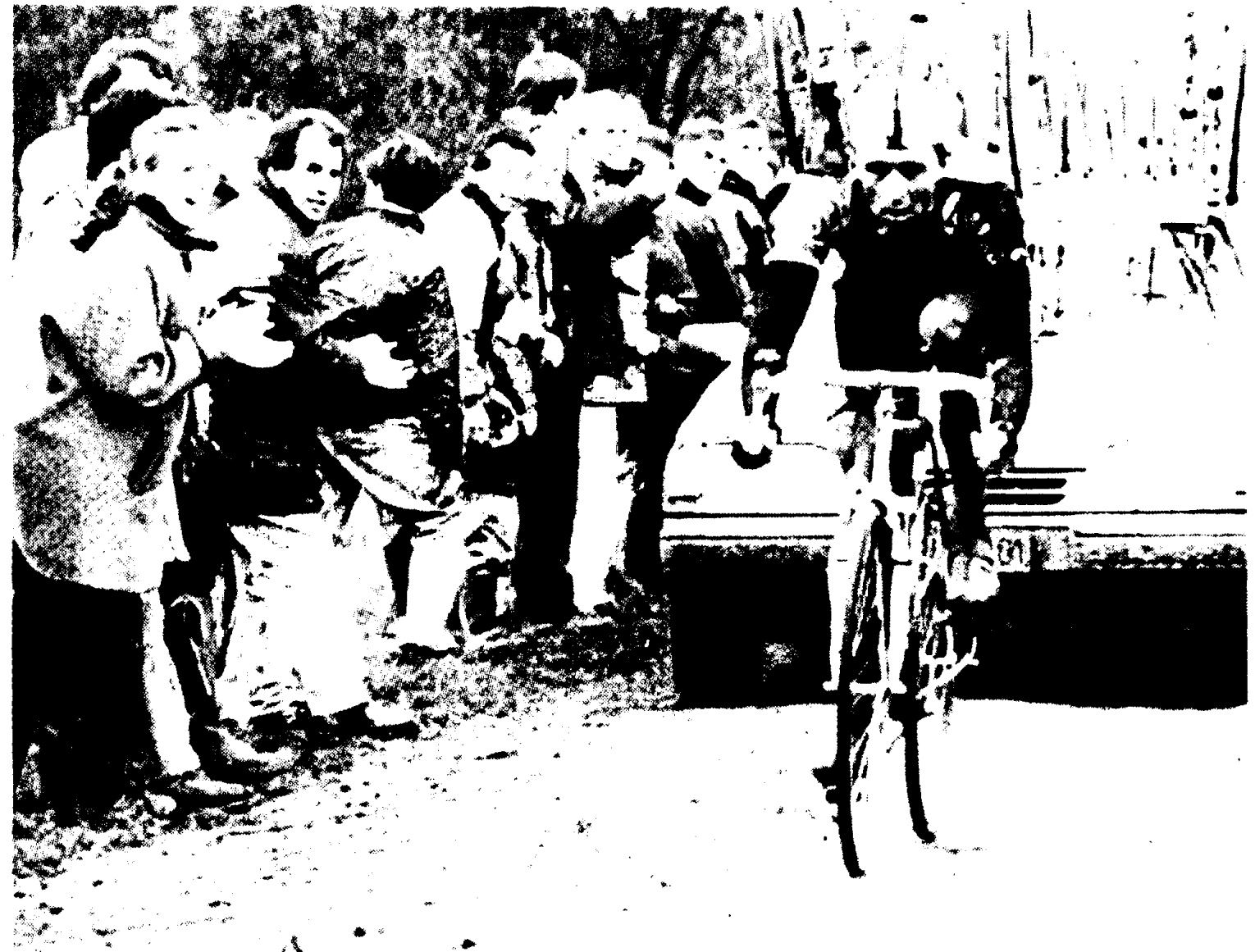
DOOR WIEL VERHEESEN

ROUBAIX – Tijdens de voorbije weken had Andrei Tchmile reeds aangetoond in grote vorm te zijn, maar de wijze waarop hij gisteren Parijs-Roubaix op zijn naam schreef was werkelijk fenomenaal. Bijna 60 kilometer duurde zijn solo op weg naar de stad, waar hij zich niet lang geleden met echtgenote Elena en driejarig zoonje Maxim vestigde. Eerder dit seizoen won hij de E-3 prijs van Harelbeke en een etappe in de Driedaagse van De Panne. Voorts werd hij vijfde in de Omloop Het Volk, derde in Ronde van Vlaanderen en vierde in Gent-Wevelgem.

„Slechts heel even had ik angst, dat ik te vroeg mijn aanval had ingezet,” verklaarde de vlot Franssprekende renner uit Moldavië aan de finish in Roubaix. „Dat was toen ik hoorde dat Museeuw een achtervolging had ingezet. Ik zag hem komen, maar Vandenbroucke sprak mij moed in. 'Doorgaan' riep hij. 'Museeuw rijdt zich stuk'. Mijn ploegleider had het goed gezien.”

De solovlucht van de vroegere Sovjetrenner („Ik werd geboren in de buurt van de Chinese grens, maar verhuisde als kind met mijn ouders naar Moldavië”) vormde de apotheose van een bloedstollende heltocht, waarin dramatiek en doorzettingsvermogen de kenmerken waren. De sneeuw en regen bij de start maakten weliswaar reeds in het prille koersbegin plaats voor zonneschijn, maar de kasseistroken waren toen toch weer glibberig geworden dan daags tevoren. Toen naderhand de hemelsluizen nog een paar keer open gingen, werd het een naar inferno.

Ballerini en Duclos-Lassalle waren niet de enigen, die op cruciale momenten met tegenslag af te rekenen kregen. Capiot maakte wellicht nog meer ellende mee, hetgeen verder



● Andrei Tchmile op weg naar zijn historische zege in Parijs-Roubaix. Foto: REUTERS

niets afdeed aan de prestaties van alle onfortuinlijke sterken.

Baldato sprintte uiteindelijk naar de tweede plaats. Ballerini werd derde, gevolgd door Ludwig, Yates, Capiot, Duclos-Lassalle en Willems. Voor het eerst dit jaar lieten ook de Nederlanders zich zien, maar in het

laatste uur van de martelgang moesten zij toch weer terrein prijs geven. Nico Verhoeven werd op de tiende plaats de bestgeklasseerde landgenoot. Achterstand vier minuten. Adrie van der Poel werd zestiende op negen minuten, Frans Maassen, de enige Limburger in het veld van 191 man, bereikte als 39ste de eind-

streep. Verlies: 13 minuten. De gouden jaren van de vaderlandse wielersport lagen gisteren verder weg dan ooit.

Zie verder pagina 20

● **Het weekeinde van de heltocht**

## Oma schrijft geschiedenis

LIVERPOOL – De galopperende grootmoeder Rosemary Henderson heeft zaterdag bij de Grand National geschiedenis geschreven door met haar paard Fiddler's Pike als vijfde te eindigen. Dat was het beste resultaat ooit door een vrouw behaald in deze hindernisrace op Aintree. De 51-jarige Engelse oma

deed het zaterdag dus aanmerkelijk beter. Maar Henderson verbeterde nog meer records. Ze was de oudste deelnemende vrouw in de (nog korte) historie en ze bereed zaterdag het oudste deelne-

mende paard. Haar eigendom Fiddle's Pike is al 13 jaar en dus aardig op leeftijd voor zo'n loodzwaar evenement. De 147e Grand National is gewonnen door Minnehoma, gereden door Ri-

chard Dunwoody. De jockey schreef het even befaamde als omstreden evenement in 1986 al eens op zijn naam. Het winnende paard is eigendom van de Engelse komiek Freddie Starr.

Die hield aan de zege, thuis voor de buis begroet, een kwart miljoen gulden over. Minnehoma versloeg in de spannende slotfase op Aintree, waar het aanhoudend slechte weer het doorgaan van de race bijna verhinderde, Just So met Simon Burrough in het zadel met ruim een lengte.

## Roger Alken karatekampioen

DEUWEGEIN – Roger Alken van karateclub Geleen/Sittard is op de Nederlandse karatekampioenschappen geworden in de zwaargewicht-klasse boven 80 kilogram. Alken versloeg in de kwartfinale de Duitse nummer drie van het toernooi, Dittich Horn, en rekende in de halve finale af met de winnaar van de World Games, Robert van der Werf. In de finale werd de Duitser Thomas Prediker aan de zegekar onthouden.

## Marco van Basten vervat training

LAAN – Marco van Basten eind april voorzichtig de training bij AC Milan hervatten. De manager Galliani van de Italiaanse kampioen zei te verwachten dat de Nederlandse international het begin van volgend seizoen weer inzetbaar zal zijn.

## Kampioen verongelukt

ELBOURNE – Mark Lee, de Australische kampioen powerboat, is gisteren om het leven gekomen tijdens een wedstrijd voor de kust van Queensland. Zijn boot ging over de kop. De 36-jarige kwam onder het vaartuig terecht en kon zich niet uit de lichtheids gordels bevrijden. Zowel snel hulp kon worden verleend verdrong de 36-jarige

## Houwaart ontslagen

WAREGEM – Henk Houwaart vert voor de tweede keer dit seizoen zijn conge gekregen. De ploegleider werd gisteren ontslagen bij Waregem, eerder overnam hem hetzelfde bij Cercle Brugge. Volgend seizoen werkt Houwaart bij de Belgische tweedeklasser Harelbeke. Houwaart wordt bij Waregem opgevolgd door assistent Gerrit Laverge.

## Hakenkruizen op afiches interland

ILNIUS – In Vilnius, de hoofdstad van Litouwen, zijn gisteren hakenkruizen aangetroffen op de affiches voor de voetbal-interlandwedstrijd tussen Litouwen en Israël op 20 april. Het nazi-symbool was overal te zien op het biljet geleverd. De 20e april is de geboortedag van Adolf Hitler. De Israëlische ambassade heeft een diplomatisch contact opgenomen met de politie van Vilnius. De politie heeft toegezegd extra veiligheidsmaatregelen te nemen om verdere uitingen van antisemitisme en van rechtsradicalen te voorkomen.





## scorebord

## eredivisie

Go Ahead Eagles-Heerenveen	2-3
Cambuur-FC Utrecht	2-1
NAC-MVV	1-4
FC Groningen-Willem II	4-1
RKC-Roda JC	1-1
FC Twente-Vitesse	0-1
Feyenoord-Sparta	5-1
Ajax	27 22 2 3 46 72-19
Feyenoord	29 16 11 2 43 53-22
PSV	29 14 10 5 38 49-27
Roda JC	29 15 8 8 36 49-29
Vitesse	29 16 3 10 35 58-32
FC Twente	29 12 9 8 33 46-32
NAC	29 13 7 9 33 43-44
Willem II	29 12 11 30 43-39
MVV	30 11 8 11 30 43-49
Sparta	29 10 7 12 27 48-52
GA Eagles	30 10 6 14 26 41-47
Heerenveen	29 8 12 25 29-52
FC Utrecht	29 9 8 15 24 36-57
Volendam	29 10 3 15 23 37-46
VVV	29 6 9 14 21 23-53
Groningen	29 7 6 16 20 35-56
RKC	29 4 8 17 16 29-58
Cambuur L.	29 5 6 18 16 24-54

Dinsdag 20.00 uur:  
Volendam-Ajax  
Dinsdag 20.00 uur:  
PSV-FC Twente  
Zaterdag 19.30 uur:  
Willem II-Go Ahead Eagles  
KVV-Volendam  
Heerenveen-RKC  
Zondag 14.30 uur:  
Ajax-FC Twente  
Sparta-NAC  
Vitesse-Feyenoord  
FC Utrecht-VVV  
Roda JC-Cambuur

## eerste divisie

Eindhoven-Haarlem	0-2
Helmond Sport-Emmen	1-0
NEC-Heracles	2-3
Telstar-Zwolle	1-2
TOP-Veendam	0-2
FC Den Bosch-Dordrecht '90	1-3
AZ-Excelsior	0-1
Fortuna Sittard-RBC	2-0
De Graafschap-ADO Den Haag	0-0
Dordr. '90	29 18 4 7 40 59-34
Heracles	30 16 7 7 39 68-32
NEC	29 15 6 8 35 54-38
AZ	30 14 8 8 36 52-27
Excelsior	29 13 9 7 35 51-28
Graafschap	30 12 10 8 34 38-31
FC Zwolle	30 13 7 10 33 45-47
Emmen	29 13 6 10 32 45-45
ADO Den H.	29 11 8 9 30 48-52
Den Bosch	29 11 8 10 30 49-46
Fortuna S.	30 11 8 11 30 35-34
Helm Sport	30 9 10 11 28 32-44
Excelsior	30 10 7 13 27 37-49
RBC	30 8 7 15 23 45-61
Haarlem	29 7 16 21 39-56
Eindhoven	30 4 13 13 21 28-54
TOP	29 6 7 16 19 32-58
Veendam	30 5 8 17 18 32-51

Paradekampioenen: Dordrecht '90, AZ, en NEC  
Vrijdag 19.30 uur:  
Dordrecht '90-De Graafschap  
FC Zwolle-TOP  
Zaterdag 19.30 uur:  
Emmen-NEC  
Haarlem-Helmond Sport  
RBC-Eindhoven  
Excelsior-Fortuna Sittard  
Veendam-FC Den Bosch  
Heracles-Telstar  
Zondag 14.30 uur:  
ADO Den Haag-AZ

Heracles	6 5 1 0 11 16-4
FC Zwolle	6 4 1 1 9 11-7
Dordr. '90	5 4 0 1 8 11-4
Graafschap	6 3 2 1 8 8-4
Excelsior	6 2 3 1 7 8-7
Emmen	6 3 1 2 7 5-6
Telstar	5 2 2 1 6 6-5
NEC	5 3 0 2 6 10-12
Fortuna S.	6 2 2 2 6 8-5
Helm Sport	6 2 2 2 6 7-8
Den Bosch	6 2 2 2 6 7-8
ADO Den H.	5 1 2 2 4 4-8
AZ	6 1 2 3 4 8-8
Veendam	6 1 2 3 4 8-7
RBC	6 1 2 3 4 9-12
TOP	5 1 1 3 3 5-8
Haarlem	6 0 1 4 2 4-11
Eindhoven	6 0 2 4 2 4-11

## scoreverloop

**EREDIVISIE**  
FC Groningen-Willem II 4-1 (2-1). 10. Abdelouahab 1-1, 18. Huijzingh 1-1, 30. Ter Avest 2-1, 67. Huijzingh 3-1, 80. Reijnders 4-1. Scheidsrechter: Lammer. Toeschouwers: 10.218. Gele kaart: Meijer (Willem II).  
FC Groningen-Lodewijk: Faber, Vennicht, Veldman en Wilson; Pijper (87. Sja), Belja, Ger, Gall en Ter Avest; Brinks en Huijzingh. Willem II: Jansen; Meijer, Smits, Hofstede en Bogers; Feskens, Van Gool (43. Van Gastel) en Van Huijst; Stewart, Sylla (62. Van Arum) en Abdelouahab.  
Go Ahead Eagles-Heerenveen 2-3 (1-1). 31. De Visser 0-1, 34. Heeren (87. Sja), Belja, 1-2, 71. Huijzingh 2-2, 79. Rogop 3-1. Scheidsrechter: Schuurmans. Toeschouwers: 6300. Gele kaart: Steinhilber (Go Ahead Eagles) en De Visser (Heerenveen).  
Go Ahead Eagles: Bos, Michels, Marbus, Steinhilber en Van Blerk; Boeyvel, Kalpeneers (64. Kessens) en Schenning; Baerting, Huijzen en Bortje (64. Lefterink). Heerenveen: Fani; Donsburg, Oosterveer, Huijzen en Sier; De Jong (8. Eichteld), Roelofsen en De Visser; Hellinga (90. Groen), Tammer en Rogop.  
Sparta-Metgod: De Bruin, Van den Berg, Veldman en Gerard (46. Van Blerk); Leunven; Sandel (71. Schreuder), Jahnke, Van Eck en Borgard; Van der Laan en Dennis de Noijer.  
FC Twente-Vitesse 0-1 (0-1). 14. Gijllman 0-1. Scheidsrechter: Jol. Toeschouwers: 6400. Gele kaart: Lathuier (Vitesse).  
FC Twente: Boeckler; Zijnenberg, Karnebeek, Hoogen en Kool; Ten Hag, Boerebaach en Laurink (44. Vurens). Gaasbeek (77. Polley), Mols en Pahlplatz.  
Vitesse: Van der Gouw; Sturing, Laamers, Bos en Kest; Mackay (64. Rindens), Cocu en Korsten; Lathuier, Gijllman (90. Laros) en Helder.  
**EERSTE DIVISIE**  
De Graafschap-ADO Den Haag 0-0. Scheidsrechter: Theelen. Toeschouwers: 3400. Gele kaart: Tenbohnoff, Van Eijkeren, Anton Vriesdijk, Koning (ADO Den Haag).  
FC Den Bosch-Dordrecht '90 1-3 (0-3). 24. Woudens 0-1, 32. Langrak 0-2, 40. Brestveld 0-3 (strafschop), 60. Frank 1-3. Scheidsrechter: Van Egmond. Toeschouwers: 2632. Gele kaart: Laisina, Benkirane (Den Bosch), Pothuizen (Dordrecht).  
NEC-Heracles 2-3 (1-1). 10. Van der Linden

ROME - AC Milan moet nog een week wachten voor het zeker is van de derde Italiaanse titel in successie. Juventus hield het verschil met de lijstanoeverder zondag op zes punten. In de Serie A zijn nog drie duels te gaan.

AC Milan heeft aanstaande zondag op eigen veld aan één punt genoeg tegen degradatiekandidaat Udinese. Milan is dan de eerste club sinds Torino in de jaren veertig, die drie opeenvolgende kampioenschappen binnenhaalt. De formatie van Capello speelde zaterdag in een kleurloos duel gelijk bij Torino, 0-0. Een dag later deed Juventus hetzelfde bij Napoli.

Fonseca had AC Milan de titel al kunnen bezorgen. De Napoli-taanse aanvaller, tot voor kort in de belangstelling van Milan, kreeg tegen Juventus twee rian-

## AC Milan moet nog week wachten

te kansen. Eerst zag hij doelman Peruzzi heel mooi redden, kort voor tijd schoot hij tegen de lat.

Sampdoria is uitgeschakeld in de strijd om het kampioenschap, na de 1-1 in de plaatselijke derby tegen Genoa. Door het ene punt is 'Samp' wel zeker van plaatsing voor Europees voetbal.

Marciano Vink, eindelijk weer in de basis bij Genoa, opende de score na dertien minuten. De oud-Ajacië deed dat bijzonder fraai. Hij passeerde drie spelers op rij en stiftte de bal over doel-

Bij Sampdoria viel Gullit een half uur voor tijd uit met een rugblessure. De ernst daarvan bleek naderhand mee te vallen. Dat 'Samp' in de harde derby zwak speelde, was volgens Gullit verklaarbaar. "We zijn met de gedachten al bij de finale van de bekerstrijd." Op 20 april speelt Sampdoria thuis daarin de tweede wedstrijd tegen Ancona, na eerder uit te hebben gelijkgespeeld (0-0).

Zonder Gascoigne, die eerder in de week op de training een dubbele beenbreuk opleep, verstevigde Lazio de vierde positie door degradat Alitalia te verslaan, 3-1. Signori maakte alle doelpunten voor de Romeinen, steeds uit een vrije trap. Het was de derde keer dit seizoen dat de international in één duel drie keer raak schoot. Signori's totaal is 20 treffers in 21 duels.

## Barcelona blijft bij Logrones steken op 0-0

## La Coruna loopt punt uit

MADRID - Deportivo la Coruna, lijstanoeverder in de Spaanse competitie, is weer iets uitgelopen op naaste, en eigenlijk enige, concurrent Barcelona. Het verschil is nu weer drie punten. De ploeg van Crujff kwam bij Logrones niet verder dan 0-0. La Coruna bracht zondagavond de uitwedstrijd tegen Racing Santander wel tot een goed einde, al moest er een omstreden strafschop aan te pas komen: 0-1.

De opvallendste man in Santander was niet een speler, maar scheidsrechter Perez Sanchez, die uitermate zwak leidde. Hoewel de arbiter de betwistbare beslissingen meestal eerlijk over beide ploegen verdeelde, ging hij acht minuten na rust echt in de fout ten nadele van de thuisclub door Alfredo, na een actie van Gelucho, met een strafschop te belonen. De Braziliaan Donato wist wel raad met die buitenkans.

## Lusteloos

Regerend kampioen Barcelona, zonder de geschorste Stoitsjov, maakte tegen Logrones, dat nog niet veilig is, net als afgelopen twee weken een lusteloze indruk. De 0-0 was een terecht uitslag. Na ruim een uur claimde Logrones vergeefs een strafschop. Koeman zou Poyato te na zijn gekomen, maar scheidsrechter Gonzalez wuifde de protesten gedeceideerd weg. De laatste tien minuten speelde Barcelona vol op de winst. Romario en Guardiola lieten de gelegenheden daarvoor liggen.

Real Madrid moet zich nu zelfs zorgen gaan maken over Europees voetbal. Athletic Bilbao zorgde daarvoor: 2-1. De Koninklijke kwam al na zes minuten op achterstand. Doelman Buyo nam Ziganda te grazen in het strafschopgebied, maar kreeg niet de verdiende rode kaart. Larazabal benutte de penalty. Een kwartier later ging Buyo ondermaat in de fout. Hij werkte onvolgende weg, waarop Ziganda al zijn doelpunt kon maken. De tegenstrever van Real kwam op naam van Michel, die een strafschop benutte. De officiële speeltijd was toen al drie minuten verstreken.

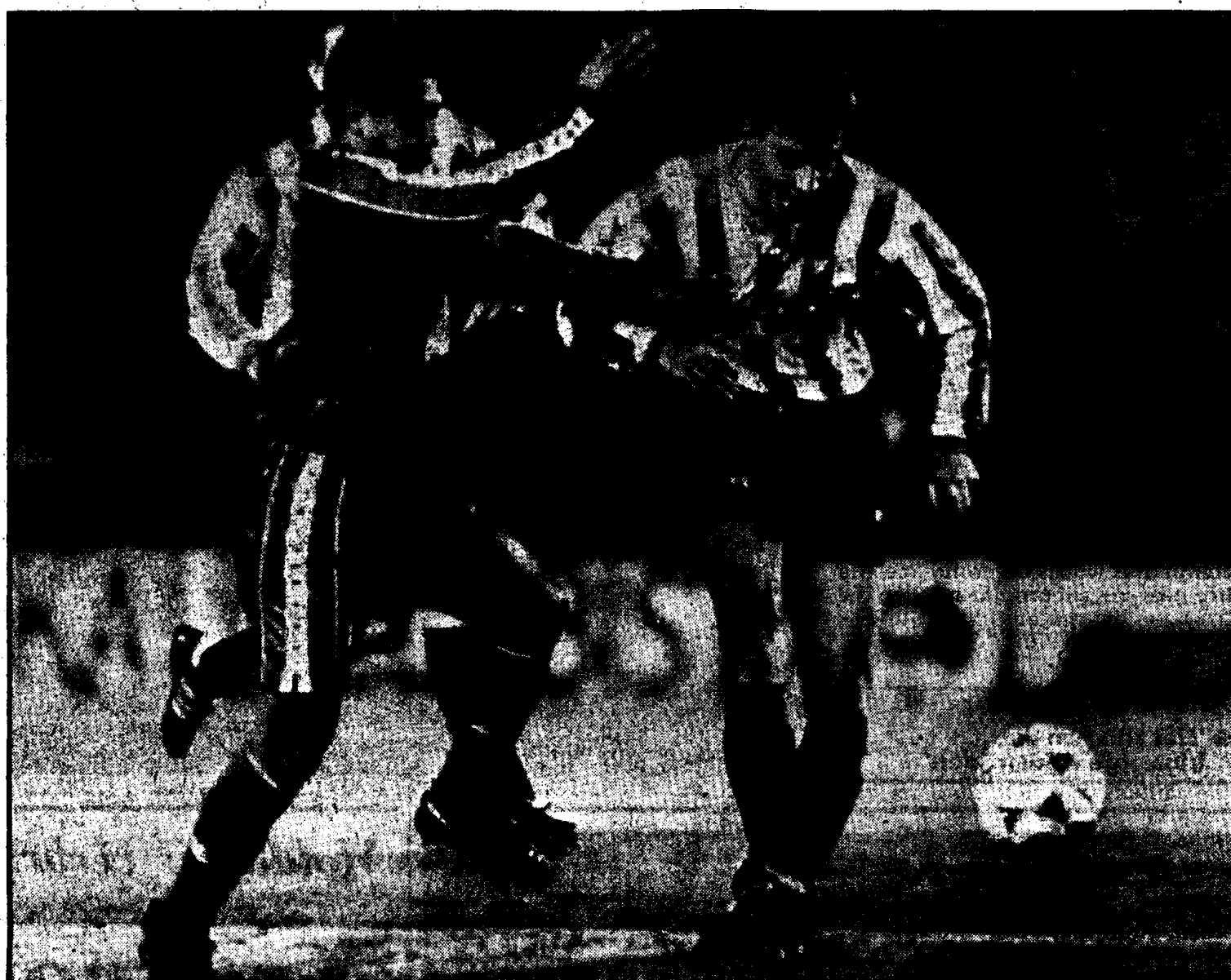
Guus Hiddink begroette in de derde wedstrijd sinds zijn terugkeer als trainer van Valencia een overtuigende zege op Albacete, dat tegelijk op de ranglijst werd achterhaald. Het werd, ondanks een reeks afwezige basisspelers door blessures en schorsingen, 4-0 voor Valencia. Fernando scoorde driemaal.

## Hans Janssen zweert bij dertien

HUIJSSEN - Dertiende titelstrijd, dertiende ronde, dertiende zet. De parallel was zaterdag voor iedereen in Huissen voor toeval. Voor Hans Janssen niet. Hij dwong op zijn dertiende NK dammen in de dertiende en laatste ronde titelverdediger Wesseling op de dertiende zet tot overgave.

Het duel was binnen een kwartier beëindigd. De argeloze Wesseling wreef zich de slaap uit de ogen en zag in één blik op het bord dat zijn zwarte stelling een ruïne was. Via een slag-zetcombinatie kwam hij twee slagen achter. Hij wachtte het vonnis niet af, gaf op en vluchtte onthut naar buiten, de buitenlucht in van damstad-Huissen.

Door zijn overwinning werd Hans Janssen (37) zeker van de eerste plaats. Vier uur later voegde Rob Clerc zich naast hem. De zesvoudig kampioen profiteerde van een zwakke voortzetting van debutant Kos en behaalde eveneens de winst. Met zeventien punten uit dertien partijen eindigden beide grootmeesters gelijk. De twee zullen in een barrage over drie partijen om de titel strijden.



● Romario gebruikte tegen Logrones handen en voeten, maar niet het hoofd.

Foto: AP

## Club Brugge leidt naast Anderlecht

ANTWERPEN - Club Brugge heeft zich naast Anderlecht aan de leiding van de Belgische voetbalcompetitie genesteld. Twee dagen na het doelpuntloze gelijkspel van Anderlecht tegen Standard Luik was 'Club' in Antwerpen tegen de plaatselijke FC evenmin op schot, maar won wel, met 1-0. De ploeg had het geluk aan zijn zijde en dankte de zege aan een enorme blunder van de Antwerpse doelman Van der Straeten die vlak na de rust een kopbal van Verheyen door de handen liet glippen.

In het vervolg wankelde de Brugse formatie. Een inzet van de Duitser Lehnhoff belandde op de kruising. Bovendien voorkwam doelman Verlinden met enkele goede reddingen puntverlies voor de bezoekers.

De doelpunten waren schaars op de 2de speeldag in de Belgische eerste klasse. Debutant FC Seraing, derde maar vier achter de koplopers, speelde 0-0 tegen RWDM. Nummer vier Charleroi en tegenstander AA Gent kwamen evenmin tot scoren.

Bij Club Luik - KV Mechelen vielen daarentegen vijf treffers. De thuisclub leek, na de vroege rode kaart voor Arambasic (KV) en de doelpunten van Quain en Habets, op een eenvoudige zege af te stevenen. Mechelen kwam echter langzaam dankzij treffers van Van Gompel en Leen. Vijf minuten voor tijd bezorgde Deflandre de ploeg van trainer Eric Gerets alsnog de verdiende overwinning.

Hekkeslutter Racing Genk, dat het uitduel met Oostende met 4-0 verloor, eindigde met negen man.

Doelman Doumen en Beyens werden met rood naar de kant gestuurd. In de wedstrijd tussen Cercle Brugge en Germinal Ekeren scoorde Josip Weber in de blessuretijd de gelijktijmaker (1-1). Het was de 28e competitietreffer van de voormalige Kroaat die onlangs een Belgisch paspoort bemachtigde.

**Bayern München**  
Voor Bayern München is de dertiende Bundesliga-titel een kwestie van weken. Na de zege van 2-1 op Eintracht Frankfurt bedraagt de voorsprong op naaste concurrenten Leverkusen en Kaiserslautern vier punten. Met nog vier wedstrijden op de kalender een marge die Bayern niet meer verloren mag laten gaan.

In München was Eintracht geen schim van de titelkandidaat van voor de winterstop. Bayern kon het zich permitteren ruim een kwartier met tien man te voetballen. Helmer kreeg in de 73e minuut wegens een handsbal zijn tweede gele kaart. Matthäus had toen zijn waarde voor Bayern andermaal onderstreept.

Hij benutte negen minuten na de rust de strafschop die scheidsrechter Aust zag in een overtreding van Komljenovic op Schupp. In de slotfase van de eerste helft hadden Scholl (Bayern) en Yeboah (Ein-

tracht) aan weerszijden van het Olympia-stadion het net gevonden.

## Engeland

Maandenlang was Manchester United onaanstaafbaar in het Engelse voetbal. Het was op weg naar de triologie: het landkampioenschap, de FA Cup en de Leaguebeeker. Sinds het verlies in de finale van de Leaguebeeker (1-3 tegen Aston Villa), is de miljoenenclub de weg kwijt.

In de competitie slonk de voorsprong op Blackburn Rovers van zestien tot drie punten. In de halve finales van de FA Cup werd de ploeg gisteren in het Wembleystadion bijna uitgeschakeld door Oldham, vierde van onder in de competitie. In de laatste minuut van de verlenging behoeftte Mark Hughes zijn club voor de nederlaag, 1-1. Oldham nam voor 56.399 toeschouwers in de zestiende minuut van de verlenging de leiding door Pointon. Tot de 119e minuut zat de United-aanhang in spanning. De volley van Hughes verzekerde de fans van de replay, woensdagavond in Maine Road, het stadion van Manchester City.

Een dag eerder had Chelsea zich op Wembley geplaatst voor de finale van de FA Cup. Het versloeg eerste divisieclub Luton Town met 2-0. Beide doelpunten kwamen voor 59.889 toeschouwers van de voet van Peacock.

## Valckx

Stan Valckx is met Sporting Lissabon naast stadgenoot Benfica aan de kop van de ranglijst in Portugal gekomen. Nadat Benfica zaterdag had verloren van Salgueiros, won Sporting een dag later de topper tegen Boavista met 3-1. Met nog acht wedstrijden te spelen hebben beide clubs 42 punten.

Nicola Larini was als eerste weg. Een ronde later echter pakte Nannini de kop over om deze tot de finish niet meer uit handen te geven in deze eerste manche over 24 ronden. Achter Nannini werden Asch in de Mercedes en Francia in de Alfa respectievelijk tweede en derde.

In de tweede race was Nannini als eerste weg. Roland Asch nam al snel de kop over. Na vier ronden nam de ex-formule 1-rijder de leiding om soeverein naar zijn tweede zege te rijden. Roland Asch eindigde op een tweede plek.

## Kunststof Wingelaar redt het n

Van onze correspondent THEO KEYDENER

ULESTRATEN - Tijdens kunststoten in Ulestraten, Martin Wingelaar een handje te kort voor promotie ereklasse. De Brunssumer zinnen had gezet op minstens tweede plaats, werd teleurgesteld. Wingelaar lag nog in goede bij het begin van de laatste ronden, maar een eventuele onbereikbaar. De Amster Sander Jonen had een strekvoorsprong. Wingelaar: "Ik kwam bij slechts millimeters te kort, len liepen niet. Het geluk is de steek." Arno Hendriksen reikte niet de voorlaatste plaats. De ter Susteren was dik tevreden dit resultaat. "Ik ben pas bezig met kunststoten. Voortmooi leer ik." Gerrit (Postert) legde beslag op de plaats.

## Driebanden

In de eredivisie driebanden Fair Play Centers een 6-2 met tegen Van Donge & De Rooy door moest de Hoensbroekse de titel laten aan BC. Dat met 6-2 baas bleef over Fair Play Centers raakte de tweede plaats kwijt aan Leur. Voor de enige winst Fair Play Centers zorgde M. netti. De Maastrichtenaar Johan ring werd in Gemert derde nationaal kampioenschap, den op de kleine tafel. De voor Nijmegenaar Bosman.

## Eerste zeg ijs hockey

KOPENHAGEN - Het Nederlandse ijs hockeyteam heeft bij de wedstrijd voor B-landen in Den Haag de eerste, ingecalculeerde winning behaald. De ploeg bondscoach Larry van Wier sloeg in een slechte wedstrijd nog puntloze China met 8-0. Riodeslonden waren: 2-0, 4-0. Van een echte wedstrijd was tweede ijsbal van Koppenhagen sprake. Vooraf stond de Oranje al vast, slechts de van de uitslag was interessant. Het kwaliteitsverschil overwinning te klein uit. De treffers was Livingston top. De overige doelpunten kwamen van de Geleners Har Houben en Frank Versteeg. Oude-Easters speler Risto scoorde. Verdediger Leo, Thillart, eveneens in de Meetpunt/Eaters, bleef in het sportcentrum aan de kamp met een achillespees re.

## Gewonden autospeedw

POSTERHOLT - De opces van het autospeedw op het Jabcircuit in Postert werden diverse gewonde op. In de superstockklasse race onderbroken na een waarbij een reeks wagens roer was. Coureur Ruud Beekermont werd met een ruglees ter observatie naar het mondese ziekenhuis gebracht. In de stockcarklasse lie Geurts uit Baarlo verwond. Hij werd met gebroken vinger het ziekenhuis vervoerd. botsing in de hotrodklasse, drie auto's totaal vernield, hadden zich geen persoonlijk vallen voor. Voor een spvermieling zorgde thuisrijder, Petz, die de stockcarfinale vstoot door het hele veld tijd inhaalrace en ramde diverse uit de baan.

## sport

● DAMMEN - Na drie ronden de Maastrichtse student S. Keetman met een score van dert procent alleen aan de in het Limburgs kampioene Gekener Joost de Heer deed zaken door Brunssumer Meesters met een verrassende binatie te vershallen.

● BOKSEN - Halfwaars Willem Sterkenburg heeft in Bee-bokstoernooi in Helas wonnen. De Hilversummer de de finale zijn Zweedse tegen Luan Morina in de tweede knock out.

## Alessandro Nannini heerst op Zolder

ZOLDER - Alessandro Nannini was afgelopen weekeinde het snelste in beide races op het circuit van Zolder, meetellend in de strijd om het Duits Toerwagenkampioenschap, de DTM, en in de strijd om het klassement van de Bergische Löwe. De Italiaan pakte het volle puntenaantal.

Voor ruim 70.000 toeschouwers was de Alfa-rijder heer en meester. Het Italiaanse merk trouwens toch zeer nadrukkelijk aanwezig. Alfa-teambas Giorgio Planta was erg tevreden. Na de kwalificatietrainingen voor de

vijftien snelste rijders op zaterdagmiddag waren de vier eerste startplaatsen voor zijn bolides.

De Alfa's profiteerden tijdens deze kwalificatietrainingen van de regen en de sneeuw. In die slechte weersomstandigheden zijn de vierwiel-aangedreven auto's in het voordeel. Daarom stonden Larini en Nannini ook op de eerste startrij. Hun collega's Danner en Francia een rij daarachter en op de derde startrij stonden de Mercedes van Roland Asch en de Opel Calibra van Manuel Reuter.



DOOR HARRY MURÉ

## 'Het zijn van die kloterige wedstrijden'

da zich eindelijk lijkt in te schieten. Nol Hendriks kijkt alsof hij een schoenendoos heeft ingeslikt. Even geen Europacup.

Toch opereren de gasten constructief. Hoekschoppen bij de vleet, Eric van de Luer is er specialist in. Roda voetbalt, RKC verkoopt het gewiekster. De spelers van Bert Jacobs gaan op tijd liggen, halen de vaart er uit. De spelhervattingen leiden tot vermakelijke situaties. Marco Boegers speelt Ronald Waterreus uit. Het balletje strijkt de buitenkant van de tweede paal.

Ook aan de overzijde is het bijna prijs. Paul Nortan moet een bal van Eric van de Luer over de lat van het lege doel koppen. Tien minuten tempo, de gelijkmaker hangt 'in de lucht'. Vrije trap. Max Huiberts doorboort de muur: 1-1.

Na de rust begint Roda weer te prutsen. Het

laat zich voortdurend op het verkeerde been zetten. Irritant sfeertje, David Nascimento heeft geen antwoord meer op de fratsen van Marco Boegers. Het is nu echt kegelen. Wout Schaap trekt de ene gele kaart na de andere. Onveranderlijk wedstrijdje, geen fluit aan. Roda blijft overeind, op het paniekerige af. Europa ligt nog een heel eind achter de horizon.

Huub Stevens' babbeltje na afloop. „Je komt naar Waalwijk om te winnen, maar als je de wedstrijd ziet, mag je tevreden zijn met één punt. Slecht voetbal.“ Stille, er valt een gat. Bert Jacobs: „Ga maar door, ik heb de tijd.“ Stevens: „We maken een fout. De consequentie is dat je achter komt te staan.“ Jacobs: „Voetbal is in deze fase een probleem op zich.“ Ter toelichting: „Ik heb een veldbezetting. Die laat ik maar staan.“ Omdat hij niets anders heeft.

Geweeklaag alom. Bij het horen van de andere uitslagen fleurde Huub Stevens zichtbaar op. Hij is 'blij met de resultaten van de ploegen die bij ons in de buurt staan'.

RKC-Roda, hommeles. De Europese kandidaat laat een veer in de knollentuin van de degradant. Eric van de Luer bij de spelersbus: „Op het ogenblik dat je wilt gaan voetballen, lukt het niet. Toch lopen we nog een punt uit op de rest.“ Geen ramp dus, dat erbarmelijk middagje Waalwijk. René Tost wist het van tevoren: „Het zijn van die kloterige wedstrijden.“

## Westerhof en Bonfrère krijgen standbeeld Afrika Cup voor Nigeria

Van onze sportredactie

TUNIS - Clemens Westerhof hoeft zich geen zorgen meer te maken. De trainer uit Gelderland leidde Nigeria eerst naar de eindronde van het WK voetbal en werd gisteren bijkans heilig verklaard nadat de Afrika Cup was veroverd. In de finale werd Zambia met 2-1 verslagen. Emanuel Amunike was de grote held, hij nam beide treffers voor zijn rekening.

Westerhof en zijn assistent Bonfrère verdienen een standbeeld in Lagos voor hun bijdrage aan het Nigeriaanse voetbal. Maar de bond wacht waarschijnlijk tot na het WK, waar de Super Eagles het moeten opnemen tegen Argentinië, Bulgarije en Griekenland. Het Nederlandse duo mag enig vertrouwen koesteren in het bereiken van de tweede ronde, want Nigeria beschikt over enkele sterke aanvallers. Rachidi Yekini en de al genoemde Amunike traden tijdens het toernooi om de Africa Cup in Tunesië op de voorgrond.

Er was in het kampioenschap geen plaats voor Ikpeba (van

Monaco) en Ekoku (Norwich City), terwijl de Ajacied Finidi ook amper aan bod kwam. In de finale werd hij nog voor de rust gewisseld. Roda-aanvaller Babangida, die wel in aanmerking komt voor de WK-selectie en Obiku (Feyenoord) werden niet eens opgeroepen.

De belangrijkste 'Nederlandse' inbreng in de eindstrijd kwam van Kalusha, de aanvoerder van Zambia en zo langzamerhand de peetvader. Nog geen jaar geleden verongelukte de nationale ploeg van Zambia bij een vliegtuigongeluk. Kalusha is de centrale pion in het jonge team. Hij stond ook aan de basis van de openingstreffer. Al in de derde minuut kopte Lita-ma een hoekschop van de PSV'er in het Nigeriaanse doel.

### Gelijkmaker

De vreugde was echter van korte duur. Een minuut later knikte Amunike, een speler uit de Egyptische competitie, de gelijkmaker binnen. In de beginfase van de tweede helft besliste dezelfde speler het duel nadat hij zijn bewakers met een fraaie beweging van zich afschudde: 2-1.

## Afgang voor Alemannia Aken

AKEN - Diegenen die gisteren de Ocher Bend lieten prevaleren boven een bezoek aan het Tivoli hoefden geen spijt van deze keuze te hebben. Alemannia speelde de zwakste wedstrijd van het seizoen en leed een 1-4 nederlaag tegen Bocholt. De tweede plaats in de Oberliga, die recht geeft op deelname aan de Duitse amateurkampioenschappen, is nu weer onzeker geworden voor Aken. Germania Teverein zette haar opmars voort door bij Hamborn 07 met 2-3 te winnen dankzij o.m. een treffer van Paul Janssen.

## Zes ton boete voor Schalke

FRANKFURT - De liga-commissie van de Duitse voetbalbond heeft een boete van 500.000 mark (ruim zes ton) en twee punten aftrek na afloop van het komende seizoen geëist tegen Schalke '04. De straf moet officieel worden uitgesproken door de tuchtkommissie van de bond. Schalke '04 hoorde de straf eisen naar aanleiding van inbreuken op de licentie-overeenkomst in de seizoenen 1991-1992 en 1992-1993. De boete van 500.000 mark is het maximum dat de Duitse voetbalbond kent.

## FC Zürich stuurt Kurt Jara weg

ZÜRICH - Het bestuur van de Zwitserse club FC Zürich heeft trainer Kurt Jara ontslagen. De voormalige international van Oostenrijk is het slachtoffer geworden van de kansloze nederlaag van vrijdag tegen St. Gallen (0-3). De positie van FC Zürich, waar de ex-Roda-speler Pierre Blatter speelt, in de degradatieronde is, met nog zes wedstrijden te spelen, zorgelijk.

## Tweemanschap bij VfB Leipzig

LEIPZIG - Een tweemanschap moet het seizoen bij VfB Leipzig afmaken. De Duitse ploeg, al gedegradeerd uit de Bundesliga, wordt de komende weken geleid door Damian Halata en Andreas Bornschein. Trainer Jürgen Sundermann werd na de nederlaag tegen FC Nürnberg (0-2) ontslagen. Oud-international Hans-Peter Briegel is de voornaamste kandidaat om volgend seizoen trainer in Leipzig te worden. Sundermann wordt technisch directeur bij Hertha BSC Berlin, in degradatietoestand in de tweede Bundesliga.

## Sousa naar Juventus

LISSABON - De Portugese international Paulo Sousa voetbalt de komende drie seizoenen voor Juventus. De 23-jarige middenvelder is nu nog clubgenoot van Stan Valckx bij Sporting Clube de Portugal in Lissabon. Met de transfer is een bedrag van circa 10 miljoen gulden gemoeid. Paulo Sousa ging voor dit seizoen van Benfica naar aartsrivaal en stadgenoot Sporting.

overmeesterd. Uithinker Regtop maakte in de 79e minuut het beslissende doelpunt. Eerder hadden De Visser, Tammer (Heerenveen), Heeren en Huysen (Eagles) gescoord. Vitesse kwam met 0-1 goed weg bij FC Twente. De fortuinlijke treffer van Gillaus in de veertiende minuut bleek voldoende voor de overwinning, die Vitesse in de strijd om Europees voetbal goed kon gebruiken.

Feyenoord was in de derby tegen het slappe Sparta oppermachtig. Bliker en Gorré maakten beiden twee treffers. Ook Witschge had succes. Dennis de Noorder scoorde met dank aan doelman De Goey, die een zeldzame blunder beging.

## Hofman en Janssen krijgen nieuwe kans

SITTARD - René Hofman en Anton Janssen, voor de wedstrijd Fortuna - RBC (2-0) naar de tribune verwezen, trainen deze week gewoon weer met het eerste team mee.

Interimtrainer Tiny Ruys van Fortuna maakte dat meteen na afloop van duel bekend. „Ik vind het jammer voor Anton en René dat we een dergelijke maatregel moesten nemen, maar wat ze in Haarlem hebben laten zien was onder de maat. Ik weet dat spelers die weg moeten of mogen bij de club zich in de kijker moeten kunnen spelen, maar je kunt die stelling ook omdraaien. Met een prestatie zoals tegen Haarlem, breken dergelijke spelers hun eigen reputatie juist af.“

René Hofman wilde geen reactie geven op het feit dat hij gepasseerd werd, maar Anton Janssen had wel een duidelijke mening over de maatregel van de technische staf. „Ik vind het een lachertje. Zoals zo vaak wordt er een zondebok gezocht om zaken die verkeerd zitten te camoufleren. Maar ik zal er voor zorgen dat ik hier sterker uit kom.“

## Richard Roelofs schopt deuk in Europese aspiraties van NAC Middagje MVV in Breda

DOOR FRED SOCHACKI

DA - De start was miserabel; het eind des te leuker. MVV met lood in de voetbalschoenen aan de confrontatie met NAC kwam op vleugeltjes van het veld: 1-4. Het 'avondje' werd zaterdag afgelast en zondag vervangen door een 'middagje' MVV. Met Richard Roelofs als prijschutter (3x) en Sies Hofman en Ivo Joordens als aangename verrassingen voor de Maastrichtenaren genieten geblazen in Breda. Het alleen voor de MVV-fans. De Roda-buren zullen ongetwijfeld meegenoten hebben van de verrichtingen van Verdens strijdmacht. Al was het maar vanwege het feit dat concurrent voor Europees voetbal een stevige knauw

MVV 1-4 (1-0). 39. Van Hooij-  
1-0, 46. Roelofs 1-1, 49. Lanc-  
2, 52. Roelofs 1-3, 87. Roelof-  
(strafschop). Scheidsrechter:  
Toschouwers: 9916. Gele  
Thal (MVV).  
Karelse; Van Burik, Brood (61-  
ak), Sas en Wilnis; Zondervan,  
nen (52. Van Bremen), Lokhoff  
russelers; Van Hooydonk en  
en.  
Van Grinsven; Linders (75.  
nen), Benniker, Thal en Beers-  
ens, Lanckohr, Visser en Roelof-  
hofman en Scheepers (83. Knar-

zag het zaterdag nog aller-  
naar uit. De technische staf  
spelers hadden besloten een  
spartijje te houden, toen  
werd dat het duel naar de  
de dag was verplaatst we-  
de slechte terreinomstandig-  
in Breda. In dat onschuldige  
verrekte Robbie Delahaye  
leband en moest gisteren tij-  
de warming-up erkennen dat  
in staat was te spelen. En  
wasen miste al om diverse re-  
Roger Reijnders, Jeffrey van  
aymond Libregts en Mark  
even.

Linders maakte voor het eerst  
maanden zijn opwachting in  
en deed dat uitermate ver-  
elijk. Ivo Joordens verhuiste  
vaste steek en kreeg de niet  
opgave Ton Lokhoffs voet-  
ten te dwarsbomen. Lokhoff  
niet half uur lang onzichtbaar.  
doel los inpassen van die wij-  
en de onverzetselijkheid  
speler als Armand Benniker  
de basis van het succes. De  
verdediger raakte al in de  
geblesseerd, maar haalde  
in gezonde been NAC's da-  
g onderuit.

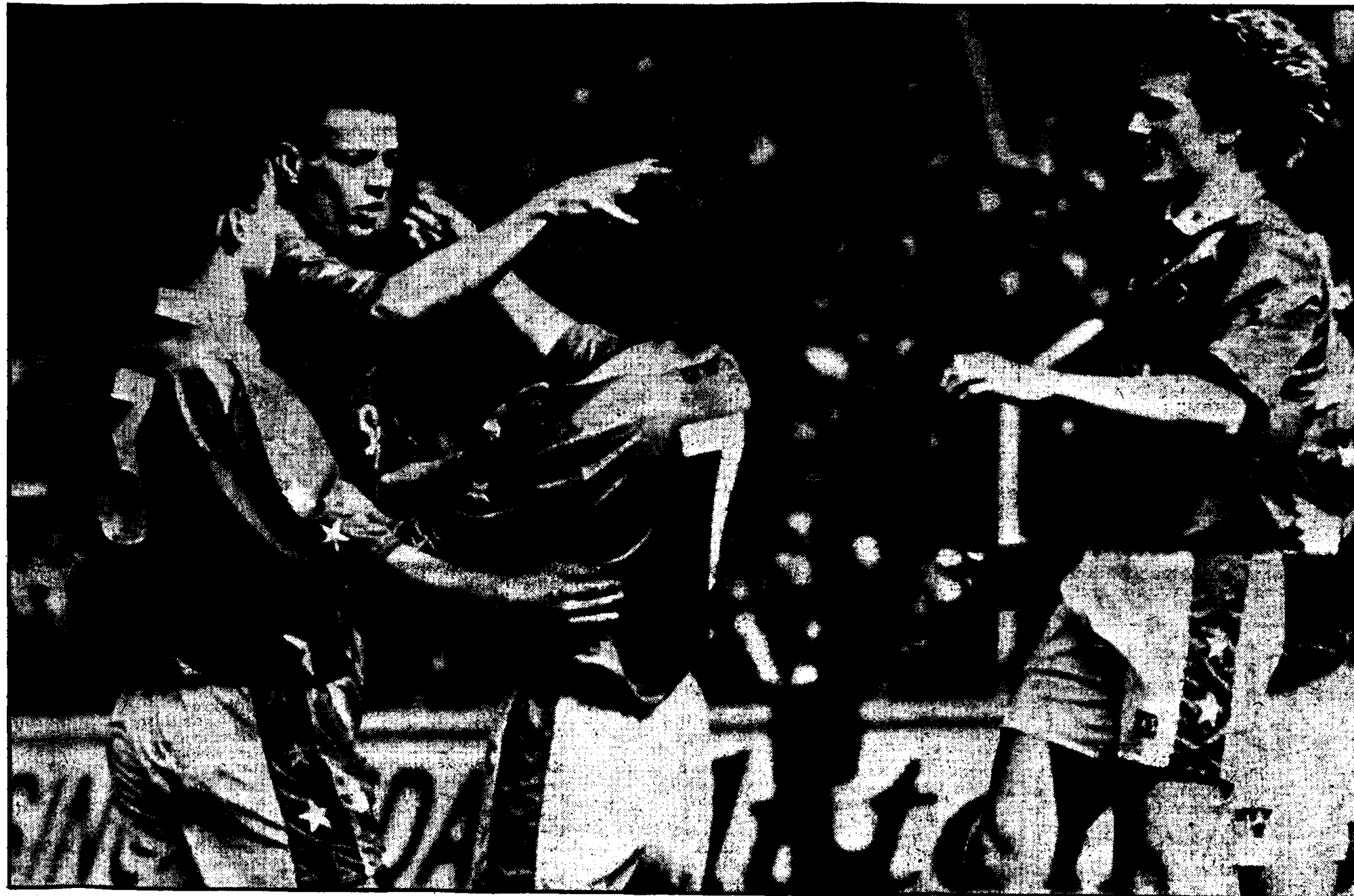
ge euvel waarmee MVV nog  
af te rekenen, was het ge-  
en overtuiging. NAC was te  
alleen had men dat in  
lichtse geleerden niet meteen

in de gaten. Daarvoor moest Sef Vergoossen in de pauze wat lijntjes en kruisjes op het bord tekenen en de aantekeningen verbaal nog eens 'nadrukkelijk' herhalen. Sies Hofman en Richard Roelofs kwamen met rode oortjes uit de kleedkamers en zetten na nog geen halve minuut het sein op winst. Voorzet van Hofman, kopbal Roelofs keurig in het kruis. De schade uit de eerste helft (treffer van Van Hooydonk) was rechtgezet en de thuisclub geschokt.

De klassieke counter - Visser, Roelofs, Lanckohr - na een NAC-hoekschop was de genadeklap. Richard Roelofs mocht vervolgens nog eens in de kruisings koppen na een voorzet van Hofman en afsluiten vanaf de stip, nadat Dirk-Jan Derksen in het stafschoopgebied onderuit was gehaald.

„Perfect“, vond Roelofs het middagje in Breda. „Tegen NAC scoor ik altijd. Thuis maakte ik beide treffers en met het militair elftal was ik ook al succesvol hier.“ Het ergste leed van de spits schijnt na gistermiddag geleden. Maandenlang bleef hij verstoken van treffers; tegen NAC vloegen ze er bijna vanzelf in. „Zo gaat dat. Je moet het zelfvertrouwen blijven houden. De trainer heeft me altijd op het hart gedrukt dat ik goed moest blijven voetballen. De doelpunten zouden dan wel volgen. Daaraan heb ik me de voorbije periode vastgeklampt.“

Voor Sef Vergoossen was het succes van groot belang. Belangrijk omdat MVV al weken door domme pech achtervolgd werd en zeker ook belangrijk omdat hij iets wilde rechtzetten. „Ik heb me de voorbije periode geërgerd aan opmerkingen in de tranen van 'dat het seizoen voor MVV voorbij zou zijn'. Niets is minder waar. Tot en met de laatste wedstrijd wordt er bij ons strijd geleverd. Dat hebben we hier, vooral in de tweede helft laten zien.“



● De MVV-triangel die NAC versloeg. Roberto Lanckohr (3) en Sies Hofman (7) feliciteren Richard Roelofs. Twan Scheepers (rechts) sluit aan.  
Foto: GERARD VAN OFFEREN

## Ontslagaanvraag Dikstaal en Verhoeven

MAASTRICHT - MVV heeft voor Mark Verhoeven en Frank Dikstaal (verhuurd aan Haarlem) een sterk verlaagde aanbieding in petto. Om die aanbieding te kunnen doen, heeft de club voor beide spelers ontslagvergunning aangevraagd. Eerder reeds werd er met reservedoelman Peter Heffels overeenstemming bereikt over het niet verlengen van diens contract. Doelman Jan van Grinsven zal komend seizoen de concurrentiestrijd moeten aanbinden met Rein van Duinhoven, thans nog Helmond Sport.

Deze week heeft Ron Weijzen diverse gesprekken met spelers van wie de verbintenis afloopt, op de agenda staan. De MVV-directeur houdt wat de huurlijnen Beers (PSV) en Derksen (Roda JC) betreft, een slag om de arm. Wel gaat Weijzen binnenkort met Ajax rond de tafel omtrent Jeffrey van As. De club wil de linkerverdediger graag inlijven en Van As voelt er veel voor om in De Geusselt te blijven. Een en ander staat of valt met de vraagprijs.

## Staartclubs roeren zich

HEERLEN - In de strijd tegen degradatie uit de eredivisie neemt de spanning toe. De staartclubs Cambuur, RKC en Groningen hebben de hoop op ontsnapping nog niet opgegeven. Hekkesluiter Cambuur boekte na nederlagen tegen Sparta, Vitesse en PSV eindelijk weer een overwinning. Het al veilige FC Utrecht werd met 2-1 verslagen. Met twee treffers was Meijer de gevierde man bij de Friezen. Van der Ark scoorde voor Utrecht tegen zijn oude club. FC Groningen nam afstand van de onderste plaats. Dank zij de fraaie

overwinning van 4-1 op Willem II werd een gat van vier punten geslagen met RKC en Cambuur. Abdelouli bezorgde het labiele Willem II met de 75de eredivisietreffer nog wel een voorsprong, maar daarna nam de thuisploeg het initiatief over. Via treffers van Huizingh (2), Ter Avest en Reiziger werd de derde thuiszege van het seizoen behaald.

Heerenveen heeft zich binnen vijf dagen opgewerkt van degradatiekandidaat tot redelijke middenmoter. Go Ahead Eagles werd met 3-2

## Fortuna 'jeugdspelers' beloofd met 2-0 overwinning op mak RBC

## Fortuna blik al vooruit

Sittard - RBC 2-0 (0-0). 71.  
1-0, 85. Losada 2-0. Scheids-  
rechter: Bettendorp. Gele kaarten: Sza-  
Van Bommel (Fortuna). Toe-  
schouwers: 700.  
Hesp; Maessen, Samuel, Us-  
salina, Boessen, F. Janssen, Van  
Zander, Van Bommel, Barmen-  
Losada, Looijens.  
Van Campenhout, Jurgens, Van  
Magielse, De Kort, Hendriksen,  
mons, Yilmaz (60. Roovers), Si-  
Voets (78. Sep), Sion.

DOOR HANS STRAUS

ARD - Het handjevol getrou-  
dat Fortuna nog rest, met  
700 man nog nooit zo slecht  
genwoordig, heeft afgelopen  
avond een glimp van de  
lust van hun club kunnen  
Tegen RBC toonden enkele  
stijte jeugdspelers van Fortu-  
dat de al drie jaar kwakke-  
bewoners van De Baandert  
wat 'nieuw bloed' weer kunnen  
wien tot de trots van de Weste-  
minstreek. Het resultaat van  
alternatieve geneeswijze' van in-  
trainers Dick Voorn en Tiny

Ruys viel met een 2-0 zege op de gasten uit Roosendaal positief uit. Vooral omdat Fortuna daarmee voor het eerst sinds 26 februari weer eens thuis wist te winnen.

Voorn en Ruys gaven met hun opstelling duidelijk aan dat het lopende seizoen voor Fortuna van geen belang meer is. Zonder Jos Mordang, René Hofman en Anton Janssen werd het resultaat ondergeschikt gemaakt aan het bouwen van een nieuw Fortuna. Met Marc van Bommel - parel aan de kroon van Fortuna's jeugdopleiding - André van der Zander, Robert Looijens en later Rafa Losada voor Etienne Barmantloo, stond er een aanval in het veld die gemiddeld niet ouder was dan negentien jaar.

Dat had aanpassingsproblemen tot gevolg, maar toen die in de tweede helft eenmaal verwerkt waren, kwam Fortuna aardig los. In de eerste helft had Marc van Bommel al een keer blijk gegeven van zijn klasse door met een haast achteloos gebaar André van der Zander vrij voor keeper Van Campenhout te zetten. De jonge Duitser schrok

echter van die mogelijkheid zodat de RBC-goalie kon ingrijpen.

In de tweede helft werd de druk van de thuisclub groter. Romano Sion, in de eerste helft nog regelmatig gevaarlijk, lag aan de ketting bij René Maessen, zodat er redelijk onbezorgd kon worden aangevallen. Meteen na rust mocht Van Bommel van dichtbij keeper Van Campenhout testen, maar die bleek als enige Roosendaler niet mee te willen werken aan een wederopstanding van Fortuna. Toen Van Bommel de laatste sluitpost eindelijk wel voorbij kwam, in de 55ste minuut na een pass van Barmantloo, weerhield de lat de jeugdige Maasbrachtenaar - hij wordt deze maand zeventien - van scoren.

„In het twee of de A-jeugd was dat geheel een treffer geweest. Ik had er trouwens drie moeten maken. Daarom ben ik ook niet tevreden. Wel met de uitslag, maar niet met mijn eigen spel.“ verzuchtte de gelegenheidspits na afloop. Van Bommel, eigenlijk een man voor de positie achter de spitsen, moest dan ook tot zijn spijt constateren dat

zijn concurrent voor die positie, Rafa Losada, een honderd procent score boekte. De aanval met de welluidende naam kwam pas na 65 minuten opdraven omdat hij de hele week vanwege een griepje niet had kunnen trainen. Losada profiteerde van het werk van de youngsters om hem

heen en scoorde twee maal. In de 85ste minuut zelfs op artistieke wijze met de knie, nadat de onvermoeibare André van der Zander opnieuw een RBC-verdediger opgejaagd had.

De ongebreidelde aanvalsdrijf van Fortuna leidde onvermijdelijk en

kele counters van RBC in. Met Romano Sion - waarvoor belangstelling berstaat vanuit België - en Jimmy Simons beschikken de Roosendalers over twee razendsnelle spitsen. De vier kans die de gasten daardoor creëerden, werden echter alle door Ruud Hesp onschadelijk gemaakt.

● Felicitaties voor Rafa Losada. Paul Janssen (links) en Marc van Bommel (midden) zijn blij met hun ploeggenoot.  
Foto: PETER ROOZEN





res. klasse		15-14	Stand:	15-15	Stand:	15-16	Stand:	15-17	Stand:	15-18	Stand:	15-19	Stand:	15-20	Stand:	15-21	Stand:	15-22	Stand:	15-23	Stand:	15-24	Stand:	15-25	Stand:	15-26	Stand:	15-27	Stand:	15-28	Stand:	15-29	Stand:	15-30	Stand:	15-31	Stand:	15-32	Stand:	15-33	Stand:	15-34	Stand:	15-35	Stand:	15-36	Stand:	15-37	Stand:	15-38	Stand:	15-39	Stand:	15-40	Stand:	15-41	Stand:	15-42	Stand:	15-43	Stand:	15-44	Stand:	15-45	Stand:	15-46	Stand:	15-47	Stand:	15-48	Stand:	15-49	Stand:	15-50	Stand:	15-51	Stand:	15-52	Stand:	15-53	Stand:	15-54	Stand:	15-55	Stand:	15-56	Stand:	15-57	Stand:	15-58	Stand:	15-59	Stand:	15-60	Stand:	15-61	Stand:	15-62	Stand:	15-63	Stand:	15-64	Stand:	15-65	Stand:	15-66	Stand:	15-67	Stand:	15-68	Stand:	15-69	Stand:	15-70	Stand:	15-71	Stand:	15-72	Stand:	15-73	Stand:	15-74	Stand:	15-75	Stand:	15-76	Stand:	15-77	Stand:	15-78	Stand:	15-79	Stand:	15-80	Stand:	15-81	Stand:	15-82	Stand:	15-83	Stand:	15-84	Stand:	15-85	Stand:	15-86	Stand:	15-87	Stand:	15-88	Stand:	15-89	Stand:	15-90	Stand:	15-91	Stand:	15-92	Stand:	15-93	Stand:	15-94	Stand:	15-95	Stand:	15-96	Stand:	15-97	Stand:	15-98	Stand:	15-99	Stand:	15-100	Stand:	15-101	Stand:	15-102	Stand:	15-103	Stand:	15-104	Stand:	15-105	Stand:	15-106	Stand:	15-107	Stand:	15-108	Stand:	15-109	Stand:	15-110	Stand:	15-111	Stand:	15-112	Stand:	15-113	Stand:	15-114	Stand:	15-115	Stand:	15-116	Stand:	15-117	Stand:	15-118	Stand:	15-119	Stand:	15-120	Stand:	15-121	Stand:	15-122	Stand:	15-123	Stand:	15-124	Stand:	15-125	Stand:	15-126	Stand:	15-127	Stand:	15-128	Stand:	15-129	Stand:	15-130	Stand:	15-131	Stand:	15-132	Stand:	15-133	Stand:	15-134	Stand:	15-135	Stand:	15-136	Stand:	15-137	Stand:	15-138	Stand:	15-139	Stand:	15-140	Stand:	15-141	Stand:	15-142	Stand:	15-143	Stand:	15-144	Stand:	15-145	Stand:	15-146	Stand:	15-147	Stand:	15-148	Stand:	15-149	Stand:	15-150	Stand:	15-151	Stand:	15-152	Stand:	15-153	Stand:	15-154	Stand:	15-155	Stand:	15-156	Stand:	15-157	Stand:	15-158	Stand:	15-159	Stand:	15-160	Stand:	15-161	Stand:	15-162	Stand:	15-163	Stand:	15-164	Stand:	15-165	Stand:	15-166	Stand:	15-167	Stand:	15-168	Stand:	15-169	Stand:	15-170	Stand:	15-171	Stand:	15-172	Stand:	15-173	Stand:	15-174	Stand:	15-175	Stand:	15-176	Stand:	15-177	Stand:	15-178	Stand:	15-179	Stand:	15-180	Stand:	15-181	Stand:	15-182	Stand:	15-183	Stand:	15-184	Stand:	15-185	Stand:	15-186	Stand:	15-187	Stand:	15-188	Stand:	15-189	Stand:	15-190	Stand:	15-191	Stand:	15-192	Stand:	15-193	Stand:	15-194	Stand:	15-195	Stand:	15-196	Stand:	15-197	Stand:	15-198	Stand:	15-199	Stand:	15-200	Stand:	15-201	Stand:	15-202	Stand:	15-203	Stand:	15-204	Stand:	15-205	Stand:	15-206	Stand:	15-207	Stand:	15-208	Stand:	15-209	Stand:	15-210	Stand:	15-211	Stand:	15-212	Stand:	15-213	Stand:	15-214	Stand:	15-215	Stand:	15-216	Stand:	15-217	Stand:	15-218	Stand:	15-219	Stand:	15-220	Stand:	15-221	Stand:	15-222	Stand:	15-223	Stand:	15-224	Stand:	15-225	Stand:	15-226	Stand:	15-227	Stand:	15-228	Stand:	15-229	Stand:	15-230	Stand:	15-231	Stand:	15-232	Stand:	15-233	Stand:	15-234	Stand:	15-235	Stand:	15-236	Stand:	15-237	Stand:	15-238	Stand:	15-239	Stand:	15-240	Stand:	15-241	Stand:	15-242	Stand:	15-243	Stand:	15-244	Stand:	15-245	Stand:	15-246	Stand:	15-247	Stand:	15-248	Stand:	15-249	Stand:	15-250	Stand:	15-251	Stand:	15-252	Stand:	15-253	Stand:	15-254	Stand:	15-255	Stand:	15-256	Stand:	15-257	Stand:	15-258	Stand:	15-259	Stand:	15-260	Stand:	15-261	Stand:	15-262	Stand:	15-263	Stand:	15-264	Stand:	15-265	Stand:	15-266	Stand:	15-267	Stand:	15-268	Stand:	15-269	Stand:	15-270	Stand:	15-271	Stand:	15-272	Stand:	15-273	Stand:	15-274	Stand:	15-275	Stand:	15-276	Stand:	15-277	Stand:	15-278	Stand:	15-279	Stand:	15-280	Stand:	15-281	Stand:	15-282	Stand:	15-283	Stand:	15-284	Stand:	15-285	Stand:	15-286	Stand:	15-287	Stand:	15-288	Stand:	15-289	Stand:	15-290	Stand:	15-291	Stand:	15-292	Stand:	15-293	Stand:	15-294	Stand:	15-295	Stand:	15-296	Stand:	15-297	Stand:	15-298	Stand:	15-299	Stand:	15-300	Stand:	15-301	Stand:	15-302	Stand:	15-303	Stand:	15-304	Stand:	15-305	Stand:	15-306	Stand:	15-307	Stand:	15-308	Stand:	15-309	Stand:	15-310	Stand:	15-311	Stand:	15-312	Stand:	15-313	Stand:	15-314	Stand:	15-315	Stand:	15-316	Stand:	15-317	Stand:	15-318	Stand:	15-319	Stand:	15-320	Stand:	15-321	Stand:	15-322	Stand:	15-323	Stand:	15-324	Stand:	15-325	Stand:	15-326	Stand:	15-327	Stand:	15-328	Stand:	15-329	Stand:	15-330	Stand:	15-331	Stand:	15-332	Stand:	15-333	Stand:	15-334	Stand:	15-335	Stand:	15-336	Stand:	15-337	Stand:	15-338	Stand:	15-339	Stand:	15-340	Stand:	15-341	Stand:	15-342	Stand:	15-343	Stand:	15-344	Stand:	15-345	Stand:	15-346	Stand:	15-347	Stand:	15-348	Stand:	15-349	Stand:	15-350	Stand:	15-351	Stand:	15-352	Stand:	15-353	Stand:	15-354	Stand:	15-355	Stand:	15-356	Stand:	15-357	Stand:	15-358	Stand:	15-359	Stand:	15-360	Stand:	15-361	Stand:	15-362	Stand:	15-363	Stand:	15-364	Stand:	15-365	Stand:	15-366	Stand:	15-367	Stand:	15-368	Stand:	15-369	Stand:	15-370	Stand:	15-371	Stand:	15-372	Stand:	15-373	Stand:	15-374	Stand:	15-375	Stand:	15-376	Stand:	15-377	Stand:	15-378	Stand:	15-379	Stand:	15-380	Stand:	15-381	Stand:	15-382	Stand:	15-383	Stand:	15-384	Stand:	15-385	Stand:	15-386	Stand:	15-387	Stand:	15-388	Stand:	15-389	Stand:	15-390	Stand:	15-391	Stand:	15-392	Stand:	15-393	Stand:	15-394	Stand:	15-395	Stand:	15-396	Stand:	15-397	Stand:	15-398	Stand:	15-399	Stand:	15-400	Stand:	15-401	Stand:	15-402	Stand:	15-403	Stand:	15-404	Stand:	15-405	Stand:	15-406	Stand:	15-407	Stand:	15-408	Stand:	15-409	Stand:	15-410	Stand:	15-411	Stand:	15-412	Stand:	15-413	Stand:	15-414	Stand:	15-415	Stand:	15-416	Stand:	15-417	Stand:	15-418	Stand:	15-419	Stand:	15-420	Stand:	15-421	Stand:	15-422	Stand:	15-423	Stand:	15-424	Stand:	15-425	Stand:	15-426	Stand:	15-427	Stand:	15-428	Stand:	15-429	Stand:	15-430	Stand:	15-431	Stand:	15-432	Stand:	15-433	Stand:	15-434	Stand:	15-435	Stand:	15-436	Stand:	15-437	Stand:	15-438	Stand:	15-439	Stand:	15-440	Stand:	15-441	Stand:	15-442	Stand:	15-443	Stand:	15-444	Stand:	15-445	Stand:	15-446	Stand:	15-447	Stand:	15-448	Stand:	15-449	Stand:	15-450	Stand:	15-451	Stand:	15-452	Stand:	15-453	Stand:	15-454	Stand:	15-455	Stand:	15-456	Stand:	15-457	Stand:	15-458	Stand:	15-459	Stand:	15-460	Stand:	15-461	Stand:	15-462	Stand:	15-463	Stand:	15-464	Stand:	15-465	Stand:	15-466	Stand:	15-467	Stand:	15-468	Stand:	15-469	Stand:	15-470	Stand:	15-471	Stand:	15-472	Stand:	15-473	Stand:	15-474	Stand:	15-475	Stand:	15-476	Stand:	15-477	Stand:	15-478	Stand:	15-479	Stand:	15-480	Stand:	15-481	Stand:	15-482	Stand:	15-483	Stand:	15-484	Stand:	15-485	Stand:	15-486	Stand:	15-487	Stand:	15-488	Stand:	15-489	Stand:	15-490	Stand:	15-491	Stand:	15-492	Stand:	15-493	Stand:	15-494	Stand:	15-495	Stand:	15-496	Stand:	15-497	Stand:	15-498	Stand:	15-499	Stand:	15-500	Stand:	15-501	Stand:	15-502	Stand:	15-503	Stand:	15-504	Stand:	15-505	Stand:	15-506	Stand:	15-507	Stand:	15-508	Stand:	15-509	Stand:	15-510	Stand:	15-511	Stand:	15-512	Stand:	15-513	Stand:	15-514	Stand:	15-515	Stand:	15-516	Stand:	15-517	Stand:	15-518	Stand:	15-519	Stand:	15-520	Stand:	15-521	Stand:	15-522	Stand:	15-523	Stand:	15-524	Stand:	15-525	Stand:	15-526	Stand:	15-527	Stand:	15-528	Stand:	15-529	Stand:	15-530	Stand:	15-531	Stand:	15-532	Stand:	15-533	Stand:	15-534	Stand:	15-535	Stand:	15-536	Stand:	15-537	Stand:	15-538	Stand:	15-539	Stand:	15-540	Stand:	15-541	Stand:	15-542	Stand:	15-543	Stand:	15-544	Stand:	15-545	Stand:	15-546	Stand:	15-547	Stand:	15-548	Stand:	15-549	Stand:	15-550	Stand:	15-551	Stand:	15-552	Stand:	15-553	Stand:	15-554	Stand:	15-555	Stand:	15-556	Stand:	15-557	Stand:	15-558	Stand:	15-559	Stand:	15-560	Stand:	15-561	Stand:	15-562	Stand:	15-563	Stand:	15-564	Stand:	15-565	Stand:	15-566	Stand:	15-567	Stand:	15-568	Stand:	15-569	Stand:	15-570	Stand:	15-571	Stand:	15-572	Stand:	15-573	Stand:	15-574	Stand:	15-575	Stand:	15-576	Stand:	15-577	Stand:	15-578	Stand:	15-579	Stand:	15-580	Stand:	15-581	Stand:	15-582	Stand:	15-583	Stand:	15-584	Stand:	15-585	Stand:	15-586	Stand:	15-587	Stand:	15-588	Stand:	15-589	Stand:	15-590	Stand:	15-591	Stand:	15-592	Stand:	15-593	Stand:	15-594	Stand:	15-595	Stand:	15-596	Stand:	15-597	Stand:	15-598	Stand:	15-599	Stand:	15-600	Stand:	15-601	Stand:	15-602	Stand:	15-603	Stand:	15-604	Stand:	15-605	Stand:	15-606	Stand:	15-607	Stand:	15-608	Stand:	15-609	Stand:	15-610	Stand:	15-611	Stand:	15-612	Stand:	15-613	Stand:	15-614	Stand:	15-615	Stand:	15-616	Stand:	15-617	Stand:	15-618	Stand:	15-619	Stand:	15-620	Stand:	15-621	Stand:	15-622	Stand:	15-623	Stand:	15-624	Stand:	15-625	Stand:	15-626	Stand:	15-627	Stand:	15-628	Stand:	15-629	Stand:	15-630	Stand:	15-631	Stand:	15-632	Stand:	15-633	Stand:	15-634	Stand:	15-635	Stand:	15-636	Stand:	15-637	Stand:	15-638	Stand:	15-639	Stand:	15-640	Stand:	15-641	Stand:	15-642	Stand:	15-643	Stand:	15-644	Stand:	15-645	Stand:	15-646	Stand:	15-647	Stand:	15-648	Stand:	15-649	Stand:	15-650	Stand:	15-651	Stand:	15-652	Stand:	15-653	Stand:	15-654	Stand:	15-655	Stand:	15-656	Stand:	15-657	Stand:	15-658	Stand:	15-659	Stand:	15-660	Stand:	15-661	Stand:	15-662	Stand:	15-663	Stand:	15-664	Stand:	15-665	Stand:	15-666	Stand:	15-667	Stand:	15-668	Stand:	15-669	Stand:	15-670	Stand:	15-671	Stand:	15-672	Stand:	15-673	Stand:	15-674	Stand:	15-675	Stand:	15-676	Stand:	15-677	Stand:	15-678	Stand:	15-679	Stand:	15-680	Stand:	15-681	Stand:	15-682	Stand:	15-683	Stand:	15-684	Stand:	15-685	Stand:	15-686	Stand:	15-687	Stand:	15-688	Stand:	15-689	Stand:	15-690	Stand:	15-691	Stand:	15-692	Stand:	15-693	Stand:	15-694	Stand:	15-695	Stand:	15-696	Stand:	15-697	Stand:	15-698	Stand:	15-699	Stand:	15-700	Stand:	15-701	Stand:	15-702	Stand:	15-703	Stand:	15-704	Stand:	15-705	Stand:	15-706	Stand:	15-707	Stand:	15-708	Stand:	15-709	Stand:	15-710	Stand:	15-711	Stand:	15-712	Stand:	15-713	Stand:	15-714	Stand:	15-715	Stand:	15-716	Stand:	15-717	Stand:	15-718	Stand:	15-719	Stand:	15-720	Stand:	15-721	Stand:	15-722	Stand:	15-723	Stand:	15-724	Stand:	15-725	Stand:	15-726	Stand:	15-727	Stand:	15-728	Stand:	15-729	Stand:	15-730	Stand:	15-731	Stand:	15-732	Stand:	15-733	Stand:	15-734	Stand:	15-735	Stand:	15-736	Stand:	15-737	Stand:	15-738	Stand:	15-739	Stand:	15-740	Stand:	15-741	Stand:	15-742	Stand:	15-743	Stand:	15-744	Stand:
-------------	--	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------







Te koop Suzuki INTRUDER 750, nieuwste zwart, 91, 12.500,-. Broekst. 88, Schied. Tel. 045-258486.

Huur nu uw CHOPPER, Dream's verhuurcentrum Heerlen-Noord, Jongmansweg 39, Heerlenheide. Tel. 045-214942, b.g.g. 06-32759767/045-210575.

Een VERWARMING BV, Romeinsestr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, onderhoud. 045-412547.

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnen schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Landgraaf. Beveiliging, uitkappen, wegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Voor uw renovatie of verhuizing. Bel Corred. Karst en Klusdienst "CORRECT". Voor info en prijsopgave. 045-311258 of 318082 na 18 uur.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprijt, enz. erkend Stratenmakersbedrijf Nico Garas. Vrijb. prijsopgave na advies. Tel. 045-313958.

Scharen vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. oprijten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Bel SCHEPPE. Prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

INHUISJES. 25 typen, 35,- show! Schuurjes, onderhoud enz. Vele aan. Ideaal vanaf 1995. Hout- en steen. 50 jaar of te latek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-480252.

INTERDECORATIES: sierbestrating, boomchore, grind, grind, cement, keien, natuurstenen, tuinscheren, tuinhou, plantenbakken, bleizen, palissaden, etc. Bel kaus! Schape prijs! Schape BV, Valkweg 32, Landgraaf. Abd. bosch. Landgraaf. Tel. 045-312127.

Handag nog modder en grind, morgen groen. GRASZODEN, coniferen, heesters enz. Jansel Tulp. Landgraaf. Tel. 045-258423.

Op 17 APRIL open dagen. Maasstrichtersteenweg 198, Maasstr. Tel. 00-3662516. Hekwerken, poorten, Honderennen, beschutten, paardebouwen, alpenpaard. Open van 10.00-18.00 uur.

Maasstr. GRASZODEN, te koop, bezorgd door Maasstr. Z-Limburg en aanleg. Tel. 04450-2131.

Te huur gev. GARAGEBOX in Landgraaf of Brunsum. Tel. 045-317396.

VRUJE Markt Hal Geelen. Mooie spullen, maar Voor laders beurs, wat denkt u van deze prijzen: rundl. 2-zitters van f.195,- tot f.695,-, rundl. bankstellen van f.495,- tot f.1.500,-. Grote keuze eethoeken v.a. f.95,-, div. mooie slaapkamers, zilver & porcelainkasten, een niet op te noemen keuze in onze enorme Hal, ook hebben wij een een afdeling artikelen met werkelijk schied. studeer aan onze beurs. spotprijzen. Oude Maasstrichterweg 27, Geelen. Deze weg loopt parallel met Rijksweg Noord tot op veldheide de Kijkooie, daarachter is de Hal.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge ras Honden. Meer dan 60 rassen plus gar. en te koop. America. Th. Watson. 34 Achele. 06-3211444498. Zond. open maand. gesk.

Tegen kleine vergoeding af te halen COCKER SPANIEL, reu, 5 mnd. 045-325447.

Te koop mooie YORKSHIRE-terriërs. Tel. 04498-54002.

Te koop wegens ziekte REISDUIVEN met hok, spook en broedhoeden, f.500,-. Tel. 045-230264.

Sla nu uw slaag Superlage prijzen! GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnepanelenzaak in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Tel. 046-583002 (oude pand Smeco L.O. ziekenhuis bij tankstation).

10-lamps zonnepanelen compleet f.795,-; stunt 13-lamps zonnepanelen f.1.245,-; zonnepanelen met bezorging 3 weken f.175,-. Groothandelcentrum AU SOLEIL BV, Markt 38, Kerkrade. 045-461417.

KLEUREN TV grote sortering vanaf f.65,-. Radio/TV van Voorst, Ganzewide 48 Heerlenheide. 045-213878.

Goede KLEUREN TV's m. gar., grote sort., v.a. f.95,-. 25 J. TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

**DAMESMODE**

*Bella Much*

**HEROPEND**

**ZATERDAG 9 APRIL '94**

*mode op 'n moeist*

**WALSTRAAT 6 SITTARD**

**Provincie Limburg**

mededeling M115/15-94

Het College van Gedeputeerde Staten van Limburg geeft geleid op artikel 14.3, tweede lid Wet milieubeheer en artikel 7b, tweede lid Wet verontreiniging oppervlaktewateren, mede namens het Dagelijks bestuur van het Zuiveringschap Limburg van het volgende kennis. Op 15 september 1993 is door ons college van LB METREX B.V. te Heerlen ontvangen een aanvraag d.d. 14 september 1993 (nr. BW 9400) om een revisievergunning ingevolge de Wet milieubeheer voor het bouwen, be- en verwerken van afgevoerde katalysatoren, welke bij raffinaderijen en de petrochemische industrie vrijkomen, gelegen op het industrieterrein "de Beitel" in de gemeente Heerlen. Op 22 oktober 1993 is door voornoemd Dagelijks Bestuur een aanvraag d.d. 21 oktober 1993 (nr. V93-186) om een vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater via de gemeentelijke riolering en de rwi Hoensbroek op het oppervlaktewater genaamd Caumenbeek, alsmede voor het lozen van hemelwater via de gemeentelijke riolering op het oppervlaktewater Rode Putbeek. De aanvragen, die ontworpen beschikkingen en andere terzake zijnde stukken liggen ter inzage van 12 april 1994 tot 17 mei 1994 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkdagen; - op het kantoor van Zuiveringschap Limburg, Maria Theresiaaan 99 te Roermond op werkdagen van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen en Handhaving); - in het gemeentehuis te Heerlen tijdens de werkdagen op zaterdag van 10.00 uur tot 13.00 uur in de Openbare Leeszaal, Raadhuisstraat 20 te Heerlen. Tot uitsluit 17 mei 1994 kunnen tegen de ontwerpbeschikkingen schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend, onder vermelding van het/de nummer(s) van de aanvraag(en); - bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvraag ingevolge de Wet milieubeheer; - bij het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het nummer van de aanvraag ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Desgevraagd kunnen mondelinge bezwaren worden ingebracht tijdens de gedachtenwisseling over het ontwerp van de beschikking. Deze gedachtenwisseling is gepland op 11 mei 1994, om 11.00 uur, kamer 112 van het Stadskantoor, Geleestraat 25 te Heerlen. Alleen degene die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoonbaar dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest en degene die bezwaren hebben tegen eventuele wijzigingen die in de beschikking t.o.v. het ontwerp daarvan zijn ingebracht, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

**WIE WIL ER GELD LENEN?**

**DOORLOPENDE KREDIETEN**  
MET EEN AFLOSSING VAN 1,5%

Krediet- limiet	Te betalen per maand	Effectieve rente op jaarbasis		Rente per maand		Theoretische looptijd	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.
f. 50.001,-	f. 751,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,964%	94 mnd.	107 mnd.
f. 60.000,-	f. 900,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,964%	94 mnd.	107 mnd.
f. 70.000,-	f. 1.050,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,964%	94 mnd.	107 mnd.
f. 80.000,-	f. 1.200,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,964%	94 mnd.	107 mnd.
f. 90.000,-	f. 1.350,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,964%	94 mnd.	107 mnd.

**PERSOONLIJKE LENINGEN**

Krediet limiet	Terug te betalen in	Te betalen per maand		Effectieve rente op jaarbasis	
		minimum	maximum	minimum	maximum
f. 5.000,-	48 mnd.	f. 125,-	f. 136,-	9,8%	15,0%
f. 12.500,-	72 mnd.	f. 227,-	f. 243,-	9,8%	12,6%
f. 20.000,-	84 mnd.	f. 326,-	f. 336,-	9,8%	10,9%
f. 25.000,-	96 mnd.	f. 371,-	f. 384,-	9,8%	10,9%
f. 35.000,-	96 mnd.	f. 520,-	f. 529,-	9,8%	10,4%
f. 50.000,-	120 mnd.	f. 644,-	f. 658,-	9,8%	10,4%

043-636200\*  
Geopend van ma t m vrij  
van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur

**MOONEN**  
Schamerweg 108  
6224 JJ Maastricht

Wij regelen alles en bezorgen het geld óók kosteloos bij u thuis. Vraag vrijblijvend advies. Hierboven vindt u enkele voorbeelden van min. en max. bedragen voor pers. leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12-120 mnd.) zijn ook mogelijk. Leningen vanaf f. 1.000,- tot f. 200.000,-, zij mogelijk ZONDER onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd. DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding. Gedetailleerd informatie. Toetsing en registratie bij RKR in Tel.

**Al onze modellen zijn een tikje vreemd geprijsd.**

**f. 5.545,-**

Golf GL 1.9 16V 90 pk

**f. 7.954,-**

Golf Cabrio 1.8 liter 75 pk

**f. 3.646,-**

Golf GL Variant 1.8 liter 90 pk

**f. 4.344,-**

Vento GT TDI 1.8 liter 50 pk

**f. 9.705,-**

Paseat GL 2.0 115 pk

**f. 10.706,-**

Paseat GT Variant 2.0 115 pk

**We hebben ze namelijk stuk voor stuk goedkoper gemaakt.**

is het mooiste autonieuws sinds tijden. We hebben namelijk bijna alle Volkswagens een fors stuk goedkoper gemaakt. Stuk voor stuk stukken goedkoper om precies te zijn. Jazeker.

En met stukken goedkoper bedoelen we dat het fors bedrag dat, afhankelijk van het model, kan lopen tot wel f. 10.706,-. Maar één ding staat nog steeds als een paal boven water: voor de legere prijs krijgt u nog steeds dezelfde vertrouwde Volkswagen-kwaliteit. Nog net zo veilig, nog net zo comfortabel en nog even betrouwbaar. Daaraan verandert helemaal niets. Het enige wat veranderd is, zijn de sterk verlaagde prijzen. En die liegen er niet om.

Laten we een paar voorbeelden geven. Een fonkelnieuwe Golf GL met 1.8 liter motor is nu f. 3.844,- goedkoper. Een Vento GT TDI maar liefst f. 4.344,- en voor een Paseat GL 115 pk, betaalt u zelfs f. 8.955,- minder. Maar dat is nog niet alles. Want los van het feit dat Volkswagens nu stukken goedkoper zijn, bieden we u op een aantal modellen óók nog een zeer aantrekkelijk geprijsd accessoirespakket. Kortom: er is één reden om snel bij ons langs te komen en te zien hoeveel goedkoper u uit bent.

**Volkswagen. Nieuw stuk voor stuk stukken goedkoper.**

**Bekendmaking**

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op 28 april 1994 om 10.30 uur een openbare vergadering van het Zuiveringschap, Maria Theresiaaan 99 te Roermond, openbare vergadering zal worden gehouden met het Algemeen Bestuur. De betreffende besluiten liggen voor een ieder ter inzage. Roermond, 11 april 1994. Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg

**Vakantiecentje bijverdienen?**

De zomervakantie is alweer in zicht. Voor scholieren die tijd een zakcentje te verdienen. Randstad doet ook dit jaar weer haar best om voor jullie een leuke baan te vinden. Ben je ouder dan 15 jaar? Dan kun je je elke woensdag- en vrijdagmiddag bij ons inschrijven. Denk je er wel aan je softnummer, bank-/grootnummer en een geldig legitimatiebewijs mee te nemen? Tot binnenkort bij onze vestiging in Sittard, Roosmolenstraat 15, tel. 046-51 99 88.

**randstad uitzendbureau**

**PUBLIEKE AANKONDIGING**

**Dit komt nooit meer voor!!**  
**Het pand moet leeg.**

Wegens ziekte van eigenaar zijn wij genooddacht onze zaak te sluiten (doeljaar: KVK 29489 HFL).

Orde tek. voorraad wordt geliquideerd. Honderden Nieuws, barbers, klassieke tapijten en heel veel talen worden aan **WEGGEEFPRIJZEN** verkocht. Alle maten en kleuren er voorraad.

Werkzaam: Napel design 2 170 x 240  
vanaf **f. 398,-**

Dit is de grootste verkoop op het gebied van te kaus handgeteekte tapijten die ooit in Nederland wordt gehouden. Kom en overtuig u zelf. Alles met certificaat van waarborg en garantie, onder nr. 31213 HR K.V.K. Maastricht, 8 & S Perzen B.V. Maastricht.

**PERZENLAND IM-EXPORT**  
groot- en kleinhandel in moderne en klassieke Oosterse tapijten  
STEENWEG 62 (volg parkerplaats Steenweg), SITTARD  
Tel. 046-562097, Dinsdag koopavond.

**GEMEENTE KERKRADE**

**Dienst Gemeentewerken**

**AANBESTEDING MET VOORAFGAANDE SELECTIE**

Namens het college van Burgemeester en Wethouders van de gemeente Kerkrade door de directeur van de dienst Gemeentewerken worden aanbesteed met voorafgaande selectie:

**Renovatie 46 woningen „Hopel“**

Op deze aanbesteding met voorafgaande selectie is het UAR 1986 van toepassing m.u.v. artikel 28 lid 4.

Het werk omvat de uitvoering van de navolgende werken:

**deel 1**      **Werktuigbouwkundige installaties:**  
Het aanpassen en/of vernieuwen van c.v.-installaties in combinatie met warmtevoorziening. Het leveren, monteren en gebruiksklaar opleveren van een gebalanceerd ventilatiesysteem met warmterugwinning, afgestemd op sociale woningbouw.

**deel 2**      **Bouwkundige werken:**  
Het injecteren tegen optrekkend vocht middels het Alda Kleed boortgensysteem, fabrikaat Remmers van alle buitengevels inclusief benodigde structurele werkzaamheden aan bestratingen en aanplantingen.

**deel 3**      **Bouwtechnische werken:**  
Het leveren en aanbrengen van isolerende beglazing in monumentale kozijnconstructies.

De start van het werk is gepland uiterlijk 6 juni 1994 of zoveel eerder als mogelijk. Werkzaamheden dienen uiterlijk 1 oktober 1994 gereed te zijn.

Iedere gegadigde kan deelnemen aan de aanbesteding voor het geheel der werkzaamheden of voor een of meerdere delen daarvan.

**Aanmelding:**

- Aanmelding als gegadigde dient schriftelijk in de Nederlandse geschied uiterlijk 22 april 1994 bij de dienst Gemeentewerken Afdeling Centrale Inkoop, Postbus 500, 6460 AP Kerkrade.
- Bij de aanmelding als gegadigde dienen de volgende gegevens schriftelijk verstrekt te worden:  
a. Bewijs van inschrijving in het handelsregister;  
b. De vereiste vergoeding van ontheffing;  
c. Een bankverklaring waaruit de financiële draagkracht van de onderneming blijkt;  
d. Verklaringen omtrent het betalingsgedrag van de onderneming, deze worden afgegeven door de ontvanger der belastingen en de bedrijfsverantwoording;  
e. Een opgave van de bedrijfsomzet in de laatste drie boekjaren voorzien van een accountantsverklaring;  
f. Een lijst - voorzien van een accountantsverklaring - van de in de laatste drie jaren door de onderneming uitgevoerde werken van vergelijkbaar karakter met vermelding van:  
- korte omschrijving van het werk;  
- naam opdrachtgever;  
- aanneemsom excl. b.t.w.;  
- overeengekomen uitvoeringsduur, aanvangsdatum werkzaamheden, opleveringsdatum werk;  
- onderdeel welke door onderaannemers zijn uitgevoerd;  
- namen van onderaannemers welke onderdelen hebben uitgevoerd.
- Een opgave van de personele bezetting (leidinggevend en uitvoerend personeel);
- Een opgave van de door de onderneming in de tweede helft van 1994 uit te voeren c.q. uitvoering zijnde werken met vermelding omvang, duur van uitvoering en daarvoor benodigde capaciteit.
- Bij aanmelding dient duidelijk vermeld te worden of men voor het geheel der werkzaamheden dan wel voor welk deel c.q. welke delen aan de verdere procedure wenst deel te nemen.
- In deze fase van de aanbestedingsprocedure worden geen inlichtingen verstrekt.

**Uitnodiging**

Aan de hand van de verstrekte gegevens zoals door ons gevraagd onder punt 2.3. worden per week maximaal 4 bedrijven uitgenodigd tot inschrijving. Gegadigden welke niet worden uitgenodigd tot inschrijving worden hiervan in kennis gesteld.

De geselecteerde bedrijven worden uiterlijk 2 mei 1994 uitgenodigd tot inschrijving.

**Reliëken Jozefzelen Zonneshermen**

**Vrijblijvende prijsopgave**

**Mica Zonwering**

Showroom  
Sittardweg 116,  
Heerlen  
Tel.: 046-721088

**GELD NODIG**

**JORISSEN FINANCIER**

**PERSOONLIJKE LENINGEN**

Bedrag in te lenen	Tenue per maand	Bed. bedrag op jaarbasis	Effectieve rente op jaarbasis	Bed. bedrag vrij w.k. mnd.
15.000,-	72 mnd.	278,04	10,8%	287,11
25.000,-	84 mnd.	415,58	10,3%	426,11
30.000,-	96 mnd.	453,45	10,3%	454,20
50.000,-	96 mnd.	747,22	10,0%	757,01

**DOORLOPEND KREDIET 2% AFLOSSING**

Krediet- limiet	Te betalen per maand	Rente vlg. min. jaccy en effectieve rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effectieve looptijd
15.000,-	300,-	0,937%	11,8%	69 mnd.
25.000,-	500,-	0,895%	10,9%	96 mnd.
40.000,-	800,-	0,861%	10,7%	96 mnd.
50.000,-	1.200,-	0,800%	10,0%	69 mnd.

• Bij uitkering tot 200.000,- en meer looptijd mogelijk.  
• Bij uitkering meer dan 200.000,- looptijd mogelijk.  
• De aflossing wordt meestal geleid.  
• De aflossing wordt meestal geleid.  
• De aflossing wordt meestal geleid.  
• De aflossing wordt meestal geleid.

**OOK VOOR HYPOTHEKEN**  
INFORMEER NAAR DE NETTO VASTE LASTEN WYF  
DEZELFDE MAANDLAST GEDURENDE DE GEHELE  
TEL. 045-721781 - 7279  
SCHIELSBERG 94, HEERLEN

**Reliëken Jozefzelen Zonneshermen**

**Terrazoverlappingen**  
**Beelding-matjes**

Vraag vrijblijvend offerte

**LAUMEN SIMPELVELD**

ROLLOKEN ZONWERING  
Beeld 110a  
6423 PS HEERLEN  
(046) 42 35 48

**Autoverzekering**  
**Waarom betaalt u nog te veel?**

Wij zijn u zeker van autoverzekering en bieden met zeer voordeligen voorwaarden, voor u de meest laagste prijs. Neem vrijblijvend deel aan de proef op de aom en dag nog.

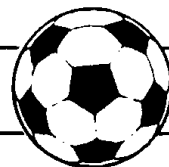
**RENTES ASSURANCE**  
Meesterstraat 22  
tel. 045-211688/2  
BREISSON

**De gezamenlijke Volkswagen-dealers van Zuid-Limburg**

Bank: Auto Verkeer, Prins Maastricht 171; Bunde: Nic. Nijssen, Sportlaan 22; Heerlen: George Vercken, P. Schunckstraat 10; Heerlenbroek: Auto Tanco, Sportlaan 47; Maastricht: Van Straten en Zn., Via Regia 170; Maastricht: Auto Caubo, Hoeslagerweg 33; Maastricht: Ploemen-Scholt, Amblyweg 2; Sittard: Auto Vercken, Looijensdijkweg 27; Valkenburg: Auto Caubo, Neerhem 25.

**WERK? GEHANDICAPTEN DOEN NET ZO GOED MEE**





## Trappen troef

MAASTRICHT - Het duel in de eerste klasse A van de afdeling Limburg tussen Polaris 2 en Heer 2 is in de eerste helft, bij een 1-0 stand, gestaakt. Na een botsing tussen Heer-speler Ricardo Gijzelaers en Polaris-voetballer Bert Hacke raakten de gemoeiden verhit en ontstond een algehele knokpartij. Daarbij trapte een speler van Heer Bert Hacke in het gezicht. Na de vechtpartij laste de scheidsrechter Daemen een afkoelingsperiode in. Hij wilde pas hervatten, als hij de naam van de trappende Heer-speler wist. Niemand kon echter vertellen wie de dader was. Daemen staakte daarom. Bert Hacke, die zelf overigens een rode kaart kreeg wegens het trappen naar Heer-speler Gijzelaers, moest zich in het ziekenhuis laten behandelen omdat hij een snee boven zijn oog had, terwijl tevens een lichte hersenschudding werd geconstateerd.

## Vroege vertrekker

HOENSBROEK - Tijdens EHC-Geldrop was Robert Kicken na twintig minuten de laatlundken opmerkingen van zijn medespelers aan zijn adres meer dan

## ballade

onder redactie van arno römgens

beu. Daarom vertrok de oud-Portunees richting kleedkamer. De thuisploeg had vervolgens geluk dat scheidsrechter Deckers de EHC'er, die zich niet officieel afmeldde, alleen maar boekte en toch een vervanging toestond. EHC-manager Karl Bauling tilde niet zo zwaar aan het voorval: „Robert was aan een enkel geblesseerd. Met de trainer was afgesproken dat hij zolang mogelijk zou proberen te spelen. Hij vond dat iedereen op de hoogte had moeten zijn van zijn blessure. Daarom vetrok hij zo opzichtig.”

## Ron Winkens is er weer

MAASTRICHT - Een kwartier voor het einde van Standaard-Limburgia kwam Ron Winkens in het veld voor Ton Schutten. Limburgiaan Winkens maakte zijn come-back na een half jaar zijn roulatie te zijn geweest wegens een slepende enkelblessure. Winkens was meteen dreigend aanwezig en scoorde het derde Limburgia-doelpunt. Limburgia-trainer Math Schaepkens:

„Als ik iemand ooit een doelpunt gunde dan was dat vandaag Ron Winkens. Na alle ellende moet dit ook voor hem grandioos zijn.”

## Behulpzame ploeggenoot

MAASTRICHT - Tijdens het duel Standaard-Limburgia merkte Limburgia-doelman Rick Frolichs dat hij 'verkeerd' schoeisel droeg. Na acht minuten seinde hij zijn ploeggenoot Huub Joosten in. Huub ging even later prompt naar de grond. De verzorging duurde net lang genoeg om Frolichs van ander schoeisel te laten voorzien. Als uit zijn as herrezen speelde Joosten hierna weer verder.

## Voetbal als kunst

MAASTRICHT - Niet alleen het voetbalspel van de thuisclub Standaard en Polaris trok gisteren veel aandacht, maar ook de

gevels van de clubgebouwen. Door vier leden van het project Graffiti Maastricht, onder leiding van Hajo Coumou, werden de gevels van schitterende voetbaltaferelen voorzien. Dit als voorloper op de afsluiting van de renovatie van de sportaccommodatie in sportpark West.

## De eerste kampioen

ROGGEL - De eerste kampioen van het seizoen 1993/1994 is bekend. Het vierde elftal van Roggel kon de titel opeisen in de vierde klasse Y van de afdeling Limburg. Zelf won het team met 5-1 van Heythuysen 4, terwijl naaste belager RKSVN 9 met 1-0 verloor van SVVH 4.

## Extra pauze doet wonderen

SITTARD - Op slag van rust sloeg bij Advoo-Sanderbout de vlam in de pan. Nadat scheidsrechter Veltrop een overtreding van Sanderbout-libero Ramakers slechts met geel bestraftte, ontstonden er op het veld allerlei opstootjes. Veltrop laste vervol-

gens een afkoelingsperiode van tien minuten in. Hierna kon de wedstrijd zonder verdere incidenten uitgespeeld worden. Lacomie commentaar van Veltrop: „Zo zie je maar dat een extra-rust positief werkt.”

## Konijnen maken er 'n potje van

VAALS - De wedstrijd Lemirsia-Wit Groen, gespeeld op het bitterrein van Lemirsia, moest vijf minuten worden stilgelegd.

Het bijveld blijkt normaliter een speeldomein van vele wilde konijnen. Wit Groen-aanvoerder Leo Klein ontwaarde in zijn strafschopgebied een konijngang van zo'n halve meter lengte. Scheidsrechter Van Well legde het duel stil en liet Lemirsia bestuurders de gang dichten. Een hele kruiwagen zand diende eraan te pas te komen om dat karwei te klaren.

## op de stip

● Het Limburgs elftal voor voetballers beneden 13 jaar speelt woensdag om 19.00 uur op het terrein van Swift'36 tegen de afdeling Arnhem.

● Leon Vanweersch wordt met ingang van volgend seizoen de nieuwe trainer van Wit Groen VC.

● Het duel in de hoofdklasse C Meerssen-EHC wordt zaterdag 16 april gespeeld. Aanvang 18.30 uur.

● Lemirsia-grensrechter Wiel Baggen moest op last van scheidsrechter Van Well zijn activiteiten tegen Wit Groen voortijdig stoppen. „Wegens onsportief vlaggen en het uiten van beledigingen aan mijn adres,” aldus de scheidsrechter.

● Quick 2-VKC 2 werd bij een 2-2 stand gestaakt. Nadat scheidsrechter Satijn VKC-speler Danny Remmers rood had gegeven, nam deze een dreigende houding aan. Satijn staakte derhalve.

● De Nederlandse jeugdopleiding onder 15 jaar met Brenny Evers (Fortuna Sittard) en Davy Bogaart (MVV) leed in Appingedam tegen Engeland een 0-1 nederlaag.

● Maasvogels (1A), Flaterke (1B), Pottemenneke (2B), Heerlen (2C), De Kloj's (2E), Holz 2 (3F) en Suestra (3K) werden afgelopen kampioen in hun zaalvoetbalklasse.

## Limburgia te snel tevreden

Van onze correspondent  
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT - Limburgia-verdediger Huub Joosten kon na afloop van het duel Standaard-Limburgia (0-3) de terugval van zijn team, na een half uur sprankelend voetbal, moeilijk verklaren.

Joosten: „Toen wij op 2-0 kwamen dachten sommigen bij ons dat het een makkelijke was en dat betekende concentratieverlies.” De bedoeling van Limburgia was goed, maar het hield te weinig rekening met de inzet van Standaard zelf. De thuisploeg vocht voor zijn laatste kans en dat maakte van sommige schappen leeuwen. Met hard maar sportief voetbal trachtte Standaard de aansluiting met Limburgia te krijgen. Tevergeefs.

Limburgia ging voortvarend van start met vaak vloeiende combinatie en na een technisch hoogstandje van Sander Bos was het na tien minuten 0-1. Na vijfentwintig minuten verhoogde Ralf Schaepkens met 'n vrije trap de score naar 2-0. Toen vlak voor het einde de Standaard-buitenspelver laat dichtklapte wist Ron Winkens nog een keer doelman Smits te passeren: 0-3.

## Henk Theunissen beslist matige topper

# Lindenheuvel schudt RKVCL van zich af

DOOR MAARTEN DE KEVER

HEERLEN - Een overrompend begin van Lindenheuvel zorgde de Geleense ploeg tegen RKVCL een 1-0 overwinning. Al na drie minuten scoorde Henk Theunissen het winnende doelpunt. De rest van de wedstrijd werd gekenmerkt door duels op het middenveld, waaruit weinig kansen ontstonden.

RKVCL begon slecht. Na dertig seconden schoot Lindenheuvel-spits Wald Borgt op de paal, nadat keeper Frans Smit balverlies leed. De Geleense ploeg was daar blij mee. Niet van onder de indruk want drie minuten later mocht Patrick Theunissen ongehinderd oprukken. Zijn voorzet werd door Henk Theunissen in het doel getrapt: 1-0. De publiek maakte zich op voor een zinderende voetbalmiddag. Het kwam bedrogen uit. De enige opviel, in negatieve zin weliswaar, was scheidsrechter Hunderheid. Hij liet niets toe en als er al iets gebeurde, was hij er als de roep bij om voor een kleinigheid het spel dood te leggen. Het rust kwam er iets meer leven in. Brouwerij. RKVCL-spits Frans Janssens kopte over, Lindenheuvel-verdediger Richard van de Heuvel schoot hard in de handen van keeper Frans Smit. Gaandeweg kwam de spanning toe omdat RKVCL alles op alles zette. Maar als in het voorgaande uur werd Lindenheuvel-keeper Pascal Rijns in moeilijke posities gebracht.

„Een terechte overwinning,” meent Lindenheuvel-trainer John Pfeiffer. „Wij hebben de hele wedstrijd gecontroleerd. Counterend hebben we zelfs mogelijkheden gehad om de score uit te bouwen. Maar met deze uitslag ben ik ook tevreden. Het niet zo leuk is om naar te kijken, is inherent aan deze klasse. Dat veel ploegen aan elkaar geknagd zijn, blijven spectaculaire uitkomsten uit.”

## Meerssen blijft op kampioenskoers

Van onze correspondent  
ROLF FINDERS

HALSTEREN - De wedstrijden tussen Halsteren en Meerssen hebben een geschiedenis. In mei 1992 stonden beide teams tegenover elkaar in een beslissingswedstrijd om het kampioenschap in de hoofdklasse. Halsteren won met 3-0. Zo specifiek het duel het aankijken waard. Meerssen was in een boeiende slotfase dicht bij de winst. Nadat de Meerssen waren opgetrokken stond er echter 1-1 op het bord. De opening was voor Halsteren. Het kansen gaf de door Mat van der Kamp prima georganiseerde Meerssen-defensie niet weg.

Na rust drong Meerssen sterker aan. De 70e minuut leidde zo'n corner voor Meerssen tot een verwarrende situatie. Na enig gecaramboleer werd de bal voor de voeten van de Halsterende Ton Quesada: 0-1. Halsteren stond vrij de gelijkmaker. Meerssen stond vrij in de zestienmeter en werd aangespeeld door Roen van Sliedrecht. In Limburgse stijl stond Heeren buitenspel, maar onder luide protesten tekende Halsterense verdediger de 1-1.



## Veugen en Pellaers zorgen voor puntdeling

# Publiek winnaar bij Eijdsen-Vinkenslag

Van onze correspondent  
HENK SPORKEN

EIJSDEN - De topper tussen Eijdsen en Vinkenslag (1-1) leverde, wat de uitslag betreft, geen winnaar op. Toch was er één grote winnaar, namelijk het publiek. De 400 toeschouwers hadden genoten van een sprankelend duel: een wedstrijd tussen twee ploegen die negentig minuten lang vol op de aanval speelden en de talloze persoonlijke duels op het scherp van de snede uitvochten.

Echt over de schreef ging men hierbij nooit. Hetgeen was een belangrijk deel te danken was aan arbiter Arie Bost uit Landgraaf die een puik partij floot. Met veel vakmanschap bracht hij de strijd zonder kaarten tot een goed einde. Zowel voor als na rust vielen er en weer diverse kansen te noteren.

Zo reageerde Eijdsen-doelman John Wolfs in de eerste helft schitterend op een inzet van Glen Goulding en pareerde hij na de thee inzetten van Harrie Vroegop en Huub Scheffer prachtig. Bovendien zochten Vroegop en Ron Pellaers uit prima posities de verkeerde kant van de doelpaal.

Ook Eugène Lourens in het doel van Vinkenslag was op dreef. Snoeiharde inzetten van Jef en Pedro Mares en Etienne Huls spatten op zijn vuisten uiteen. Geluk had hij, toen Jef Mares een vrije trap keurig langs de muur krulde maar tegen de paal zag belanden.

Zo bleef het aantal treffers tot twee beperkt. Eerst was het Eric Veugen, die een prachtige Eijdsen-aanval doeltreffend afrondde, terwijl Ron Pellaers zeven minuten later voor de verdiende gelijkmaker zorgde.



● Vinkenslag-uitblinker Ger Remmers (links) is Ron Janssen te snel af.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Roermond ook tegen RKONS niet te stuiten

# De Dörenberg-show

Van onze correspondent  
TON VAN NUNEN

ROERMOND - Net als vorige week tegen Chevremont scoorde spits Robert Dörenberg een hattrick. Nu was het RKONS, dat door Roermond aan de zeges werd gebonden met 3-1. Uit de laatste vijf wedstrijden behaalde Roermond de maximale punten, met een doelsal-

## Opleving Chevremont

Van onze correspondent  
PIET CROMBACH

KERKRADE - Chevremont kan de naaste toekomst weer wat zonniger tegemoet zien. Terwijl de ploeg van trainer Theo Caenen in en tegen Schuttersveld ruimschoots verdient met 3-0 zegevierde, konden de degradatiekandidaten Miranda en Standaard geen enkel winstpuntje vergaren.

Toch was de revival van Chevremont niet zo zeer te danken aan subliem spel, alhoewel er bij vlagen van leuk combinatievoetbal viel te genieten, maar eerder aan de ontzettend zwak spelende tegenstander. Schuttersveld bakte er vrijwel niets van.

Nu de veel geplaagde thuisclub-coach Bart Vreuls nauwelijks een representatief elftal op de been kan brengen, mag hij als oefenmeester toch op z'n minst verwachten dat de elf die wel het veld in gestuurd worden, knokken voor wat ze waard zijn. Zelfs dit deden diverse thuisclubspelers niet of nauwelijks, zodat Chevremont eigenlijk een heel gemakkelijke overwinning behaalde.

Voor de kopsterke Reno Walraven maakte handig gebruik van zijn lengte om de Schuttersveld-verdedigers keer op keer de baas te blijven bij hoge ballen. Met twee fraaie doelpunten en een assist voor ploeggenoot Maurice Maats werd de lange Chevremont-spits de man van de wedstrijd.

## Waubach spaart zwak Miranda

Van onze correspondent  
GUUS CREMERS

KERKRADE - De manier waarop Waubach in de tweede helft korte metten maakte met thuisploeg Miranda, was meelikekend. Het had weinig gescheeld of de Kerkraadse ploeg was afgeschoten. Dat het uiteindelijk 1-3 bleef, was te wijten aan het feit dat de doelpunt-honger van Waubach gestild leek. In de eerste helft had het er nog alle schijn van, dat het een gelijkopgaande strijd zou worden. Het op en top gemotiveerde Miranda speelde goed pressie, toonde bluf en zette Waubach onder druk. De thuisclub had via Cyril Lux en Erik Knol mogelijkheden om de score te openen. De koude douche voor Miranda kwam in de 31e minuut, toen Bert Starms door de op buitenspel azende thuisclubdefensie wist te scoren. Vrij voor de keeper wist hij raad: 0-1.

Vanaf die tijd gingen bij Miranda al de kopjes omlaag en was het Waubach wat de klok sloeg. Het werd nog erger na de 56e minuut toen Patrick Dooper via een keiharde kopstoot 0-2 had laten aantekenen. Het kat-en-muis spelletje leidde - ondanks legio andere mogelijkheden - pas in de 84e minuut tot de volgende treffer. Ron Offergeld kon simpel 0-3 intikken.

In de 88e minuut mocht Robert de Meij voor de thuisploeg tenslotte de eer redden door vanaf elf meter 1-3 te scoren. Dat die penalty wel heel makkelijk door scheidsrechter Lanckreijer werd toegekend, daar maakte de niemand meeg om.

do van 15-4. Toch kwam de overwinning van Roermond gisteren met moeite tot stand.

Trainer Leo Goossen (Roermond): „Wij denken nog niet aan een kampioenschap. Er wordt naar iedere volgende tegenstander toegeleefd. Vandaag hebben wij de overwinning verdiend, maar door de gelijkmaker van RKONS zijn wij nerveuzer gaan spelen en wij hebben het vooral aan doelman Swart te danken, dat de punten voor ons waren.”

In de sportieve en aantrekkelijke wedstrijd was Roermond in de eerste helft superieur. Echter alleen Dörenberg kon Roermond voor rust aan een doelpunt helpen, toen hij een voorzet van Kadic kon afronden. Drie minuten voor rust kwam RKONS langs, nadat uit een voorzet van Bosch Lagarde kon inkoppen. Volgens Roermond gebeurde dat met de hand, maar scheidsrechter Sijben kende geen pardon: 1-1.

In de tweede helft had RKONS een overwicht, maar een doelpunt viel aan de andere kant: Van Reen gaf op maat een voorzet aan Dörenberg die vervolgens onhoudbaar 2-1 inschoot. Daarna redden doelman Swart diverse malen met uitstekende reflexen op schoten van Handels en Lagarde. Vijf minuten voor tijd viel de beslissing. Pluymen haalde Laffeur onderuit en de daaropvolgende strafschop werd koelbloedig door Dörenberg benut: 3-1.

## vijf vragen aan

Arno Benders

HEERLEN - Arno Benders is normaliter de vaste keeper van vierdeklasser Helios'23. Zijn team, hekkelsluter in de vierde klasse D, verloor gisteren met 9-1 van NEC'92. Marco de Groot scoorde zes keer voor NEC.

## Hoe voelt dat, verliezen met 9-1?

„Ik baal verschrikkelijk. Vooral omdat ik niets aan de uitslag kan doen. Ik ben namelijk geblesseerd aan een hand. Een dienstongeval bij de politie. Deze week verzette een arrestant zich, waardoor ik een aantal hechttingen moest laten aanbrengen. Daardoor heb ik niet gekeept, maar als voorstopper gespeeld.”

## Wie keepte er dan?

„Onze leider, de 40-jarige Fred van der Kleut. Hij heeft al jaren niet meer onder de lat gestaan, maar omdat er niets anders op zat, heeft hij de handschoenen aangetrokken. Je kunt hem zo'n nederlaag natuurlijk niet kwalijk nemen. We hebben toch al persoonlijke problemen. Er speelden een aantal jongens uit het tweede en derde mee. En ikzelf als voorstopper. Dat is wennen.”

## Hebben jullie ooit eerder met zo'n grote cijfers verloren?

„Nee, dit is de grootste nederlaag van ons. Tegen Voerendaal verloren we met 8-1. Dit seizoen krijgen we over het algemeen erg veel treffers tegen. De stand op de ranglijst spreekt boekdelen.”

## Is degradatie nog te voorkomen?

„Nee, daar geloof ik niet meer in. Volgende week of de week daarna is het gebeurd. We spelen een rotseizoen. Een spelerstekort. Veel blessures, veel schorsingen. Het zat echt tegen.”

## En volgend seizoen in de afdeling?

„Zo snel mogelijk terug naar de vierde klasse. We hebben bij mekaar gezeten. De jongens hebben in principe toegezegd te blijven. Het bestuur moet nu naar versterking uitkijken en dan hopen we weer snel terug te zijn.”

M.d.K.









Wit Groen in de aanval. Maar ook deze keer tevergeefs. Moment uit de derby tegen Lemirsa. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Lot van Wit Groen vrijwel bezegeld

Van onze correspondent  
LEO JASPERS

**Lemirsa-Wit Groen 2-1 (0-0).** 47. Ron Schijns 1-0; 80. Romain Schoonbroodt 2-1; 86. Alf Schösser (strafschop) 2-1. Toeschouwers 200. Scheidsrechter Van Well. Gele kaart: Jageman, Georg en Wauben (allen Lemirsa) en Schoonbroodt en Whitten (beiden Wit Groen). **Lemirsa:** Klein, Schösser, Hendriks, Senden, Wauben, Sodermans, Cremer, Georg (87. Van Weersch), R. Schijns, P. Schijns (46. Huits), Jagemann. **Wit Groen:** Rombach, Drouven (70. Winkens), Emontspohl, Klein, Naranjo, Valle, Preud'homme de Lodder, Savelberg, G. Schmitz (89. D. Schmitz), Schoonbroodt, Whitten, Zenden.

**LEMIERS** - Het vierde klasserschap van Wit Groen werd gisteren ten grave gedragen. Voor het doo-vonniss tekende 'broer' Lemirsa, al ging dat verre van overtuigen. Er moest zelfs in de slofcase een uiterst dubieuze strafschop aan te pas komen, om Wit Groen op de knieën te dwingen: 2-1.

De zwak leidende scheidsrechter Van Well gunde Wit Groen in de eerste helft het voordeel van de twijfel niet, toen Romain Schoonbroodt in het Lemiersers strafschopgebied ook onderuit werd gehaald. De Groen Witten hadden zich via zulk buitenkansje wellicht uit het degradatiedal kunnen trekken, want de Vaalsenaren speelden een superieure eerste helft met drie doormakkers voor respectievelijk Romain Schoonbroodt, Alain Whitten en John Zenden.

Na de pauze waren de rollen omgedraaid en kreeg Lemirsa diverse kansen om het karwei via Alf Schösser, Ron Schijns en Ton Jagemann te klaren. De score bleef echter beperkt tot een vroege mazzelgoal van Ron Schijns, die een niet geheel weggewerkte poeier van Ton Jagemann alsnog over de lijn werkte: 1-0.

Met het verzilveren van een vrije

trap trachtte Romain Schoonbroodt gerechtigheid op het scorebord te brengen (1-1), doch de man in het zwart (al lang niet meer de vriend van spelers en toeschouwers) besliste enkele minuten later uiteindelijk anders. Verantwoordelijk Lemirsa-coach Willy Janssen: „Laat anderen maar over de scheidsrechter oordelen. Ik vind wel, dat wij met dubbele puntenwinst niet mogen mopperen. Punten, die we uiteindelijk hard nodig zullen hebben om te overleven.“

Wit Groen-aanvoerder Leo Klein: „Dit is vandaag inderdaad het einde van ons vierde klasse-verhaal. Toch is het triest dat zulks op deze manier moet gebeuren, dat we op zo'n manier moeten verliezen. We kennen geen greintje geluk en vielen ook nog uit de gratie van de scheidsrechter. Blijkbaar het lot van een degradatiekandidaat. Het vervullen van onze sportieve plicht is het enige dat ons nog rest!“



### damesvoetbal

## Rapid ruikt titel

**HEERLEN** - De topper in de eerste klasse zuid tussen Rapid en Heksenberg is met 3-1 gewonnen door de Maastrichtse dames. Door dit resultaat lijkt Rapid rechtstreeks op de titel af te stevenen, mede doordat De Leeuw met 3-1 verloor van Kolonia. Het duel Rapid-Heksenberg was van bijzonder goed gehalte en zeer spannend, omdat beide teams elkaar niet veel toegeven. Tamara Poulsma opende in de tweede helft de score voor Rapid, maar Sandra Bongers zorgde even later al weer voor de gelijkmaker. Een knallig eigen doelpunt van Jeanette Rieken was voor Heksenberg de genadeklap, waarna Maud Noben de eindstand op 3-1 bepaalde.

### en voorts

**De Leeuw-Kolonia 1-3 (1-1).** B. Huis in 't Veld 1-0; C. Hoogmoed 1-1; C. Hoogmoed 1-2; C. Wiers 1-3. **Haslou-WDZ 1-2 (1-2).** T. Cremers 1-0; S. Lindner 1-1; S. Heckens 1-2. **Nijswiller-Keer 4-0 (2-0).** P. Gulpen 1-0; C. de Vrede 2-0; P. Gulpen 3-0; C. de Vrede 4-0.

### vierde klassers

**RAPID - SCHIMMERT 2-3.** Rapid was in een goede eerste helft de technische betere ploeg. Na de hervatting daalde het spelpeil aanzienlijk en Schimmert behaalde een gelukkige zege. Bemelmans 0-1, Schoens 1-1. Keersmeekers 2-1, Bemelmans 2-2. Rust. Van Wersch 2-3. Scheidsrechter Franssen.

**DE HEEG - WILLEM 1 2-4.** In een sportief duel was Willem 1 de betere ploeg en won verdiend. E. Damen 0-1 en 0-2. Rust. Aarts 1-2, Cramer 1-3 en 1-4. Nelissen 2-4 (strafschop). Scheidsrechter Reemers.

**RKHSV - MAASTRICHTSE BOYS 1-0.** Frank Aussems bezegelde in de slofcase van een erg matig duel het lot over het zeker niet slechter spelende Maastrichtse Boys. Scheidsrechter Van Ham.

**SC CABERG - HULSBURG 2-1.** Nadat Hulsburg de achterstand had weten te verkleinen zette de ploeg Caberg met de rug tegen de muur, maar de gelijkmaker bleef uit. I. van Drongelen 1-0. Rust. Van Mierlo 2-0, Van de Broek 2-1 (strafschop). Scheidsrechter Coolen.

**SC WV '28 - ORANJE BOYS 4-1.** In dit degradatieduel was de thuisclub op alle fronten de betere ploeg en won verdiend. Leenaars 1-0 en 2-0. Rust. Marijnen 3-0, Duyzings 1-1, Leenaars 4-1. Scheidsrechter Billekens.

**WALKRAM - LEONIDAS 0-1.** Gelijk opgaande wedstrijd, waarin een puntendeeling de verhoudingen beter had weergegeven. Rust 0-0. P. Janssen 0-1. Scheidsrechter P. Lucassen.

**SPORTCLUB '25 - NIJSWILLER 3-3.** Sportclub had de gehele wedstrijd het heft in handen. In de slofcase moest men echter echter genoeg nemen met een puntendeeling. Sportclub'25-speler Coerver werd uit het veld gestuurd. Lahaye 1-0, Kaplar 2-0, Keulen 1-1, Kaplar 3-1. Rust. Schoonbroodt 3-2, Reck 3-3. Scheidsrechter Benyahya.

**GULPEN - RKASV 1-3.** Spannend duel, waarin de Gulpen-aanvallers diverse malen paal en lat troffen. Gulpen-speler Schellings kon vroegtijdig vertrekken. Ploum 0-1, Van Duurling 0-2. Rust. Hendriks 1-2, Van Duurling 1-3. Scheidsrechter Stoel.

**SLANEN - VILT 4-4.** Aantrekkelijk spel van beide ploegen in een spannend en doelpuntnrijk duel, waarin de punten broederlijk werden gedeeld. R. Ubags 0-1 en 0-2. Rust. R. Lennarts 1-2, H. Abels 2-2, P. Sangers 3-2, R. Ubags 3-3, J. Colen 4-3, R. Ubags 4-4. Scheidsrechter Van Nunen.

**VILLEN - RKVV 2-0.** Vrijen was in de eerste helft de betere ploeg, benutte de kansen goed en hield zodoende beide punten in eigen huis. Hengelbroek 1-0, Hoekstra 2-0. Rust- en eindstand. Scheidsrechter Assink.

**CENTRUM BOYS - SCKR 1-1.** In de eerste

### jeugdvoetbal

## Fortuna draait lekker

**ALKMAAR** - Fortuna Sittard draaide in de uitwedstrijd tegen AZ lekker en kaapte beide punten weg: 1-2. In de eerste helft had de ploeg het beste van het spel en zorgde Bart Meulenbergh voor de openingstreffer: 0-1. De gastheren drukten de Fortunezen hierna in de verdediging en vlak voor rust kwam de verdiende gelijkmaker op het scorebord 1-1. Na rust werd AZ sterker. De gastdefensie kreeg handen vol werk, maar met kunst- en vliegwerk en een uitstekende doelman Job van Lier bleef het vooralsnog gelijk. Bij een van de schaarse counters was Bart Meulenbergh met een strak schot opnieuw succesvol: 1-2.

## Roda in degradatiegevaar

**KERKRADE** - Roda JC is door de onnodige 1-2 nederlaag tegen NEC nog niet verlost van degradatiegevaar. In een rommelige eerste helft kwam NEC tegen de verhouding in uit een vrije trap op voorsprong: 0-1. Na rust drukte Roda de Nijmeegse ploeg ver terug en Bob Gerards scoorde uit een strafschop de verdiende gelijkmaker: 1-1. Een blunder in de defensie werd de ploeg, zoals al vaker dit seizoen het geval was, echter opnieuw noodlottig: 1-2.

## Pfennings: 'Gemakkelijkste winst van dit seizoen'

# Bekkerveld een maatje te klein

**ne Ster** liet Bekkerveld geen enkel moment in de wedstrijd komen en maakte het karwei professioneel af. Na twintig minuten kreeg Bekkerveld-doelman Pascal Weijers een schot van Leon Coolen niet onder controle en Paul Miséré, de behendige linkerspits, was er als de kippen bij: 0-1.

**Na de hervatting** moest Groene Ster even wakker geschud worden. Een schitterend genomen vrije trap van Gert Jan Grapendaal ranselde Groene Ster-keeper Patrick Smits voortreffelijk uit de kruising. Even later stuitte dezelfde Grapendaal weer op Smits en kopte Cor Betlem de rebound over het verlaten doel. Hierna was het Groene Ster wat de klok sloeg en hing de bevrijdende 0-2 in de lucht. Sander Crousen haalde van ver verwoestend uit en zijn diagonale schot was onhoudbaar voor Weijers.

**Toen Leon Coolen** uit een strafschop voor 0-3 zorgde, dreigde er een debacle voor Bekkerveld. Door twee doelpunten van de na dit seizoen niet meer terugkerende Pano Georgopoulos en de vierde Groene Ster-treffer van topscorer Leon Coolen was het eindresultaat toch nog enigszins draaglijk voor Bekkerveld. Voor de thuisclub is het seizoen echter afgelopen, terwijl er voor Groene Ster iets moois gleort.

**Deze analyse** was haarscherp. Groe-

# Jo Starmans wijst Heilust op cruciale momenten de weg

## RKSVB capituleert erg laat

Van onze correspondent  
IVO BONTEN

### derde klassers

**HEIDEBLOEM - SVME 3-0.** Sportieve wedstrijd waarin Heidebloem de betere ploeg was. Men speelde zeer aanvullend en de overwinning was dan ook meer dan verdiend. Deckers 1-0. Rust. Frijters 2-0, Huyveners 3-0. Scheidsrechter Lucassen.

**IVS - BUNDE 0-2.** Attractieve wedstrijd, waarin twee gelijkwaardige teams goed spel lieten zien. Bunde benutte in beide speelhelften één kans en kwam zodoende als winnaar uit de bus. H. Vluggen 0-1. Rust. Paulissen 0-2. Scheidsrechter Parren.

**BERG '28 - SCHARN 3-2.** Leuke wedstrijd met veel kansen. Na de hervatting kwam Scharn sterk terug, maar de versterkte Berg-defensie gaf de zege niet uit handen. Lambriks 1-0. Rust. Van Noorbeek 2-0, Willems 3-2. Gerards 2-0. Lambriks 3-2. Scheidsrechter Tonnard.

**RVU - CAESAR 4-0.** In de eerste helft waren de ploegen aan elkaar gewaagd. Na rust verhoogde RVU het tempo en verzilverde de kansen. Rust 0-0. Janssen 1-0, Zeegers 2-0, Beemans 3-0, Zeegers 4-0. Scheidsrechter Heldens.

**AMICITAS - ZWART WIT '19 0-0.** Zeer aantrekkelijke wedstrijd, waarin echter veel te hard gespeeld werd. Veel spel op het middenveld en weinig kansen. Scheidsrechter Verpoort.

**SYM - VAESRADE 1-1.** Beide ploegen hadden het accent op de aanval gelegd, kregen diverse kansen en wisten echter met de puntendeeling te tevreden. Driessen 0-1. Rust. Kramers 1-1. Scheidsrechter Hoogstra.

**HEKSENBERG - HEERLEN SPORT 0-4.** Sportieve wedstrijd met een besloten en overtuigend spelend Heerlen, dat weinig tegenstand onderwond. Starmans 0-1, Smets 0-2. Rust. Willems 0-3, Küpper 0-4. Scheidsrechter Van Baal.

**MINOR - HEERLEN 1-5.** Het veel sterkere Heerlen behield door een ruime 1-5 overwinning de aansluiting met de overige kampioenscandidaten. Olive 0-1, Visser 0-2 en 0-3. Rust. Adams 0-4 en 0-5. Scheidsrechter Hofmans.

**OBBICT - VKC 1-5.** Obbicht bood in de eerste helft fel tegenstand. VKC was echter na rust oppermachtig en won verdiend. Ritzen 0-1. Rust. Ritzen 0-2, Vencken 1-2, Ritzen 1-3 en 1-4. Knarren 1-5. Scheidsrechter Huijzen.

**ABDISSENBOSCH - HOENS-BROEK 0-1.** Gelijkopgaande wedstrijd waarin de gelukkigste de volle winst behaalde. Na een dubbelbal van ruststond zorgde Von Römer voor de winnende treffer 0-1. Scheidsrechter Bos.

**Van onze correspondent**  
TON REIJNAERTS

**Born-Almania 1-5**

9. Born 1-0; 31. Hendriks 1-1; 55. Hendriks 1-2; 64. Hendriks 1-3; 72. Schroeten 1-4; 81. Philipp (strafschop) 1-5. Scheidsrechter Knoben. Gele kaart: Hendriks en Schols (beiden Born). Rode kaart: Geen.

**BORN** - Voor Born is een einde gekomen aan de lijdensweg, die de ploeg dit seizoen meemaakte, want na het verlies tegen Almania is de kloof met de concurrentie te groot geworden voor behoud van het tweedeklasserschap. Na de treffer van Hub Bom leek het er even op, dat Almania zich voor de tweede keer dit seizoen door Born zou laten verrassen. Door de rust te bewaren en te vertrouwen op de trefzekerheid van topschutter Ruud Hendriks werd het uiteindelijk toch nog een gemakkelijke mid-dag voor de koploper: 1-5.

**Born-trainer Rick Strouken** had de degradatie al heel lang zien aankomen. „Je moet gewoon reëel zijn“, was zijn eerste reactie. „Gezien het spelerspotentieel is dit de normale gang van zaken. En dat is uiteraard niet leuk. Ik ben heel laat bij Born aangesteld en toen was de overschrijvings termijn al verlopen.“ Strouken doet op het plan dat bij Born leefde om alle spelers uit Born voor de plaatselijke tweedeklasser te laten uitkomen.

**Heilust-RKSVB 3-2 (1-0).** 21. Thomas 1-0; 46. Grond 1-1; 52. Budie 2-1; 65. P. Conjaerts 2-2; 80. Thomas 3-2. Scheidsrechter Heikant. Toeschouwers 100. Gele kaart: Starmans en Senden (beiden Heilust). **Heilust:** Jo Janssen, Somers, Paulissen, Lenkens, Wellens, Melissen, Budie, Starmans (85. Reulen), Frijns, Thomas. **RKSVB:** Ron Janssen; L. Borghans, Grond, P. Conjaerts, Keulartz, M. Niks (46. Evers), H. Conjaerts, B. Borghans, P. Niks, Schaapkens, J. Borghans.

**KERKRADE** - Tegen een agressief spelend RKSVB pakte Heilust in een spannende wedstrijd in de slofcase toch nog de volle winst: 3-2. Daar zag het echter lange tijd niet naar uit. Heilust-coach Wiel Baltus daarover: „RKSVB was een stuk feller dan wij. De doelpunten, die we tegen kregen, waren weggevoert. We hadden het moeilijk tegen de goed geposteerde achterhoede, maar dankzij Jo Starmans, die alle drie de doelpunten voorbereidde, hebben we toch verdiend gewonnen.“

Hennie Habets, zijn collega aan RKSVB-kant, maakte zijn elftal, dit ondanks het verlies, een compliment. „We hebben inzet getoond en daarom vind ik, dat je het elftal geen verwijten mag maken. Als we wat beter met de kansen waren omgesprongen, hadden we hier minimaal één punt gepakt, maar de spitsen waren in de afronding niet scherp genoeg.“

In de beginfase namen de bezoekers het initiatief. Twee goede kansen werden echter om zeep geholpen. Daarna trachtte Heilust met een goede opbouw van achteruit de verdediging van de gasten te vershallen. Dat lukte halverwege de eerste helft, toen Roger Thomas een op maat gegeven voorzet van Jo Starmans binnenkopte: 1-0. Daarna hadden beide ploegen nog een aantal kansen; gescoord werd er voor rust echter niet meer.

De ploegen waren nauwelijks op

## Frustraties bij Simpelveld na verlies in Mheer

# Nelissen scherpreechter

pen van de Mheerder Boys-bestuurders wist deze ongeschonden het kleedlokaal te bereiken.

De teleurstelling was goed te begrijpen, want Simpelveld lijkt na de nederlaag immers definitief uitgeschakeld voor de titel. Maar hoewel scheidsrechter Janssen een zwakke partij loof (bij twee situaties waar werd nagetrapt greep de hij, hoewel hij er bovenop stond, niet in) hadden zijn beslissingen geen directe invloed op het wedstrijdverloop.

Simpelveld maakte van meet af aan de woorden van trainer Piet Aus-

sems (‘We komen om te winnen’) waar en schoot fel uit de startblokken. Mheerder Boys, dat evenals Simpelveld vier basisspelers miste, reageerde geschrokken na doelgevaarlijke acties van Eric Flamm en Wino Houben. Halverwege de eerste helft kreeg Mheerder Boys de eerste doelmak. John van Hoorn mocht op twee meter voor een leeg doel inkoppen, maar knikte het leer tot verbijstering van de Mheer-aanhang naast de paal.

Nadat ook Nelissen voor het eerst gevaarlijk werd, scoorde Jean Dautzenberg aan de andere kant, na een

vrije trap van Eric Flamm: 0-1. Nog een keer was Mheerder Boys dicht bij de gelijkmaker, maar de prima aterende Simpelveld-doelman John van de Wall hield op miraculeuze wijze John van Hoorns kopbal buiten de palen.

In de tweede helft draaide een fel spelend Mheerder Boys Simpelveld van meet af aan de duimschroeven aan. Roel Lazarus teisterde de deklat en Van de Wall haalde een inzet van Edwin Frijns schitterend uit de rechterbovenhoek. Een doelpunt hing in de lucht. Mheer-topschutter Marc Nelissen trad uiteindelijk als scherpreechter op en binnen twee minuten trof hij twee keer doel. Simpelveld had daarna nog één mogelijkheid het tij te keren. Ver in blessuretijd teisterde spits Wino Houben echter de deklat.

Dreessen en Roger Daemen lieten er geen twijfel over bestaan wie de betere ploeg was.

### MKC-RKVVL 1-1

4. L. Bollen 0-1; 52. Massot 1-1. Scheidsrechter: Bogie. Gele kaart: Van Dijk (MKC).

**MAASTRICHT - RKVVVL** kwam niet langs MKC en haakte daardoor af voor de titel in 2A. In de felle derby bracht Laurens Bollen RKVVVL na een dieptepass van Harold Keulers vroeg in de wedstrijd op voorsprong. Gaandeweg wist MKC iets meer tegenwicht te bieden en John Massot bracht de partijen met een fraaie treffer in evenwicht. RKVVVL drong daarna fel op de winst aan, maar Richard Honné, de keeper van MKC's vierde elftal, die de geblesseerde Ron van Nuijs afloste, verdedigde zijn doel als een leeuw en stond geen verdere treffer toe.

### Haslou-RKBSV 0-0

Scheidsrechter: Stassen.

**ELSLOO** - Het vierpunteinduel in de strijd tegen degradatie eindigde zoals het begon, en dat was met name voor de thuisploeg teleurstellend. Haslou, dat oudgedienden Paul Schreurs en Rob Haenen weer van stal had gehaald, domineerde de eerste helft zonder tot uitgespeelde doelmakkers te komen. De tweede helft was er sprake van een gelijkopgaande wedstrijd, maar gescoord werd er niet.

### tweede klassers

scheidsrechter van Zeeventer floot, toen Heer-speler Thomissen te snel uit de muur liep, maar de aansluitende treffer vervolgens toch goedkeurde. Roger Daemen verduubelde de voorsprong op slag van rust door Heer-verdediger Mike Wellen af te troeven. Een discutabele strafschop, benut door Wijs, liet Heer nog even hopen, maar Ralf

**GSV'28-SCG 1-3**

70. Theunissen (eigen doelpunt) 1-0; 70. Van de Boorn 1-1; 85. Essers 1-2; 91. Theunissen 1-3. Scheidsrechter: Vermeer. Gele kaart: Pleumeekers en Huntjens (beiden SCG).

**BEEK-GENHOUT** - Na een zwakke eerste helft zat het ve-

### Kolonia-Polaris 2-0

32. Beugels 1-0; 92. Didderen 2-0. Scheidsrechter: Cortenbach. Gele kaart: Beugels en Smets (beiden Kolonia). E. Purnot en P. Purnot (beiden Polaris).

**LANDGRAAF** - Kolonia behaalde een zwaarbevochten zege op Polaris en blijft daardoor in het spoor van koploper Almania. In de eerste helft heerste Kolonia. De 1-0 voorsprong was slechts





Marco Gielen overtreft stoutste verwachtingen in Parelloop

# Vera eenzame klasse

Hartinfarct

Harry Jansen

ROUBAIX – De wielploeg van Jan Raas blijft in het voorseizoen niets bespaard. De sportieve resultaten vallen tegen. Ook op het organisatorische vlak heeft de wielersport een stevige klap moeten incasseren. PR-man Harry Jansen is voorlopig niet beschikbaar. De oud-profrenner uit Geldrop heeft na een hartinfarct vorige week volstrekt rust voorgeschreven gekregen. Hij zal geruime tijd niet inzetbaar zijn.

Dirks haast in Rotterdam

ROTTERDAM – Tonnie Dirks zal zondag 17 april als tempomaker de marathon van Rotterdam lopen. De zeventienvoudige Nederlandse kampioen veldloop moet wegens een achillespeesblessure afzien van de hele marathon.

Addis Abebe hernieuwt zege

DJAKARTA – Een jaar geleden werd Addis Abebe in Djakarta miljonair met zijn overwinning in de Bob Hasan stratenloop. De Ethiopier kreeg toen 300.000 dollar voor het officiële wereldrecord van 27 minuten en 40 seconden. Abebe zegevierde gisteren opnieuw, met een voorsprong van bijna drie minuten op de Indonesier Eduardus Nabunome (30.32). Abebe's beloning was dit maal 25.000 dollar. Snelste vrouw was de Amerikaanse Ann Marie Letko.

Zeelenberg blijft negende

SHAH ALAM – Wilco Zeelenberg is ook in de tweede Grand Prix wegrace als negende geëindigd. Evenals twee weken geleden in Australië verzamelde de 250 cc-rijder uit Bleiswijk in Maleisië zeven punten voor de stand om het wereldkampioenschap. Zeelenberg staat ook daar negende. Vorig seizoen eindigde hij vier plaatsen lager. De Italiaan Massimiliano Biaggi won de race op het circuit in Shah Alam.

DOOR FRANS DREISSEN

BRUNSSUM – Rolando Vera is nogal kieskeurig. Zijn wedstrijdagenda van dit jaar telt slechts twaalf races. De Parelloop in Brunssum was er een van. De Equadoriaan maakte van zijn optreden derhalve meteen een exhibitie. „Hij loopt tempo's van 2.47 minuten per kilometer. Die worden in Nederland zelden gelopen,” zwaaide Marti ten Kate de kleine krachtoper extatisch lof toe. Voor Vera was de 10 km van Brunssum niet meer dan een tussenstop op weg naar Londen. Daar krijgt de 51 kg lichte vlieggewicht uit Cuenca zondag de marathon voor de voeten. De tweede uit zijn loopbaan. „Ik ben er klaar voor”. De strijdustige Vera vond onder ideale omstandigheden in Brunssum de bevestiging van zijn fysieke kunnen. „Een tijd van 2.08/2.09 moet mogelijk zijn.”

Tevreden en opgeluchte gezichten aan de meet op het Lindeplein. Want ook voor Marti ten Kate en Carla Beurskens vormde de Parelloop de ultieme test voor de marathon. Ten Kate, die kou en regen in Nederland was ontvlucht om zich in Oostenrijk voor te bereiden, was meer dan content met zijn derde plaats (28.36). „Dit geeft zelfvertrouwen voor de titelstrijd in Rotterdam.” De immer eerzuchtige Carla Beurskens blijft op 42-jarige leeftijd zichzelf nog steeds verbazen. „Ik ben een minuut sneller dan verleden jaar en zit zelfs dicht bij mijn persoonlijk record. Dat belooft nog wat.”

Tien graden, zon en weinig wind. De deelnemers troffen in Brunssum uitzonderlijk goed loopweer aan. In een veld met onder meer Vera, enkele Ethiopiërs en een sterke Zuidafrikaan, viel met name de prestatie van Marco Gielen op. De hardlopende hovenier uit Tegelen wist op het fraaie achtvormige parcours extra krachten te mobiliseren en boekte een fenomenale progressie (van 30.02 naar 28.21 minuten). Gielen was er zelf een tikje te beduusd van. „Dit overtreft mijn



stoutste verwachtingen.”

De langbenige Gielen was de enige die het keiharde tempo dat Vera aan de dag legde, enigszins kon volgen. „Ik heb alles geprobeerd om hem bij te benen, maar op een gegeven moment was er geen houden meer aan.” Marco Gielen was echter de morele winnaar in het duel met Vera. De 23-jarige atleet bleef zijn kwelgeest voortdurend in het vizier houden en finishte op slechts zes tellen als tweede. „Die 28.21 heb ik zelfs op de baan bij lange na nog niet gelopen.”

Het zelfvertrouwen van Gielen kreeg vorig jaar een behoorlijke opstater. Een blessure aan een middenvoetsbeentje vernieuwde nagekomen het hele seizoen. „Ik ben eigenlijk twee seizoenen blijven stil-

staan.” Uit de prestatie in de Parelloop kan Gielen derhalve nieuwe moed putten. „Eind april ga ik een maand naar Boulder/Colorado. Trainen en wedstrijden lopen om tempohardheid op te doen. voor het baanseizoen.”

Gielen probeert zich stilaan te ontwikkelen tot broodloper. Nu traint hij nog negen keer per week. Een aantal dat de komende jaren geleidelijk aan moet worden opgevoerd. Gielen, die lang heeft getwijfeld tussen cross, baan en weg, richt zich de komende maanden op de 5 en de 10 km baan. „Mijn doel is om in 1996 tijdens de Spelen van Atlanta de olympische 10 km te lopen.” Daarna wil hij zich toelagen op de marathon. „De droom van elke hardloper.”

● De 42-jarige Carla Beurskens blijft zichzelf verbazen. Gisteren liep de Venlose atlete een minuut sneller dan vorig jaar.

Foto: DRIES LINSSEN

Liefst 31 amateurs laten verstek gaan

## Max van Heeswijk beste klimmer

Van onze correspondent  
BAIR VERHEESEN

SWEIKHUIZEN – Mocht de 25e klauterkoers van Sweikhuizen gisteren inderdaad de laatste zijn geweest, dan hebben de organisatoren in de persoon van de 21-jarige Max van Heeswijk wel een mooie winnaar op de ere lijst bij kunnen schrijven. De amateurwielrenner uit Baexem, lid van de nationale selectie, won als junior reeds twee keer deze klimkoers. Gisteren snelde Van Heeswijk in de slotronde weg bij zijn ploeggenoten Mike Kuipers uit Maartensdijk, die wel in de trui van WCI Zuid-Limburg fietste, maar ook tot de Nederlandse elite van Piet Hoekstra behoort, en Robert de Poel uit Dordrecht. Dit drietal en de Limburgers Berrie Thoolen en John Troisfontaine drukten hun stempel op de Klauterkoers.

Genoemde vijf coureurs legden na vijftig kilometer de koers in een beslissende plooi. Thoolen („Ik heb zaterdag in slechte weersomstandigheden de Omloop van de Braakman gereden”) en Troisfontaine konden in de slotfase het tempo vooraan helaas niet meer volgen. Roger Smeets, een andere Limburgse kanshebber, werd als gevolg van defect aan zijn racefiets uitgeschakeld. Smeets stapte gedesillusioneerd af.

Enig minpunt in deze jubileumkoers was het aantal wegblijvers bij de amateurs: liefst 34 ingeschreven coureurs lieten de organisatie in de kou staan. Slechts 51 renners gingen van start.

„In het begin is het een beetje zoeken wie sterk in de wedstrijd zit,” vertelde Max van Heeswijk na afloop. „Op een bepaald moment heb



● Max van Heeswijk behaalde zijn eerste zege van het seizoen in Sweikhuizen.

Foto: PETER ROOZ

je die jongens gevonden. Daar ga dan mee door. Als een trein. En ben je voor goed weg.” omschreef hij de wijze waarop hij zijn eerste seizoensoverwinning in de wielersport had geboekt.

Morgen vertrekt Van Heeswijk de zes dagen durende Telefoon Tour, waarin hij het Nederlandse team vormt met o.a. Kuipers en de Poel. „De vorm begint te komen,” heeft dit seizoen, uiteraard in samenwerking met Piet Hoekstra, anders opgebouwd. Als je te vroeg in de wedstrijd bent, kun je het mislopen in het jaar niet meer oplossen.”

## Nijssen snel klaar in Nice

NICE – Bij de kwalificatie voor het Philips Open in Nice heeft Tom Nijssen in de eerste ronde van de Spanjaard Alejo Mancisidor verloren. Twee servicebreaks, in iedere set één, betekenden een 7-5, 6-4 nederlaag.

● Rogier Wassen heeft het eerste A-buitentoernooi in 1994 op zijn naam geschreven. De Hornenaar had zich niet vooraf ingeschreven

voor het Unicum toernooi in Leidschendam maar hij mocht via een wild-card toch meedoen.

● Bas Horsmans is in het Deltatoernooi in de halve finale van zowel het enkelspel als het dubbelspel uitgeschakeld door respectievelijk Patrick van Dusschoten, 6-3, 6-2 en door Rob Exel, 6-3, 6-2 en Dennis Wessels met 7-2, 4-6, 6-3.

ROUBAIX – De 'Hel' laaide en loeide, maar voor Andrei Tchmile was Parijs-Roubaix een hemel op aarde. Het succes had bovendien historische betekenis. Nooit eerder in de roemruchte geschiedenis van de klassieker triomfeerde een renner uit het oosten van Europa. Tchmile hechtte daar overigens weinig waarde aan. Vreemd was dat niet. Het land waar hij zijn jeugd doorbracht, zag hij in de laatste jaren alleen nog in de wintermaanden wanneer hij oude kennissen opzocht. „Familie heb ik in Moldavië niet meer,” sprak de renner uit de Belgische Lotto-ploeg. „Ik voel me thuis in het Westen. Dat Roubaix toevallig mijn woonplaats is geworden, maakt de vreugde om de overwinning nauwelijks groter.”

Op lachende toon: „Ik denk niet, dat je uit de finishplaats afkomstig moet zijn om een dergelijke klassieker te willen winnen.”

Of hij wel zijn revanche had gekregen op vroegere ploegmakkers. Museeuw voorop? Teruggekeerd van de huldiging schudde Tchmile heftig van nee. Vervolgens moest hij eerst zoon-tje Maxim tot de orde roepen, die op dat moment blijkbaar meer belangstelling had voor de microfoon waarmee papa de rond hem verzamelde sportpers te woord stond. „Waarom revanche?” luidde de wedervraag. „Ik reed twee jaar voor GB/MG,

reed mij voldoende in de kijker om met veel vertrouwen mijn carrière verder uit te bouwen.”

Tchmile zei het allemaal op een toon alsof hij zojuist een trainingsrit had afgewerkt en niet de meest barre eendagswedstrijd over 270 kilometer, die na het stof van de laatste jaren dit keer een gevecht in de blubber werd.

Het gehuil van sirenes overstemde soms het gevloek van pechvogels, waarna motorrijders zelf de wanhoop nabij waren omdat zij op de spekgladde kasseistroken eveneens uit balans raakten. En in de ploegleiderswagens en andere voertuigen werd het maximum aan stuurvaardigheid gevraagd.

Huiveringwekkend was de doortocht na ruim 150 kilometer in het bos van Wallers. Angstaanjagende tafereelen speelden zich naderhand met de regelmaat van de klok af. Renners met brute pech riepen de goden te hulp en vervloekten tegelijkertijd het noodlot.

Wie sprak er toen nog over de solovlucht van de Tsjech Lom Lubos, wiens demarrage bij het verlaten van de startplaats de zegen meekreeg van iedereen, behalve Bramati. Ook de Italiaan verliet namelijk het klappertappend peloton, maar was bij toen de Duitser Wesemann hem in de rol van achtervolger aflaste. Het spel duurde ongeveer 140 kilometer. De eerste kasseistroken hadden ondertussen hun werk gedaan.

Frans Maassen, bijvoorbeeld, was reeds na een paar uur tot een achtervolging gedwongen omdat hij nog voor het bereiken van de stenen bij Troisvilles (98 kilometer) een lekkende tube had gekregen. „Met een stel anderen, die pech hadden gekregen of anderszins uit de wielen waren ge-



● Gilbert Duclos-Lassalle was opnieuw een van de hoofdrolspelers in de helletocht. Zoals de meeste van zijn collega's was de tweevoudige winnaar enkele keren slachtoffer van tegenslag. Rechts volgt de moedige Belg Ludwig Willems in de spoor van de populaire Fransman.

Foto: REUTERS

reden kon ik echter vrij gauw weer aansluiten,” zei hij. „In het bos van Wallers was ik daarentegen niet meer vooruit te branden. Ik wist niet wat mij overkwam.” Parijs-Roubaix was in dat bos weliswaar niet voor Frans Maassen ten einde, maar de echte overtuiging ontbrak vanaf toen toch. De spits van het uiteen gegaane peloton was de Duitser Wesemann, die in de rol van achtervolger aflaste. Het spel duurde ongeveer 140 kilometer. De eerste kasseistroken hadden ondertussen hun werk gedaan.

Edwig van Hooydonck, ploegmakker van Maassen, had even tevoren een wiel afgestaan aan

den wachten dacht ik, dan naar links zwenken waar de rest van de groep reed. Ik zou op de puntige stenen, die vele centimeters hoger lagen dan het grindpad, zeker gevallen zijn. Waar was ik dan geëindigd?” De specialisten van Parijs-Roubaix handhaafden zich ondanks alles in het voorste gelid, ook al slonk de eerste groep op ieder pre-historisch weggetje in snel tempo. Museeuw, Ballerini, Duclos-Lassalle, Capiot, Ludwig en de geruime tijd bewonderenswaardig koersende Nederlandse Harmeling, Cordes, Van der Poel en Verhoeven gaven geen duimbreed toe. Tchmile ook

niet. Toen hij, na ruim 210 van de 270 kilometer opeens nog harder dan de rest op de pedalen duwde, was de beslissende fase echt in gegaan.

Verhoeven: „Ik reed goed, maar wat doe je tegen pech? Ik heb drie lekkende banden gehad en ben een keer gevallen. De laatste keer, dat ik pech kreeg kon ik aanpakken bij Ballerini en Duclos-Lassalle, die blijkbaar ook iets waren tegengekomen. Met die woorden zei Verhoeven niets te veel. Beide favorieten kregen namelijk vrijwel tegelijkertijd pech, ofschoon Duclos-Lassalle de slimste van de twee was en ongeveer vijftig meter

achter de Italiaan bleef doorrijden, voor zover dat met een lekke band ging. Toen eindelijk uit de achtergrond materiaal hulp opdaagde, werd de winnaar van 1992 en 1993 eerder geholpen dan de man, die hij vorig jaar in de sprint versloeg.

„Maar wat dacht je wat het allemaal aan kracht kost om het verloren gegane terrein goed te maken?” aldus Verhoeven. „Bovendien, je staat er meestal alleen voor. Het is ieder voor zich en God voor ons allen. Ik denk dat ik drie kilo aan gewicht kwijt raakte, maar het leverde niets op. Je zeult ook drie kilo modder en slijk mee.”

Johan Museeuw wist niet meer hoe vaak hij tegen de kasseien was gesmaakt. De Belgisch-Limburger was weer een van de besten, maar moest vrede nemen met de zesde prijs. Capiot was boos op zijn ploegmakker Rob Harmeling. „Harmeling had niet op Tchmile moeten jagen, maar bij ons moeten blijven. Hij wist dat hij kansloos was. In onze groep had ik meer aan hem gehad. Nu reed hij zichzelf kapot en diende ook het belang van de ploeg niet,” foeterde Capiot.

Johan Museeuw, gestart op een speciale fiets om het schokkende gevoel op de slechte wegen tot een minimum te beperken, speelde alles of niets en ging in zijn eentje achter Tchmile aan. Hij naderde tot... zes seconden. „Toen was het over en sluiten,” aldus de Belg. „Ik reed mezelf in de vernieling. Waarom ik niet wachtte op mijn ploegmakker Ludwig Willems? Wie had mij moeten zeggen, dat hij op komst was? In de Hel weet je niet wat er vóór en achter je rug gebeurt.”

Met Roubaix in zicht verdwenen Museeuw en Verhoeven uit de spits. Van der Poel (alleen wanneer je super bent kun je volgen) had dat reeds eerder gedaan. Vijftien kilometer voor het einde verloor hij nog een halve minuut extra. „Ik moest pissen, luidde de verklaring. „In kansloze positie kun je daaraan niet weerstaan. Een koploper voelt dat niet.”

Ver achter Tchmile vochten op de kletsnatte wielersbaan tenslotte twee Italianen het prestigieuze veld uit om de tweede plaats. Baldato hield Ballerini achter zich. „Had ik drie pechgevallen minder gehad dan ik tegengekomen ben, ik zou voor de overwinning hebben meegedaan,” aldus Ballerini. „Maar tegen vijf lekkende tubes en drie valpartijen kun je niet vechten.”

De Hel van het Noorden kent geen medeliden. Alleen de winnaar voelt zich op de wielersbaan van Roubaix in de hemel...



door

WIL VERHEESEN

maar toen Jean-Luc Vandenbroucke mij vroeg of ik naar Lotto wilde overstappen, aarzelde ik geen moment. Ik zou bij hem veel meer dan in mijn vorige ploeg voor eigen kans kunnen rijden. Daar ging het mij om, want bij GB/MG hadden ze echte winnaartypes. Behalve Museeuw en Baldato reden vorig jaar immers ook Cipollini en Ballerini in de ploeg.”

De overstap naar Lotto was voor Tchmile niet de eerste verandering van werkgever. Toen hij na de politieke omwenteling in de vroegere Sovjet Unie eindelijk prof mocht worden, deed hij dat in de kleuren van Alfa Lom. De Italiaanse sponsor had overigens uitsluitend renners uit de Sovjet Unie in dienst. „Na twee jaar kon ik in België bij SEFB terecht,” aldus Tchmile. „Van ploegleider Daigal stak ik in tactisch opzicht meer op dan in vorige jaren. Ik